



## ΑΠΟΨΗ

**Η ορθή εθνική γραμμή στο  
Κυπριακό και οι σιωπούντες  
στις «ηλιθιότητες» Τατάρ**

ΣΕΛΙΔΑ 4

Στις 30 Ιουνίου λήγει η προθεσμία για  
διασφάλιση άδειας παραμονής πολιτών της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Ηνωμένο Βασίλειο.  
Για υποβολή αίτησης στο gov.uk πληκτρολογήστε  
στο "apply to the EU settlement scheme".

ΣΕΛΙΔΑ 2

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΜΝΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

**Η επίδειξη μόδας του γαλλικού  
Οίκου Dior στο Καλλιμάρμαρο**

• ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΗ ΣΤΑ 200 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ, ΕΣΤΡΕΦΕ ΤΑ ΦΩΤΑ  
ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ



Του ανταποκριτή μας Φώτη Χαραλαμπίδη

ΣΕΛΙΔΑ 13

ΜΕ «ΑΦΟΡΗΤΕΣ» ΠΙΕΣΕΙΣ ΕΞΑΝΑΓΚΑΣΑΝ ΤΟΝ ΑΔΑΜΟΥ  
ΝΑ ΑΡΝΗΘΕΙ ΣΤΟ... ΠΑΡΑ ΠΕΝΤΕ ΥΠΟΥΡΓΟΠΟΙΗΣΗ!!!

**Μίνι ανασχηματισμός  
στην Κύπρο**

• ΔΥΟ ΝΕΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΜΙΑ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΕΛΙΔΑ 7

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ Η ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΥΠΕΞ



**ΜΠΟΡΕΛ: «Η βελτίωση των σχέσεων  
ΕΕ-Τουρκίας περνά από Κύπρο»**

• ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ ΑΝ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΤΙΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ  
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΚΥΠΡΟΥ• ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΙ ΒΕΛΓΙΟ ΣΤΗΡΙΞΑΝ  
ΤΙΣ ΚΥΠΡΙΑΚΕΣ ΘΕΣΕΙΣ

ΣΕΛΙΔΑ 7

ΠΙΕΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΖΟΝΣΟΝ ΓΙΑ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ  
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΝ ΑΠΟ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

# Άρση της 10ήμερης καραντίνας για εμβολιασμένους αλλά...τον Αύγουστο

• ΡΟΚΑΝΙΖΟΥΝ ΤΟΝ  
ΧΡΟΝΟ ΜΕ... ΚΛΙΝΙΚΕΣ  
ΜΕΛΕΤΕΣ, ΟΜΩΣ ΤΟ  
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΦΕΥΓΕΙ...• ΜΠΟΡΙΣ: «ΔΥΣΚΟΛΗ  
ΧΡΟΝΙΑ ΓΙΑ ΤΑΞΙΔΙΑ  
ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ...• ΜΕΓΑΛΗ ΤΑΛΑΙΠΩΡΙΑ»  
ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ ΤΟ  
ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ  
ΠΛΗΡΟΥΣ ΑΡΣΗΣ ΤΩΝ  
ΜΕΤΡΩΝ ΠΡΙΝ ΤΙΣ 19  
ΙΟΥΛΙΟΥ

ΣΕΛΙΔΑ 2

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΕ ΚΑΪΡΟ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

**Ο Αλ Σίσι επιμένει στην ενίσχυση της  
τριμερούς Αιγύπτου-Ελλάδας-Κύπρου**

• Ο ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ «ΑΝΑΤΡΕΠΕΙ»  
ΤΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΓΙΑ ΠΑΡΑΜΕΡΙΣΜΟ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ• ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ ΓΙΑ ΕΜΒΑΘΥΝΣΗ  
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

• ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ ΣΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

ΣΕΛΙΔΕΣ 8-9



**Attention**  
All Landlords!  
"You're property is in safe hands."

UPTO  
**5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 9EP  
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

**AlexanderLawsonJacobs**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA  
Tel: +44 (0) 20 8370 7250  
Fax: +44 (0) 208370 7251  
DX: 36953 Winchmore Hill  
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com  
www.alexanderlawsonjacobs.com

**anthea**

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
from studios to three bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: info@anthealettings.com  
**www.anthealettings.com**



ΠΙΕΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΖΟΝΣΟΝ ΓΙΑ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤ'ΟΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΝ ΑΠΟ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

# Άρση της 10ήμερης καραντίνας για εμβολιασμένους αλλά... τον Αύγουστο

**Η** βρετανική κυβέρνηση πιστή στη «φιλοσοφία» της να συγκρατήσει πάση θυσία τους πολίτες από του να πάνε στο εξωτερικό για διακοπές, συνεχίζει να προβάλλει λογικοφανή επιχειρήματα και να επικαλείται αστήρικτους επιστημονικά λόγους, εξακολουθεί να ροκανίζει τον χρόνο ώστε να περάσει το καλοκαίρι και οι πολίτες, στην συντριπτική τους πλειοψηφία, να έχουν ήδη κλείσει τις διακοπές τους στο εσωτερικό της χώρας.

Βασικό εμπόδιο για διακοπές στο εξωτερικό, σε δημοφιλείς τουριστικά χώρες, που βρίσκονται στη βρετανική «πορτοκαλί» λίστα, είναι η υποχρέωση για δεκαήμερη καραντίνα και δύο τεστ σε όσους επιστρέφουν. Οι πιέσεις για κατάργηση αυτής της υποχρέωσης, τουλάχιστον για όσους είναι πλήρως εμβολιασμένοι, είναι αφόρητες.

Ο Υπουργός Υγείας του Ηνωμένου Βασιλείου **Ματ Χάνκοκ** δήλωσε ότι η άρση της υποχρέωσης δεκαήμερης καραντίνας για τους πλήρως εμβολιασμένους ταξιδιώτες από χώρες της πορτοκαλί λίστας είναι «απολύτως κάτι» που... εξετάζει η Κυβέρνηση.

«Δεν έχει γίνει ακόμα κλινική σύσταση, αλλά εργαζόμαστε επ' αυτού», είπε ο κ. Χάνκοκ αναφερόμενος στην προοπτική αντικατάστασης της καραντίνας από ημερήσια διαγνωστικά τεστ. «Είναι κάτι που θέλω να δω», συμπλήρωσε ο Βρετανός Υπουργός Υγείας.

Στο ερώτημα, ωστόσο, αν το μέτρο θα έχει εφαρμοστεί έως τον Αύγουστο, ο κ. Χάνκοκ δεν έδωσε σαφή απάντηση, φανερώνοντας την πρόθεση να περάσει ο χρόνος και να φύγει το καλοκαίρι: «Θα φτάσουμε (σε αυτή την απόφαση) όταν θα είναι ασφαλές, θέλουμε να το κάνουμε σωστά», περιορίστηκε να πει.

Ερωτώμενος για το ίδιο θέμα, ο Βρετανός πρωθυπουργός **Μπόρις Τζόνσον** κινήθηκε στην ίδια γραμμή, λέγοντας ότι η κυβέρνηση... εξετάζει το θέμα. Περιόρισε, όμως, τις προσδοκίες προειδοποιώντας ότι «αυτή θα είναι, οτιδήποτε και αν συμβεί, μία δύσκολη χρονιά για ταξίδια. Θα υπάρχει ταλαιπωρία,



θα υπάρχουν καθυστερήσεις, φοβάμαι, επειδή η προτεραιότητα πρέπει να είναι να κρατήσουμε τη χώρα ασφαλή και να σταματήσουμε την επιστροφή του ιού».

Εν τω μεταξύ, οι πιέσεις προς την Κυβέρνηση για χαλάρωση των ταξιδιωτικών περιορισμών συνεχίζουν να εντείνονται. Ανάλυση από το Παγκόσμιο Συμβούλιο Ταξιδιών και Τουρισμού προειδοποιεί ότι αν χαθεί και ο Ιούλιος, η βρετανική ταξιδιωτική βιομηχανία θα υποστεί ζημιά 19,8 δισεκατομμυρίων λιρών.

Η οργάνωση Airlines UK που εκπροσωπεί τις βρετανικές αεροπορικές εταιρείες απηύθυνε χθες επιστολή προς τον Υπουργό Μεταφορών **Γκραντ Σαπς** ζητώντας κατάργηση των «δυσανάλογων» περιορισμών, υποδεικνύοντας ότι ήδη τουλάχιστον 32 άλλες χώρες εξαιρούν από την υποχρέωση καραντίνας τους πλήρως εμβολιασθέντες.

Επίσης, ο Υπουργός Υγείας, **Ματ Χάνκοκ**, δήλωσε ότι η κυβέρνηση θέλει να αντικαταστήσει τη δεκαήμερη απομόνωση για τους πολίτες που έρχονται σε επαφή με επιβεβαιωμένα κρούσματα του κορωνοϊού με ημερήσια διαγνωστικά τεστ.

Σημείωσε, όμως, ότι δεν είναι ακόμα έτοιμη για αυτό το βήμα, το οποίο θα εφαρμοστεί όταν είναι «λογικό» και αυτό κατόπιν ιατρικών συστάσεων.

## Όχι πριν τις 19 Ιουλίου

Ο πρωθυπουργός **Μπόρις Τζόνσον**

φάνηκε να απορρίπτει την προοπτική άρσης των εγχώριων περιορισμών πριν από τις 19 Ιουλίου, επικαλούμενος την αύξηση των κρουσμάτων της παραλλαγής Δέλτα και των εισαγωγών στα νοσοκομεία. Εκτίμησε ότι είναι «καλή» η προοπτική να είναι η 19η Ιουλίου το «τεματικό σημείο», όπως έχει προαναγγελθεί. Παρέπεμπε για αυτή την αισιόδοξη εκτίμηση στην αποτελεσματικότητα των εμβολίων κατά όλων των παραλλαγών του κορωνοϊού.

Στο ερώτημα πάντως αν θα μπορούσε να υπάρξει εκ νέου επιβολή περιοριστικών μέτρων αργότερα μέσα στο έτος, ο Βρετανός Πρωθυπουργός σχολίασε ότι «δεν μπορείς ποτέ να αποκλείσεις ότι θα υπάρξει μια νέα ασθένεια, κάποια νέα φρίκη για την οποία απλά δεν έχουμε κάνει υπολογισμούς». Πρόσθεσε ότι η χώρα θα μπορούσε να έρθει αντιμέτωπη με έναν «σκληρό χειμώνα», για διάφορους λόγους.

Η επιστημονική σύμβουλος της κυβέρνησης, **Δρ Σούζαν Χόπκινς**, προειδοποίησε ότι ίσως χρειαστούν lockdown το χειμώνα αν τα νοσοκομεία φτάσουν σε σημείο κορεσμού.

## Αλαλούμ με τις λίστες του «φωτεινού σηματοδότη»

Πολυγλωσσία και ασαφείς πληροφορίες, ένα αλαλούμ κυριολεκτικά, επικρατεί στο θέμα της αναθεώρησης της λίστας του «φωτεινού σηματοδότη». Ωστόσο,

αυτή δεν αναμένεται να ισχύσει πριν τα τέλη Ιουλίου ή αρχές Αυγούστου.

Κυβερνητικός παράγοντας, γράφει η εφημερίδα «**Τάιμς**», λέει ότι μόνο «μια χούφτα» χωρών θα μπορούσαν να περιληφθούν σε μια περιορισμένη διεύρυνση της πράσινης λίστας, που για την ώρα περιέχει μόνο 11 χώρες και εδάφη, εκ των οποίων μόνον η Ισλανδία και το Γιβραλτάρ από την Ευρώπη.

Ως πιθανότεροι προς αναβάθμιση προορισμοί από την πορτοκαλί στην πράσινη λίστα θεωρούνται τα νησιά **Μπαρμπέντος, η Μάλτα, το Μαρόκο, η Πολωνία, το Μεξικό, οι Βαλεαρίδες νήσοι, η Γερμανία, η Ιταλία, η Κροατία και οι ΗΠΑ.**

**Ελλάδα και Κύπρος, δεν περιλαμβάνονται, σύμφωνα με εκτιμήσεις του ταξιδιωτικού οργανισμού PC Agency, και πάλι στη νέα πράσινη λίστα, κάτι που δεν δικαιολογείται με βάση τα πολύ καλά επιδημιολογικά δεδομένα των χωρών αυτών.**

Ο εκπρόσωπος των βρετανικών πιλότων, **Μπράιν Στράτον**, κατηγορεί την κυβέρνηση Τζόνσον για παλινδρομήσεις σχετικά με τις πορτοκαλί και πράσινες λίστες: «Κατ' αρχήν η κυβέρνηση δεν έχει δημοσιεύσει καμία από τις επιστημονικές έρευνες στις οποίες στηρίζει τις αποφάσεις της. Έχει στη διάθεσή της δύο διεθνείς ομάδες επιστημόνων οι οποίες μέχρι σήμερα δεν έχουν διατυπώσει συστάσεις. Έβαλε την Πορτογαλία στη πράσινη λίστα και μετά την έβγαλε. Η βρετανική κυβέρνηση παίζει παιχνίδια εις βάρος των εργαζομένων, λέγοντας μια ναι και μια όχι σε διακοπές σε συγκεκριμένες χώρες».

## Οικονομική ασφυξία - αγωγή κατά κυβέρνησης

Τουριστικές επιχειρήσεις, που βρίσκονται σε οικονομική ασφυξία εξαιτίας της πανδημίας του νέου κορωνοϊού, είναι απελπισμένες προσπαθώντας να αποφύγουν ένα ακόμη χαμένο καλοκαίρι λόγω της Covid-19. Αλλά με τους αυστηρούς βρετανικούς κανονισμούς καραντίνας να εξακολουθούν να ισχύουν, φαίνεται απίθανο να το πετύχουν.

Με τον Ιούλιο προ των πυλών, η αεροπορική εταιρεία **Ryanair** και ο όμιλος **MAG** (Manchester Airports Group), που διαχειρίζεται τα αεροδρόμια του Μάντσεστερ και Στάνστεντ του Λονδίνου, κατέθεσαν την περασμένη Πέμπτη αγωγή κατά της βρετανικής κυβέρνησης απαιτώντας περισσότερη διαφάνεια για τα υγειονομικά μέτρα που εφαρμόζονται στα διεθνή ταξίδια.

Η αγωγή αφορά τον αδιαφανή τρόπο με τον οποίο λαμβάνονται οι αποφάσεις, γεγονός που καθιστά δύσκολο για τους ταξιδιώτες να κάνουν κρατήσεις για την παραμονή τους και για τις αεροπορικές εταιρείες και τα αεροδρόμια να προγραμματίσουν την επανάληψη των δραστηριοτήτων τους.

## Μείωση της κίνησης κατά 92% - Έχουν χαθεί ήδη 45.000 θέσεις εργασίας

Τα αεροδρόμια στο Ηνωμένο Βασίλειο έχουν επίσης επηρεαστεί έντονα, με την κίνηση μέσα και έξω από το δεύτερο πιο πολυσύχναστο αεροδρόμιο του Λονδίνου, Γκάτγουικ να έχει μειωθεί κατά 92%, σύμφωνα με τα στοιχεία.

Τα χρονικά περιθώρια στενεύουν για τη βιομηχανία, προειδοποίησε το συνδικάτο των πιλότων.

«Δεν υπάρχει χρόνος να κρυβόμαστε πίσω από ειδικές ομάδες δράσης και αναθεωρήσεις», δήλωσε ο Γενικός Γραμματέας της BALPA, **Μπράιαν Στράτον**.

«Η BALPA απαιτεί από την βρετανική κυβέρνηση να ενεργήσει αποτελεσματικά και να ανοίξει τις διαδρομές με τις ΗΠΑ και τους ευρωπαϊκούς ταξιδιωτικούς προορισμούς που έχει αποκλείσει χωρίς να έχει δημοσιοποιήσει κανένα αποδεικτικό στοιχείο».

Πάνω από 45.000 θέσεις εργασίας έχουν ήδη χαθεί στον αεροπορικό κλάδο του Ηνωμένου Βασιλείου, με εκτιμήσεις να υποδηλώνουν ότι 860.000 θέσεις εργασίας στους κλάδους των αερομεταφορών, ταξιδιών και τουρισμού να συντηρούνται μόνο από κυβερνητικά προγράμματα αδειών άνευ αποδοχών.

## Κάντε αίτηση για άδεια μόνιμης διαμονής στο Η.Β.

Όλοι οι Κύπριοι και οι λοιποί Ευρωπαίοι πολίτες και τα μέλη των οικογενειών τους, οι οποίοι διαβιούν στο Ηνωμένο Βασίλειο από πριν τις 31 Δεκεμβρίου 2020 πρέπει να υποβάλουν αίτηση στο EU Settlement Scheme μέχρι και τις **30 Ιουνίου 2021**. Εάν δεν κάνετε αίτηση, κινδυνεύετε να χάσετε το δικαίωμα να ζείτε μόνιμα, να εργάζεστε και να σπουδάσετε στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Έχουν απομείνει μόνο λίγες ημέρες.

Παρακαλούμε ενημερώστε όποιον άλλο Κύπριο ή γενικότερα Ευρωπαίο πολίτη γνωρίζετε που δεν έχει κάνει αίτηση. Ακόμα και τα άτομα με indefinite leave to remain καλό είναι να κάνουν αίτηση για να επικαιροποιήσουν τα στοιχεία τους με το Home Office.

Για να κάνετε αίτηση παρακαλούμε ακολουθήστε τον σύνδεσμο <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>

## APPLY FOR THE EU SETTLEMENT SCHEME

All Cypriots and other European citizens and their family members, who live in the United Kingdom since before 31 December 2020, must apply for the EU Settlement Scheme until **30 June 2021**. If you do not apply, you risk losing the right to live, work and study in the United Kingdom.

There are only a few days left!

Please inform any Cypriot or other European citizen you know who has not applied. Even those people with indefinite leave to remain are advised to apply so as to update their data with the Home Office.

To apply, please follow the link <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>





Test and Trace

**Rapid Covid-19 tests show results within 30 minutes. They also show you're doing what you can to protect your loved ones.**

Most people catch Covid-19 from those they spend most time with, like family. You can now easily get free rapid tests twice a week, if you don't have symptoms.

Let's take this next step safely.

**FREE, RAPID  
COVID-19 TESTS**

**NHS.UK  
/GET-TESTED**



## ΑΠΟΨΗ

# Η ορθή εθνική γραμμή στο Κυπριακό και οι σιωπούντες στις «ηλιθιότητες» Τατάρ

Μπορεί στην Κύπρο τα κόμματα και η συντριπτική πλειοψηφία των πολιτικών να μην ενδιαφέρονται στην πράξη για το εθνικό θέμα, να μην ασχολούνται στην καθημερινή κομματική «δουλειά» με το Κυπριακό, διότι έχουν άλλες... προτεραιότητες, αλλά εμάς μας «καίει» η τύχη της πατρίδας και το μέλλον του Ελληνισμού στο νησί. Ναι, του Ελληνισμού και δεν... ντρεπόμαστε να το λέμε. Δεν ξεπουλήσαμε τη συνειδησή μας και την καταγωγή μας, δεν ξεγράψαμε πατέρες και παππούδες για να φαινόμεστε... εκσυγχρονισμένοι και... προοδευτικοί!

Βεβαίως, να συζητήσουμε με τους Τουρκοκύπριους (τους «επικτήτους» συμπατριώτες, όπως προσφύως τους περιέγραψε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης), να συνεργαστούμε μαζί τους, χωρίς όμως ν' αλλάξουμε την ιστορία μας και την εθνική μας φυσιογνωμία. Αναντίλεκτα, το ίδιο δικαίωμα έχουν και οι Τούρκοι της Κύπρου και όσοι άλλοι κάτοικοι του νησιού αυτοπροσδιορίζονται διαφορετικά. Η εθνική καταβολή και τα θρησκευτικά πιστεύω δεν είναι εμπόδια στη συνεργασία ανθρώπων, κοινωνιών και κρατών.

Αυτό συμβαίνει και εδώ στη Βρετανία όπου διαβιούμε. Ο πολυπολιτισμικός χαρακτήρας της χώρας δεν μας εμποδίζει να συνεργαζόμαστε με όλους και μέσα σε συνθήκες ελευθερίας και δημοκρατίας να διαβιούμε αρμονικά και ειρηνικά. Εμπόδια, ογκόλιθοι κατ' ακρίβειαν, μπαίνουν όταν μια κατηγορία ανθρώπων – κοινωνιών θέλουν να επιβάλουν τον δικό τους τρόπο ζωής, τις δικές τους αντιλήψεις στους άλλους.

Ζήτημα, λοιπόν, ελευθερίας και δημοκρατίας είναι και το κυπριακό πρόβλημα. Αυτή είναι η «καρδιά» του προβλήματος. Χωρίς ελευθερία δεν μπορεί να υπάρξει Δημοκρατία και χωρίς δημοκρατία δεν μπορεί να υπάρξει κοινωνική ειρήνη, πρόοδος και ευημερία. Για την ελευθερία και τη δημοκρατία οφείλουμε όλοι να αγωνιζόμαστε, αν πραγματικά βλέπουμε μπροστά και είμαστε πολίτες που θέλουμε την πρόοδο και την εξέλιξη της κοινωνίας, της κοινότητας, του κράτους μας.

Το Κυπριακό έχει βαθιές ρίζες. Δεν θα μπούμε σε ανάλυση του πώς φτάσαμε έως εδώ. Η ιστορία είναι καταγεγραμμένη και κανένας παραχαράκτης δεν μπορεί να την αλλοιώσει. Ούτε Τουρκοκύπριος ούτε Ελληνοκύπριος (διότι υπάρχουν, δυστυχώς, και δικοί μας παραχαράκτες).

Το ύψιστο διακύβευμα αυτή τη στιγμή είναι πώς θ' απαλλαγεί η Κύπρος από τη στρατιωτική και πολιτική κατοχή της Τουρκίας, ώστε να δημιουργηθούν οι συνθήκες εκείνες που θα επιτρέψουν στους νόμιμους κατοίκους του νησιού να εξεύρουν λύση δημοκρατική, λειτουργική, με προοδευτικό πρόσημο, υπό την έννοια της εξέλιξης.

Ορθότατα ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης προτάσσει τη διεθνή πτυχή του προβλήματος (ομιλία κατά την τοποθέτηση στηλών για τους πολιτικούς καταδίκους του 1955-59). Θέτει ως πρώτο στόχο,

μέσα από τις συνομιλίες, να απαλλαχθεί η Κύπρος από την κατοχή και τις εξαρτήσεις (εγγυήσεις) και «να αποκατασταθούν και εξασφαλιστούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι βασικές ελευθερίες όλων ανεξάρτητα των νομίμων κατοίκων του νησιού».

Αν υπάρχει οποιοσδήποτε που διαφωνεί, να το πει ευθαρσώς, όπως κάνουν οι φανατικοί της ομάδας του «Ως Δαμέ» και κάποιοι Βαρσιώτες, που θέλουν τις περιουσίες τους και τίποτε άλλο.

Στο θέμα της εσωτερικής πτυχής της λύσης, δηλαδή η δημιουργία λειτουργικού κράτους, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης προσδιορίζει σαφέστατα ότι η βιωσιμότητα του κράτους εξαρτάται απόλυτα από την εφαρμογή του Διεθνούς Δικαίου και των αρχών και αξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Και δεν είναι μόνον τα ανθρώπινα δικαιώματα μέσα σ' αυτό το νομικό και πολιτικό πλαίσιο. Ρυθμίζονται και πολλές άλλες εκφάνσεις της λειτουργίας ενός κράτους (οικονομικές, υγειονομικές, μορφωτικές, δημοκρατικό πολίτευμα κ.λπ.).

Είναι κατανοητό ότι η διά της βίας τεχνητή διαίρεση της Κυπριακής Δημοκρατίας πρέπει να αποτραπεί. Η μορφή και η δομή του κράτους που θα δημιουργηθεί, θα αποτελεί διάδοχη κατάσταση της Κυπριακής Δημοκρατίας, της οποίας θα αποτελεί συνέχεια. Αυτήν την έννοια έχει και η εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Κεκτημένου. Η Κύπρος θα συνεχίσει να είναι μέλος της Ε.Ε. και δεν θα είναι ένα εξ υπαρχής νέο κράτος, που θα απαιτείται να κάνει ξανά αίτηση ένταξης κ.λπ. Ως εκ τούτου, η μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι θέμα λελυμένο και δεν μπορεί να γίνει εκ νέου συζήτηση επ' αυτού.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στην ίδια ομιλία του (και σε άλλες) αποφεύγει να δώσει τίτλο στη λύση, αν θα είναι, δηλαδή, διζωνική, δικονομική, τριζωνική, ομοσπονδιακή, συνομοσπονδιακή κ.λπ. Δίνει έμφαση στο περιεχόμενο, που από μόνο του θα προσδώσει και τον τίτλο, την επικεφαλίδα, όπως έλεγε και ο Βάσος Λυσσαρίδης.

Είπε, όμως, και κάτι άλλο πολύ σημαντικό. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, που δεν το πρόσεξαν πολλοί ή το παραγνώρισαν. Ουσιαστικά, τόνισε ότι η λύση που επιδιώκει η Άγκυρα εξυπηρετεί τους νεο-οθωμανικούς ορατισμούς Ερντογάν, ώστε να μετατραπεί η Κύπρος σε τουρκικό προτεκτοράτο «μέσα από εγκάθετους» και «μέσα από παρεμβάσεις όχι μόνο στην Κύπρο αλλά και στο εξωτερικό». Τις παρεμβάσεις στην Κύπρο τις ξέρουμε. Στο εξωτερικό τις είδαμε με τους μισθοφόρους στη Λιβύη και με το κάλεσμα Ερντογάν στους μουσουλμάνους της Ευρώπης (τώρα σε Γαλλία και Αυστρία, παλαιότερα στη Γερμανία), να ξεσηκωθούν και να προκαλέσουν αποσταθεροποιητικές συνθήκες. Φαντάζεται ένας τι μπορεί να γίνει στην Κύπρο με τους έποικους και τα τυφλά όργανα της Τουρκίας μέσα στην Τ/κ κοινότητα;

Επιγραμματικά, η γραμμή πλεύσης στο Κυπριακό αυτή πρέπει να είναι. Και προ-

διεγράφη πιο πάνω. Αυτήν ακολουθούσαν και ο Σπύρος Κυπριανού και ο Τάσος Παπαδόπουλος.

Φυσικά, δεν είμαστε «αποξενωμένοι» από το τι συμβαίνει γύρω μας και κυρίως στην Ευρώπη. Ξέρουμε τις πιέσεις που ασκούνται και με ποιον τρόπο. Δεν ισχυριζόμαστε ότι έχουμε τη δύναμη να επιβάλουμε πολιτικές, να καθορίσουμε τις εξελίξεις όπως τις θέλουμε. Γνωρίζουμε με ποιους έχουμε να κάνουμε. Ο Ερντογάν «παίζει» μεταξύ ΗΠΑ και Ρωσίας, εκμεταλλεύεται «αδυναμίες» ευρωπαϊκές και οι μαξιμαλιστικές επιδιώξεις του βρίσκουν κάποια ευήκοα ώτα λόγω συμφερόντων. Τώρα, ο Ερντογάν θέλει να γίνει και... μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ! Μέχρι εκεί φτάνει η μεγαλομανία του. Δεν θα τα καταφέρει. Απλώς το αναφέρουμε για να δείξουμε το μέτρο της αλαζονείας και ασοδοσίας του. Την Κύπρο την έχει ως... κλωτσοσκούφι του! Ή έτσι νομίζει.

Ομως, παρά το δυσμενές περιβάλλον, η πραγματικότητα είναι μία. Ό,τι και να σκαρφιστεί ο Ερντογάν, όσα κι αν θεωρεί ότι μπορεί να κάνει στην Κύπρο, η Κυπριακή Δημοκρατία στέκει όρθια, είναι εκεί στην Ευρώπη και οι ευρωτουρκικές σχέσεις περνούν μέσα από την Κύπρο. Ουδείς Ερντογάν μπορεί να μας επιβάλει οτιδήποτε, αν εμείς αρνούμεθα να υποκύψουμε. Έχουμε την ευρωπαϊκή αλληλεγγύη, διαθέτουμε ισχυρές περιφερειακές συμμαχίες και πορευόμαστε ως κράτος με νομιμότητα και αξιοπρέπεια. Η Ελλάδα στέκει δίπλα μας, έχει ισχυρές ένοπλες δυνάμεις και δεν είναι εύκολη λεία στην Τουρκία. Το αντίθετο, θα λέγαμε.

Μπροστά σ' αυτό το σκηνικό, οι πολιτικές δυνάμεις στην Κύπρο οφείλουν να βλέπουν τα ύψιστα εθνικά συμφέροντα και όχι τα «μικρά», τα κομματικά. Ναι, κριτική να γίνεται, προτάσεις να υπάρχουν, αλλά όχι μηδενισμός. Δεν μπορεί ολόκληρη η Κυπριακή Δημοκρατία και η Ε/κ Κοινότητα να προκαλούνται από την Άγκυρα και τον Τατάρ και οι δικοί μας να σιωπούν...

Ακουσε κανείς τι εξωφρενικά είπε ο Ταλάτ προχθές στην κυρία Λουτ; Της... έμαθε, πάλι, λέει, κάποια πράγματα από την «ιστορία» του Κυπριακού! Της μίλησε για το 1960-63, τον Μακάριο, το 1974, κ.λπ. Βγήκε κανένας πολιτικός να του απαντήσει; Να του υποδείξει τις ανοησίες που εκστομίζει; Να τον βάλει στη θέση του; Αν δεν ξέρουν τις απαντήσεις, ας διαβάσουν να μάθουν ή ας προτείνουν σε κάποιο κομματικό στέλεχος να τους συντάξει μian απάντηση. Η σιωπή σ' αυτήν την περίπτωση δεν είναι «χρυσός». Μπορεί να εκληφθεί και ως ενοχή!

Αναμένουμε – θέλουμε να πιστεύουμε, όχι μάταια – ότι προ του ορατού κινδύνου από την επεκτατική τουρκική πολιτική, και οι δικοί μας πολιτικοί θα ορθώσουν ανάρτημα. Ας μην τα περιμένουμε όλα από τον Μενέντεζ και τον απόδημο Ελληνισμό.

“Ε”

## Παράσιτα

Ο Δημοκρατικός Γερουσιαστής των ΗΠΑ Ρόμπερτ Μενέντεζ, που είναι και πρόεδρος της πανίσχυρης Επιτροπής Εξωτερικών Σχέσεων της Γερουσίας, σε συνεργασία με τον Ρεπουμπλικάνο Γερουσιαστή Μαρκ Ρούμπιο, προώθησε νομοσχέδιο το οποίο εγκρίθηκε ομόφωνα για την αμυντική συνεργασία ΗΠΑ – Ελλάδας. Με βάση το νομοσχέδιο αυτό, θα παραδοθούν ταχέως στην Ελλάδα τα F35 που δεν θα δοθούν στην Τουρκία, θα παραχωρηθούν στην Ελλάδα 125 εκατ. δολάρια για αντικατάσταση αντιπυραυλικών συστημάτων κ.λπ. Ο Μενέντεζ τονίζει παράλληλα την ενίσχυση της τριμερούς συνεργασίας 3+1 (Ελλάδα, Ισραήλ, Κύπρος συν ΗΠΑ). Ακούει κανείς στην Ελλάδα και στην Κύπρο;

Ο Αδάμος Αδάμου δέχτηκε εδώ και δύο εβδομάδες να αναλάβει το υπουργείο Υγείας της Κύπρου. Έντιμος άνθρωπος, ικανός, επιστήμων, αποδεκτός από όλους. Συνεργάστηκε με το ΑΚΕΛ για χρόνια, υπήρξε βουλευτής του, αλλά έχει ευρύτερη απήχηση. Γι' αυτό και ομόφωνα αντικατέστησε τον Δημ. Συλλούρη στην προεδρία της Βουλής τον περασμένο χρόνο. Το ότι ανήκε στην Κοινοβουλευτική Ομάδα του ΑΚΕΛ δεν ήταν εμπόδιο για τον ΔΗΣΥ να τον προτείνει το 2016 για Πρόεδρο της Βουλής. Το... κόμμα του, όμως, δεν τον... ήθελε! «Προτίμησε» να βγάλουν τον Συλλούρη, παρά να εκλεγεί τότε ο Αδάμου!

Ο καθένας βλέπει και κρίνει συμπεριφορές, μπέσα και ανθρωπιά.

Το ΑΚΕΛ εξέφρασε αντίθεση στην υπουργοποίηση. Ο Αδάμου δεν κάμφθηκε. Οπότε, μήτηκαν τα «μεγάλα μέσα» της ιστοπείας, του... «οδοστρωτήρα».

Ο Αδάμου μια ώρα προτού ανακοινωθεί η υπουργοποίησή του, τηλεφώνησε στον Πρόεδρο και αρνήθηκε τον διορισμό. Επικαλέσθηκε λόγους... συνέπειας!

Ωραία, αυτοί οι λόγοι «συνέπειας» δεν υπήρχαν πριν 15 μέρες; Ξαφνικά τους θυμήθηκε; Δεν τους σκέφτηκε επί 15 μέρες;

Μπορεί ο Αδάμου να κοροϊδεύει τον εαυτό του. Τους πολίτες όχι.

Αναπτύσσεται, διαβάζω, πρωτοβουλία Ευρωπαίων Σοσιαλιστών, οι οποίοι προτείνουν στον πρόεδρο του Ευρωκοινοβουλίου να δοθεί το όνομα του Ανδρέα Παπανδρέου σε μια αίθουσα ή χώρο του Ευρωκοινοβουλίου, με αφορμή τα 25 χρόνια από τον θάνατό του.

Εύλογα διερωτάται κάποιος: Γιατί; Ο Ανδρέας Παπανδρέου ήταν πολέμιος της ένταξης της Ελλάδας στην Ευρώπη (ΕΟΚ και ΝΑΤΟ το ίδιο συνδικάτο, έλεγε). Δεν παρέστη ούτε στην υπογραφή της Συνθήκης Προσχώρησης στο Ζάππειο το 1979. Άλλη υπόθεση το αν αναγκάστηκε μετά ν' αλλάξει θέση. Στο Ευρωκοινοβούλιο τιμώνται Ευρωπαίοι, όχι αντι-ευρωπαίοι που «συνθηκολόγησαν».

Βγαίνει και ο δικηγόρος Αχιλλέας Δημητριάδης στην Κύπρο για να μας κάνει... υποδείξεις για τους χειρισμούς του Κυπριακού, κατηγορώντας την Ε/κ κοινότητα ότι δεν αποδέχτηκε το Πλαίσιο Γκουτέρες του Κραν Μοντάνα. Ότι... σπαταλήσαμε 4 χρόνια χωρίς να το αξιοποιήσουμε... Και ότι δεν δεχτήκαμε την πρόταση Ακιντζί, που έγινε 3 χρόνια μετά, να υιοθετηθεί ως «στρατηγική συμφωνία»... Δηλαδή ενδιάμεση λύση του Κυπριακού, που να τσιμεντώνει την κατοχή και να διασφαλίζει με την υπογραφή μας την παρουσία της Τουρκίας σε ολόκληρη την Κύπρο!!!

Και τι εισηγείται ο άνθρωπος; Να συμπλέουμε με τα ευρωπαϊκά συμφέροντα, να στηρίζουμε την Τελωνειακή Ένωση της Τουρκίας, με την προϋπόθεση της συνολικής λύσης και να είμαστε... ειλικρινείς!

Δηλαδή, εισηγείται να βάλουμε τώρα βέτο στην Τελωνειακή Ένωση, αφού η συνολική λύση αργεί πολύ. Όσον αφορά τα ευρωπαϊκά συμφέροντα με την Τουρκία, εννοεί ότι αν αυτά είναι εναντίον μας, τότε εμείς να τα υποστηρίξουμε, διότι έτσι θα λυθεί το Κυπριακό!

Όσο για την «ειλικρίνεια», μόνον η Άγκυρα και ο Τατάρ κατηγορούν την Ε/κ πλευρά ότι δεν είμαστε ειλικρινείς...

Πράγματι, μωραίνει Κύριος ον βούλεται απωλέσαι. Θέλει διακαώς ο Αχιλλέας να πάρει το χρίσμα του υποψηφίου του ΑΚΕΛ για τις προεδρικές του 2023 και άρχισε να... παραμιλά από τώρα!

HPA



## STAR ESTATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



## STAR LETTINGS

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



# Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877



ΜΕ «ΑΦΟΡΗΤΕΣ» ΠΙΕΣΕΙΣ ΕΞΑΝΑΓΚΑΣΑΝ ΤΟΝ ΑΔΑΜΟΥ ΝΑ ΑΡΝΗΘΕΙ ΣΤΟ... ΠΑΡΑ ΠΕΝΤΕ ΥΠΟΥΡΓΟΠΟΙΗΣΗ!!!

# Μίνι ανασχηματισμός στην Κύπρο

**Σ**ε μίνι ανασχηματισμό της κυπριακής Κυβέρνησης προέβη προχθές Τρίτη ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης.

Ο αποχωρήσας Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Κυριάκος Κούσιος** ανακοίνωσε τα νέα πρόσωπα στην κυβέρνηση:

1. Υπουργός Υγείας διορίζεται ο κ. **Μιχάλης Χατζηπαντέλας**, εγκεκριμένος λογιστής και κάτοχος πτυχίου Οικονομικών. Διδάσκει Οικονομικά ως Ειδικός Επιστήμονας στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο.

2. Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως αναλαμβάνει η κα **Στέφη Δράκου**, Νομικός, ιδιοκτήτρια εταιρείας Συμβουλευτικών Υπηρεσιών και τέως Γενική Διευθύντρια του Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών. Διετέλεσε Αντιπρόεδρος της Μη Κυβερνητικής Οργάνωσης «Ίσα Δικαιώματα Ίσες Ευθύνες» και μέλος της δικοινοτικής οργάνωσης «win and work and talk».

3. Υφυπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας, η κα **Αναστασία Ανθούση**, Φαρμακοποιός και Ανώτερη Λειτουργός Υγείας. Είναι Υπεύθυνη του Γραφείου Υπουργού Υγείας από το 2013.

4. Κυβερνητικός Εκπρόσωπος ο κ. **Μάριος Πελεκάνος**, Χρηματοοικονομικός Σύμβουλος και διευθυντικό στέλεχος επενδυτικού ταμείου, με σπουδές στον χρηματοοικονομικό τομέα. Είναι Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του ΚΟΑΓ και της Οργάνωσης Νέων Επιστημόνων του ΔΗΣΥ.

5. Αναπληρώτρια Κυβερνητική Εκπρόσωπος η κα **Νιόβη Παρισσινού**, επικεφαλής Δημοσίων Σχέσεων στο Κυπριακό Εμπορικό Βιομηχανικό Επιμελητήριο, με σπουδές τόσο στη Διοίκηση Ανθρώπινου Δυναμικού όσο και στις Δημόσιες Σχέσεις.

6. Καθήκοντα Διευθυντή Γραφείου Τύπου αναλαμβάνει ο δημοσιογράφος με σπουδές στη δημοσιογραφία και στο Ευρωπαϊκό Δίκαιο κ. **Ανδρέας Ιωσήφ**, ενώ ο **Βίκτωρας Παπαδόπουλος** αποσπάται από την Προεδρία στο Υπουργείο Εξωτερικών. Θα είναι υπεύθυνος σε θέματα σχετικά με τον Διεθνή Τύπο και τη Διαφώτιση.

«Περαιτέρω οι συντονιστικές δράσεις του Επιτρόπου Εθελοντισμού διευρύνονται με στόχο την ενεργότερη εμπλοκή των νέων και ευρύτερα των πολιτών στα



Μιχάλης Χατζηπαντέλας  
– Υπουργός Υγείας



Στέφη Δράκου  
– Υπουργός Δικαιοσύνης



Μάριος Πελεκάνος  
– Κυβερνητικός Εκπρόσωπος



Νιόβη Παρισσινού – Αναπληρώτρια  
Κυβερνητικός Εκπρόσωπος



Αναστασία Ανθούση  
– Υφυπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας



Ανδρέας Ιωσήφ – Διευθυντής Γραφείου  
Τύπου του Προέδρου



Παναγιώτης Σεντώνας  
– Επίτροπος Πολίτη

πολιτικά δρώμενα και μετονομάζεται σε **Επίτροπο του Πολίτη**. Στη θέση του **Επιτρόπου του Πολίτη** διορίζεται ο κ. **Παναγιώτης Σεντώνας**, σημείωσε ο κ. Κούσιος.

«Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επιθυμεί να εκφράσει την ευαρέσκεια του, αλλά και τις θερμές του ευχαριστίες για το δημιουργικό έργο που επιτέλεσαν οι απερχόμενοι Υπουργοί και συνεργάτες του», κατέληξε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος.

Η διαβεβαίωση και ανάλυση καθηκόντων των νέων Υπουργών και αξιωματούχων της Κυβέρνησης θα πραγματοποιηθεί και θα έχει ισχύ από την 1η Ιουλίου 2021.

Στο παρά πέντε  
ο «εκβιασθείς» Αδάμου  
έκανε πίσω...

Στο υπουργείο Υγείας θα διοριζόταν

ο τέως πρόεδρος της Βουλής, τέως βουλευτής και πρώην ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ, **Αδάμος Αδάμου**.

Ο κ. Αδάμου είχε δεχθεί την πρόταση του Προέδρου παρά το ότι γνώριζε τις ΑΚΕΛικές αντιδράσεις. Την τελευταία, όμως στιγμή, δηλαδή λίγο πριν ανακοινωθεί ο ανασχηματισμός, τηλεφώνησε στον Πρόεδρο και τον πληροφόρησε ότι... άλλαξε ιδέα.

Στην ανακοίνωση που εξέδωσε ο κ. Αδάμου επικαλείται λόγους...συνέπειας, τους οποίους, όμως γνώριζε από την πρώτη στιγμή.

Τι συνέβη; Από την στιγμή που ήταν σίγουρη η υπουργοποίησή του, το ΑΚΕΛ ενορχήστρωσε μια άγρια εκστρατεία εναντίον του, κυρίως στα κοινωνικά δίκτυα. Παράλληλα, διάφοροι «αυθόρμητοι» οπαδοί προέβαιναν σε αχαράκτηριστες και απαξιωτικές αναφορές προς το πρόσωπό του σε τέτοια ένταση που εξανά-

γκασαν τον κ. Αδάμου να κάνει πίσω λίγο προτού ανακοινωθεί το όνομά του...

Στην ανακοίνωση που εξέδωσε σχετικά με την άρνησή του να αποδεχθεί τη θέση του Υπουργού Υγείας, ο τέως Πρόεδρος της Βουλής, Αδάμος Αδάμου αναφέρει:

«Καταρχάς θα ήθελα να ευχαριστήσω τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Νίκο Αναστασιάδη για την ιδιαίτερα τι-

μητική πρόταση που μου έκανε να αναλάβω το χαρτοφυλάκιο του Υπουργείου Υγείας.

Κι είναι αλήθεια ότι η πρόκληση να αναλάβω τα ηνία ενός τόσο νευραλγικού υπουργείου που έχει στο επίκεντρό του τον άνθρωπο, ήταν εξαρχής για μένα πολύ μεγάλη. Με το σκεπτικό πάντα ότι θα μπορούσα να προσφέρω από έναν τομέα τον οποίο γνωρίζω καλά και λόγω επιστημονικής κατάρτισης. Ομολογώ ότι προβληματίστηκα πολύ τις τελευταίες ημέρες.

Ωστόσο, μετά από πολλή και ώριμη σκέψη, αναλογιζόμενος και τις όποιες λανθασμένες εντυπώσεις θα μπορούσαν να δημιουργηθούν περί δικής μου πολιτικής ασυνέπειας – και θέλοντας να μείνω πιστός στις αρχές που με χαρακτηρίζουν από την πρώτη στιγμή της ανάμειξης μου στην πολιτική – αποφάσισα να μην αποδεχτώ την πρόταση του κ. Αναστασιάδη, παρά το ότι έγινε μέσα από το φακό και το κριτήριο της προσφοράς στον λαό.

Κλείνοντας θέλω να ευχαριστήσω και πάλι τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για την τιμητική του πρόταση».

## Θρησκευτικό μνημόσυνο ΕΔΕΚ ΗΒ για τους πεσόντες το 1974

Λάβame την ακόλουθη πρόσκληση:

Η ΕΔΕΚ Η.Β σε συνεργασία με την Επιτροπή Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών (ΕΣΠΑ) τελούν Εθνικό Μνημόσυνο των 2850 ηρώων που έπεσαν υπερασπιζόμενοι τη Δημοκρατία και την Ελευθερία της Κύπρου τον Αύγουστο του 1974, καθώς και δέηση διακρίβωσης της τύχης των αγουμένων, την **Κυριακή 11 Ιουλίου 2021** στην εκκλησία Παναγίας στο Wood Green, και σας προσκαλεί όπως τιμήσετε την εκδήλωση με την παρουσία σας.

Στην εκδήλωση αυτή επίσης θα τιμηθεί η οικογένεια του **Θεολόγου Παπαπαύλου**.

Λόγω των εκτάκτων μέτρων δεν θα γίνει κατάθεση στεφάνων.

Μιχάλης Κασιής  
Πρόεδρος ΕΔΕΚ ΗΒ

Στέλιος Μιχαηλίδης  
Πρόεδρος ΕΣΠΑ




Nobody knows Real Estate like us!

**ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ? ΕΧΕΤΕ ΝΑ ΠΩΛΗΣΕΤΕ?**

**Σπίτια, Διαμερίσματα, Οικόπεδα, Χωράφια**




[www.vilanosproperties.com.cy](http://www.vilanosproperties.com.cy)

Αγίας Φυλάξεως Νο. 275, Τ.Τ. 3116 Αγία Φύλαξη, Λεμεσός  
Τ.Θ. 56583, 3308 Λεμεσός, Κύπρος

☎ 00357 25 77 11 88 ✉ e-mail: info@vilanosproperties.com

📠 00357 25 77 33 66 🌐 [www.vilanosproperties.com.cy](http://www.vilanosproperties.com.cy)

follow us:          

Εγγεγραμμένη και αδειούχα κτηματομεσιτική Εταιρεία Αρ. Εγγραφής 525 και Αρ. Άδειας Εταιρείας 357/Ε



# Τι ισχύει για τις επισκέψεις στην Κύπρο

Η πιο κάτω κατηγοριοποίηση των χωρών, βάσει της επιδημιολογικής εκτίμησης κινδύνου, μπορεί να διαφοροποιηθεί ανά πάσα στιγμή, καθώς η πανδημία εξελίσσεται και τα επιδημιολογικά δεδομένα μεταβάλλονται. Για τον σκοπό αυτό, θα ανακοινώνονται νέα στοιχεία και θα επικαιροποιείται συχνά ο κατάλογος των χωρών.

**Χώρες Πράσινης Κατηγορίας (Green) – Χώρες χαμηλού κινδύνου στην παρούσα φάση**

Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης: 1) Μάλτα, 2) Πολωνία, 3) Ρουμανία, 4) Αυστρία, 5) Βουλγαρία, 6) Τσεχία, 7) Ουγγαρία, 8) Γερμανία, 9) Ιταλία, 10) Φινλανδία, 11) Σλοβακία.

Μέλη της Ζώνης Σένγκεν: 1) Ισλανδία, 2) Νορβηγία.

Τρίτες Χώρες: 1) Αυστραλία, 2) Νέα Ζηλανδία, 3) Σιγκαπούρη, 4) Σαουδική Αραβία, 5) Νότια Κορέα, 6) Ισραήλ.

Σημειώνεται ότι για επιβάτες προερχόμενους από χώρες της Πράσινης Κατηγορίας δεν απαιτείται η προσκόμιση πιστοποιητικού εργαστηριακού ελέγχου COVID-19, αλλά ούτε και αυτοπεριορισμός.

**Χώρες Πορτοκαλί Κατηγορίας (Orange) – Χώρες με πιθανό χαμηλό κίνδυνο, αλλά με μεγαλύτερη αμφιβολία σε σύγκρι-**

## ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΙ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ



**ση με την πράσινη Κατηγορία**

Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης: 1) Πορτογαλία, 2) Ιρλανδία, 3) Λουξεμβούργο, 4) Βέλγιο, 5) Δανία, 6) Εσθονία, 7) Γαλλία, 8) ΕΛΛΑΔΑ, 9) Κροατία, 10) Λετονία, 11) Λιθουανία, 12) Σλοβενία, 13) Σουηδία.

Τρίτες Χώρες: 1) Κίνα (περιλαμβανομένου και του Χονγκ Κονγκ και του Μακάου), 2) Ηνωμένο Βασίλειο, 3) Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, 4) Ιαπωνία.

Σημειώνεται ότι οι επιβάτες που προέρχονται από τις χώρες της Πορτοκαλί κατηγορίας, απαιτείται να έχουν προβεί σε εργαστηριακό έλεγχο PCR εντός 72 ωρών προ της αναχώρησής τους και να έχουν πιστοποιητικό που να αποδεικνύει αρνητική εξέταση PCR για τον ιό.

Διευκρινίζεται, παράλληλα, ότι οι επιβάτες από χώρες της Πορτοκαλί Κατηγορίας που εμπίπτουν στις ακόλουθες κατηγορίες δύναται να πραγματοποιήσουν τη μοριακή εξέταση κατά την άφιξή τους στην Δημοκρατία:

– Οι Κύπριοι πολίτες και – μέλη της οικογένειάς τους (οι αλλοδαποί σύζυγοί τους, και τα ανήλικα τέκνα αυτών),

– Τα νόμιμα διαμένοντα στη Δημοκρατία πρόσωπα,

– Τα πρόσωπα που δικαιούνται να εισέλθουν στη Δημοκρατία σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης, και

– Τα πρόσωπα ανεξαρτήτως υπηκοότητας, όπου τεκμηριώνεται και κατόπιν ανακοίνωσης από το Υπουργείο Υγείας της Κυπρια-

κής Δημοκρατίας, οι Αρχές της χώρας (Κατηγορία Πορτοκαλί) που διαμένουν, δεν παρέχουν υπηρεσία εργαστηριακών αναλύσεων.

Σημειώνεται ότι το κόστος της εξέτασης καλύπτεται από τους ίδιους και επιπλέον τα άτομα αυτά θα πρέπει να παραμείνουν σε κατ'οίκον περιορισμό μέχρι την έκδοσή του αποτελέσματος.

**Χώρες Κόκκινης Κατηγορίας (Red) – Χώρες αυξημένου κινδύνου συγκριτικά με τις χώρες της Πράσινης και της Πορτοκαλί Κατηγορίας**

Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης: 1) Ισπανία, 2) Ολλανδία.

Μικρά κράτη: 1) Ανδόρα, 2) Μονακό, 3) Πόλη του Βατικανού, 4) Σαν Μαρίνο.

Μέλη της Ζώνης Σένγκεν: 1) Ελβετία, 2) Λιχτενστάιν.

Τρίτες Χώρες: 1) Ρουάντα 2) Ρωσία, 3) Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, 4) Ουκρανία, 5) Ιορδανία, 6) Λίβανος, 7) Αίγυπτος, 8) Λευκορωσία, 9) Κατάρ, 10) Σερβία, 11) Ταϊλάνδη, 12) Αρμενία, 13) Γεωργία, 14) Μπαχρέιν, 15) Κουβέιτ, 16) Καναδάς, 17) Ταϊβάν, 18) Αλβανία, 19) Βόρεια Μακεδονία

Σημειώνεται ότι οι επιβάτες που προέρχονται από τις χώρες της Κόκκινης Κατηγορίας, απαιτείται: α) να έχουν προβεί σε εργαστηριακό έλεγχο εντός 72 ωρών προ της αναχώρησής τους και να έχουν πιστοποιητικό, που να αποδεικνύει αρνητική εξέταση PCR για τον ιό και β) να προβαίνουν σε εργαστηριακό έλεγχο κατά την άφιξή τους στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Σημειώνεται ότι το κόστος των εξετάσεων καλύπτεται από τους ίδιους και επιπλέον τα άτομα αυτά θα πρέπει να παραμείνουν σε κατ'οίκον περιορισμό μέχρι την έκδοσή του αποτελέσματος.

Εξάλλου, οι Κύπριοι πολίτες και μέλη της οικογένειάς τους (οι αλλοδαποί σύζυγοί τους και τα ανήλικα τέκνα αυτών), τα νόμιμα διαμένοντα στη Δημοκρατία πρόσωπα, και τα πρόσωπα που δικαιούνται να εισέλθουν στη Δημοκρατία σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης, δύναται να εισέλθουν στην Κυπριακή Δημοκρατία από χώρες της Κόκκινης Κατηγορίας έχοντας πραγματοποιήσει, με ίδια έξοδα, εργαστηριακό έλεγχο μόνο κατά την άφιξη τους στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Σε μια τέτοια περίπτωση, τα άτομα αυτά παραμένουν σε καθεστώς υποχρεωτικού αυτοπεριορισμού για 72 ώρες μετά την άφιξή τους και μετά το πέρας των 72 ωρών υποβάλλονται εκ νέου σε μοριακή εξέταση (PCR), με ίδια έξοδα. Εφόσον το αποτέλεσμα της επαναληπτικής εξέτασης είναι αρνητικό αποδεσμεύονται από τον αυτοπεριορισμό. Το αποτέλεσμα της εξέτασης αποστέλλεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση monada@mphs.moh.gov.cy.

# Γυναίκες το 65% των δημοσίων υπαλλήλων στην Κύπρο

Η μεγάλη πλειοψηφία – των δημόσιων υπαλλήλων είναι γυναίκες και η παρουσία τους στα ανώτερα δώματα της Δημόσιας Υπηρεσίας είναι περίπου στα ίδια επίπεδα με αυτή των ανδρών. Στοιχεία που περιέχονται στην ετήσια έκθεση της Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας για το 2020 σκιαγραφούν το προφίλ των δημοσίων υπαλλήλων που κατά πλειοψηφία έχουν πανεπιστημιακή μόρφωση.

Συγκεκριμένα, στο τέλος του υπό ανασκόπηση έτους υπηρετούσαν σε μόνιμη βάση 11.965 δημόσιοι υπάλληλοι. Ποσοστό 64,1% ήταν κάτοχοι πανεπιστημιακών προσόντων (πτυχίου ή και μεταπτυχιακού), ενώ το αντίστοιχο ποσοστό των θέσεων για τις οποίες το πανεπιστημιακό προσόν είναι απαιτούμενο ήταν μόλις 30%.

Όσον αφορά την κατανομή των θέσεων μεταξύ ανδρών και γυναικών στη Δημόσια Υπηρεσία, το ποσοστό των γυναικών παρουσιάζεται σημαντικά αυξημένο στις θέσεις εισδοχής



(66,97% στις μη επιστημονικές θέσεις και 64,99% στις επιστημονικές θέσεις). Οι γυναίκες εξακολουθούν να παρουσιάζονται με ελαφρά αυξημένο ποσοστό έναντι των ανδρών στις μεσοδιευθυντικές (Κλ. Α15-Α16, στις οποίες υπηρετούν 97 άνδρες και 110 γυναίκες) και τις διευθυντικές θέσεις. Το ελαφρά αυξημένο ποσοστό γυναικών σε διευθυντικές θέσεις οφείλεται, κατά κύριο λόγο, στην αναβάθμιση των μισθολογικών κλιμάκων των θέσεων της Νομικής Υπηρεσίας της Δημοκρατίας, οι οποίες κατέχονται σε μεγάλο ποσοστό από γυναίκες.

## Νομοθετημένες θέσεις

Το 2020 οι νομοθετημένες με βάση τον προϋπολογισμό του κράτους θέσεις στη Δημόσια Υπηρεσία ανέρχονταν σε 15.584 σε σύγκριση με το 2019, που ήταν 15.679. Από τις 15.584 νομοθετημένες θέσεις, στις 31.12.2020, ήταν κατειλημμένες οι 11.965 θέσεις, 4.182 από άνδρες (ποσοστό 35%) και 7.783 από γυναίκες (ποσοστό 65%). Οι υπόλοιπες 3.619 θέσεις ήταν κενές. Κατά τη διάρκεια του 2020, η Επιτροπή πρόβλεψε σε 75 αναπληρωματικούς διορισμούς, έναντι 76 που αποφασίστηκαν κατά το 2019.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ «Ε»:** Οι αριθμοί διαφεύδουν διάφορες γυναικείες οργανώσεις και άλλους που μιλούν για έλλειψη ισότητας ανδρών και γυναικών στην Κύπρο. Ακόμα, στον τομέα της εκπαίδευσης οι γυναίκες υπερτερούν κατά πολύ των ανδρών. Τότε γιατί φωνασκούν και ζητούν ισότητα; Οι γυναίκες που έχουν ικανότητες, είναι άξιες και έχουν τα τυπικά προσόντα ανέρχονται και ανελλίσσονται χωρίς πρόβλημα, χωρίς να προβάλλουν το γυναικείο φύλο τους για οποιαδήποτε διάκριση. Φαίνεται ότι στο τέλος εκείνοι που θα ζητούν... ισότητα είναι οι άνδρες!!!

**Είμαστε κοντά σας!**

.....

Για τον Κυπριακό σας αριθμό Cytamobile-Vodafone, καθώς και άλλες Υπηρεσίες Cyta, βρείτε μας στο **Cyta Contact Point της Cytel UK Telecom Ltd:**

☎ 0800 036 0078 & 020 8882 5830

@ info@cyteluk.com 🌐 www.cyteluk.com

📍 8 Ashfield Parade, Southgate, London N14 5AB

ή στα τηλέφωνα +357 22880100 & +357 22880132 και μέσω της ιστοσελίδας [www.cyta.com.cy](http://www.cyta.com.cy)



ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ Η ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΥΠΕΞ

## ΜΠΟΡΕΛ: «Η βελτίωση των σχέσεων ΕΕ-Τουρκίας περνά από Κύπρο»

Το σύνολο των τουρκικών προκλήσεων στην Κύπρο και τη συνάρτησή τους ως προαπαιτούμενο για τη βελτίωση των σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Τουρκία, όπως έθεσε το όλο θέμα ο Κύπριος υπουργός Εξωτερικών, υιοθέτησε τη Δευτέρα το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων της ΕΕ, του οποίου προήδρευσε ο Υπάτος Εκπρόσωπος Ζοζέπ Μπορέλ.

Ο κ. Μπορέλ τόνισε ότι η βελτίωση των σχέσεων με την Τουρκία περνά μέσα από την Κύπρο.

Κατά τη συζήτηση των ευρωτουρκικών σχέσεων η κατάσταση στην Κύπρο ήταν από τις πτυχές που

Ο Νίκος Χριστοδουλίδης τόνισε πως οι εξελίξεις αυτές θα πρέπει να ιδωθούν μέσα στο πλαίσιο και της προσέγγισης της Τουρκίας στη Γενεύη και της επιμονής της σε λύση δύο κρατών, σε αντίθεση με τα ψηφίσματα του ΣΑ του ΟΗΕ και εκτός του συμφωνημένου πλαισίου.

### Σοβαρότατες επιπτώσεις

Ο υπουργός Εξωτερικών επισήμανε τις σοβαρότατες αρνητικές επιπτώσεις που θα έχει οποιαδήποτε προαναφερθείσα ενέργεια από τουρκικής πλευράς, τόσο σε ό,τι αφορά τις συζητήσεις για τις



τέθηκαν επί τάπητος. Ο Υπάτος Εκπρόσωπος της ΕΕ, Ζοζέπ Μπορέλ, ξεκαθάρισε ότι χωρίς πρόοδο στο Κυπριακό δεν είναι δυνατόν να σταλούν θετικά μηνύματα στην Τουρκία.

Στην παρέμβασή του στο πλαίσιο της συζήτησης για την Τουρκία και τις ευρωτουρκικές σχέσεις, ο υπουργός Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας, **Νίκος Χριστοδουλίδης**, επισήμανε, ανάμεσα σε άλλα, ότι εξελίξεις του τελευταίου διαστήματος θα πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη από την ΕΕ.

Αυτές, σύμφωνα με τον ΥΠΕΞ είναι:

1. Οι τουρκικές δράσεις στην περικλειστή περιοχή της Αμμοχώστου, που παραβιάζουν τα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
2. Η κλιμακούμενη σε ένταση και επιθετικότητα ρητορική εκ μέρους της τουρκικής ηγεσίας σχετικά με ενδεχόμενες γεωτρήσεις εντός της Αποκλειστικής Οικονομική Ζώνη της Κυπριακής Δημοκρατίας.
3. Η τουρκική βάση drone στις κατεχόμενες περιοχές, που θα ενισχύσει την ένταση στην ευρύτερη περιοχή.

σχέσεις ΕΕ-Τουρκίας, όσο και στις προσπάθειες επανέναξης των διαπραγματεύσεων για μια συνολική διευθέτηση στο Κυπριακό.

Σαφώς ο κ. Χριστοδουλίδης επανέλαβε την προειδοποίηση του Προέδρου **Αναστασιάδη** για βέτο αν η Τουρκία συνεχίσει τις προκλήσεις και ότι θα αρνηθεί να πάει σε Πενταμερή ή να αρχίσει διαπραγματεύσεις υπό το βάρος τουρκικών εκβιασμών επί του εδάφους και θαλάσσης.

Σύμφωνα με πληροφορίες, αριθμός χωρών – μεταξύ των οποίων **Γερμανία, Βέλγιο και Ελλάδα** – σημείωσαν στις παρεμβάσεις τους ότι το μήνυμα που μεταφέρουν προς την Αγκυρα είναι ότι η απο-κλιμάκωση πρέπει να έχει διάρκεια και πρέπει να καλύψει και τα ζητήματα που αφορούν την Κύπρο προτού υπάρξουν θετικά αποτελέσματα.

Από τους ΥΠΕΞ των χωρών αυτών έγιναν συγκεκριμένες αναφορές κατά τις παρεμβάσεις στην εν εξελίξει διαδικασία για το Κυπριακό, το θέμα της Αμμοχώστου, την κατάσταση στην κυπριακή ΑΟΖ, αλλά και το θέμα της εφαρμογής της υφιστάμενης συμφωνίας Τελωνειακής Ένωσης έναντι της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφού η Τουρκία συνεχίζει να μην αναγνωρίζει ένα κράτος-μέλος της Ε.Ε.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΜΕ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΗ ΓΓ ΟΗΕ ΤΖ. ΛΟΥΤ

## ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Στη βάση των Ψηφισμάτων του Σ.Α. του ΟΗΕ τυχόν νέα Πενταμερή»



Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. **Νίκος Αναστασιάδης** είχε την Τρίτη το πρωί, στο Προεδρικό Μέγαρο, συνάντηση με την Ειδική Απεσταλμένη του ΓΓ των ΗΕ για το Κυπριακό και Τζέιν Χολ Λουτ.

Κατά τη συνάντηση, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επαναβεβαίωσε στην κα **Λουτ** την ετοιμότητά του να συμμετάσχει τόσο σε μια νέα άτυπη διάσκεψη για το Κυπριακό όσο και σε ουσιαστικές συνομιλίες, με σκοπό την εξεύρεση μιας δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσης, στη βάση των ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ και των σχετικών όρων εντολής του ΓΓ των ΗΕ.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επανέλαβε τις προτάσεις του για ουσιαστικά Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, όπως αυτά έχουν γνωστοποιηθεί στον ΓΓ των ΗΕ σε επιστολή που του απέστειλε ο

Πρόεδρος της Δημοκρατίας, και όπως αυτά κατατέθηκαν κατά την άτυπη πενταμερή διάσκεψη, στη Γενεύη, στις 27-29 Απριλίου. Εξέφρασε την ίδια στιγμή, την ετοιμότητά του, αν ο Γενικός Γραμματέας το κρίνει χρήσιμο, για κοινή συνάντηση με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη.

### ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΓΚΟΥΤΕΡΕΣ ΑΥΡΙΟ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Ο κ. **Αναστασιάδης** θα έχει συνάντηση αύριο Παρασκευή, 25 Ιουνίου, με τον ΓΓ του ΟΗΕ **Αντόνιο Γκουτέρες** στο περιθώριο της Συνόδου Κορυφής, στις Βρυξέλλες, με τον οποίο θα συζητήσει το όλο φάσμα του Κυπριακού και θα θέσει εκ νέου στον ΓΓ των ΗΕ τις θέσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς.



**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ  
ΕΝΟΙΚΙΑ**
**GUARANTEED  
RENT**

## A wealth of experience behind one door

**HEAA OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)



Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

the **propertycompany**

**Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση  
κάθε Πέμπτη στο  
[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)**





Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**



# Ελλάδα

“Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος”

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΕ ΚΑΪΡΟ ΚΑΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

## ΣΧΟΛΙΑ

### Έχουν τρελάνει τον κόσμο οι επιστήμονες!

Τα εμβόλια σώζουν, αποδεδειγμένα, περισσότερες από 5.000.000 ζωές παγκοσμίως κάθε χρόνο και προφυλάσσουν ακόμα περισσότερους ανθρώπους από νόσο ή ισόβια αναπηρία. Οι επιτυχημένες στρατηγικές εμβολιασμού στα παιδιά έχουν οδηγήσει σε αξιοσημείωτη μείωση της εμφάνισης πολλών νοσημάτων και των θανάτων που αυτά προκαλούν. Πολλά λοιμώδη νοσήματα, όπως η ευλογιά, έχουν εξαφανιστεί. Στην Ελλάδα, οι νέοι παιδίατροι δεν έχουν δει διφθερίτιδα, τέτανο, κοκκύτη και άλλα λοιμώδη νοσήματα.

Στο μεταξύ, το αντιεμβολιαστικό κίνημα που έχει πα-ρουσιαστεί τις δύο τελευταίες δεκαετίες, οδήγησε στην επανεμφάνιση της ιλαράς, με δραματικές πολλές φορές συνέπειες. Τι συμβαίνει όμως τώρα, με το εμβόλιο κατά του κορωνοϊού; Το τελευταίο εξάμηνο, καθημερινά στην κυριολεξία, βομβαρδιζόμαστε από αντικρουόμενες φήμες από πολλούς και μάλιστα διακεκριμένους επιστήμονες. Υπάρχουν γιατροί που δίνουν στους ασθενείς τους διαφορετικές κατευθύνσεις από αυτές της επιστημονικής εταιρείας της ειδικότητάς τους, όπως επίσης και γιατροί – και γενικότερα υγειονομικοί – οι οποίοι μέχρι τώρα δεν έχουν εμβολιαστεί.

### «Ναι» στον χωρισμό Κράτους – Εκκλησίας!

Σημαντικά είναι τα ευρήματα από την έρευνα της Κάπα Research, με θέμα: «Επιτρέψτε μας να ξανασυστηθούμε». Με σημαντικότερο, θα λέγαμε εμείς, την απάντηση στην ερώτηση για τον διαχωρισμό Κράτους-Εκκλησίας, όπου το 77% δηλώνει υπέρ του διαχωρισμού, μόλις το 18% διαφωνεί και το 5% δεν απαντά.

Αξιοσημείωτη είναι και η απάντηση στο ερώτημα αν επιθυμούν να διοριστούν στο Δημόσιο. Το 48% λέει «σίγουρα-ναι» και «μάλλον ναι» και το 45% «σίγουρα όχι» και «μάλλον όχι». Και μια καίρια απάντηση στην ερώτηση «Ποιον εμπιστεύεστε περισσότερο για την προστασία των συμφερόντων της γενιάς σας;»: «Τον εαυτό μου», λέει το 60%! Όσον αφορά την άποψη των νέων για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το 38% έχει θετική άποψη και το 60% αρνητική.

### Κυρίαρχη η Δύση στον πλανήτη!

«Ευρώπη και Αμερική εξακολουθούν να συνδέονται με κοινές αξίες και κοινά συμφέροντα, ενώ αντιμετωπίζουν κοινές προκλήσεις και απειλές. Ο ενωμένος ευρωαμερικανικός χώρος αριθμεί το ένα δις του παγκόσμιου πληθυσμού, το 1/3 του παγκόσμιου εμπορίου, το 1/3 του παγκόσμιου ΑΕΠ και το 60% των παγκόσμιων ξένων επενδύσεων. Η Δύση, ενωμένη, παραμένει κυρίαρχη στο πλανητικό σύστημα. Αντίθετα, η αποσύνδεση (decoupling) των δύο πλευρών του Ατλαντικού, θα σημάνει μια απομονωμένη και αποδυναμωμένη Αμερική και μια ευάλωτη Ευρώπη», τονίζει ο Καθηγητής στη Σχολή Fletcher του Πανεπιστημίου Tufts της Βοστώνης, Κωνσταντίνος Αρβανιτόπουλος.

### Μέτρα για την κλιματική αλλαγή, εδώ και τώρα

Εν τω μεταξύ στην Αθήνα βρέθηκε την Τρίτη 22/6, ένας από τους ακριβωτήριτους ηγέτες διεθνώς. Ο διάδοχος του θρόνου των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων Μοχάμεντ μπιν Ζάγεναλ Ναχιάν, γνωστός παγκοσμίως με τα αρχικά «MBZ», βρέθηκε για λίγες ώρες στην ελληνική πρωτεύουσα για να συναντηθεί με τον Έλληνα πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη, συνοδευόμενος από αντιπροσωπεία. Οι σχέσεις των δύο ανδρών είναι ιδιαίτερα στενές και αντικατοπτρίζουν πλήρως την εμβάθυνση των σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων τα τελευταία χρόνια. Εξίσου κρίσιμος στη διεύρυνση της συνεργασίας, με αποκορύφωμα την υπογραφή συμφωνίας αμοιβαίας αμυντικής συνδρομής πριν από μερικούς μήνες, είναι ο ρόλος του υπουργού Εξωτερικών Νίκου Δένδια που πρόσφατα επισκέφθηκε ξανά το Αμπου Ντάμπι. Μη νομίζετε όμως ότι η συνεργασία είναι μόνο αμυντική. Τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα κάνουν πολλές σκέψεις για επενδύσεις στην Ελλάδα, ενώ οι δύο χώρες κοιτούν υπό κοινό πρίσμα τις εξελίξεις στη Βαλκανική, αλλά επίσης στην Ανατολική Μεσόγειο και στην Τουρκία.

### Άνοιξε η πόρτα στον Αμερικανό τουρίστα...

...Μετά την ένταξη της Ελλάδας στις πορτοκαλί χώρες, από τις κόκκινες. Ήδη, ο χώρος του τουρισμού πανηγυρίζει. Και με το δίκιο του, αφού οι Αμερικανοί είναι από τους ξένους ταξιδιώτες με την μεγαλύτερη κατά κεφαλήν δαπάνη. Το 2019, ήταν ψηλά στην κατάταξη της Τράπεζας της Ελλάδας, με τις χώρες που έφεραν τις μεγαλύτερες ταξιδιωτικές εισπράξεις, με πάνω από 1,18 δις ευρώ και 1,17 εκατομμύρια ταξιδιώτες. Η μέση κατά κεφαλήν δαπάνη των επισκεπτών από τις ΗΠΑ ανέρχεται σε 1.008 ευρώ, υψηλότερη κατά 78,8% από τον μέσο όρο, που είναι στα 564 ευρώ.

**Φ.Χαρ.**

# Ο Αλ Σίσι επιμένει στην ενίσχυση της τριμερούς Αιγύπτου-Ελλάδας-Κύπρου

Υψίστης σημασίας ήταν η επίσκεψη τη Δευτέρα του Έλληνα πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη στην Αίγυπτο καθώς επαναβεβαιώθηκαν οι σχέσεις στενής συνεργασίας των δύο χωρών, τόσο σε διμερές όσο και σε περιφερειακό επίπεδο. Ιδιαίτερη αναφορά έγινε στο τριμερές σχήμα συνεργασίας Αιγύπτου, Ελλάδας και Κύπρου, στο οποίο επιμένει ο Αιγύπτιος πρόεδρος Αμπντέλ Φατάχ Αλ Σίσι, παραμερίζοντας εμμέσως πλην σαφώς την προσπάθεια της Τουρκίας να εξοβελίσει την Κυπριακή Δημοκρατία από ευρύτερες διακρατικές συνεργασίες στην περιοχή.

Ειδικότερα, ο Αλ Σίσι τόνισε την ανάγκη σεβασμού του διεθνούς δικαίου και της αρχής της μη επέμβασης στις εσωτερικές υποθέσεις των κρατών στην ευρύτερη περιοχή. Υπογράμμισε μάλιστα την ανάγκη ενίσχυσης του τριμερούς μηχανισμού ανάμεσα σε Ελλάδα, Κύπρο και Αίγυπτο.

Ελλάδα και Αίγυπτος συμμετέχουν σε σχήματα περιφερειακής συνεργασίας, όπως η τριμερής συνεργασία με την Κύπρο, το East Mediterranean Gas Forum και το νεοσύστατο «Φορουμ Φιλίας», σχήματα που έχουν ως βάση το Διεθνές Δίκαιο, τις σχέσεις καλής γειτονίας και την προώθηση της ειρήνης, της σταθερότητας και της ευημερίας στην περιοχή της Μεσογείου.

Ο πρόεδρος της Αιγύπτου, Αμπντέλ Φατάχ Αλ Σίσι, στις δηλώσεις του τόνισε ότι «ανάμεσα στην Ελλάδα και την Αίγυπτο υπάρχουν βαθιές φιλικές σχέσεις και οι πρώτες επαφές των δύο λαών έγιναν πριν από 3.000 χρόνια. Τα τελευταία χρόνια πύκνωσαν η συνεργασία σε οικονομικό και στρατιωτικό επίπεδο, είτε διμερές είτε πολυμερές μαζί και με την Κύπρο».

Πρόσθεσε ότι με τον κ. Μητσοτάκη, εξέτασαν «σειρά πτυχών της σχέσης μας από τις οικονομικές ανταλλαγές, έως την τουριστική συνεργασία. Ανταλλάξαμε απόψεις και για τις περιφερειακές εξελίξεις. Για το παλαισπιακό ζήτημα, αναφέρθηκε στην Αιγυπτιακή πρωτοβουλία για ανοικοδόμηση της Γάζας. Για τη Λιβύη τόνισα την ανάγκη για διεξαγωγή της εκλογικής διαδικασίας στα τέλη του



έτους και την αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων».

### ΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ

Στις δηλώσεις του ο Κυριάκος Μητσοτάκης σε ό,τι αφορά στο Κυπριακό, ευχαρίστησε τον κ. El-Sisi για τη σταθερή στήριξη της Αιγύπτου στις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού με βάση τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Διευκρίνισε ότι «**ισχυρισμοί περί δύο κρατών είναι εκτός θέματος, ειδικά όταν συνοδεύονται και από απειλές περί ανοίγματος των Βαρωσιών και εγκατάστασης βάσης για drones στα Κατεχόμενα**».

«Κοινοί μας στόχοι να μην υπάρξουν νέες περιπέτειες στην γειτονιά μας. Χαρακτηριστικό παράδειγμα η μερική οριοθέτηση των μεταξύ μας θαλασσιών ζωνών, είναι τετελεσμένο ειρήνης και σταθερότητας στην ευρύτερη περιοχή, προσδοκώ σύντομα να υπάρξει ολική οριοθέτηση των θαλασσιών ζωνών μας».

»Συζητήσαμε και τις εξελίξεις στη Λιβύη. Υποστηρίζουμε ειρήνευση και ομαλότητα στην γειτονική χώρα και βασική προϋπόθεση η αποχώρηση όλων των ξένων στρατευμάτων και μισθοφόρων και εν τέλει η διεξαγωγή εκλογών πριν από το τέλος του έτους. Συμμερίζεται ο κ. Σίσι την βαθιά ενόχλησή μας για τη μη συμμετοχή της Ελλάδος στην “Διαδι-

κασία του Βερολίνου” σε λίγες ημέρες. Ενημέρωσα τον πρόεδρο κ. Σίσι για τη συνάντησή μου με τον κ. Ερντογάν. Οι προοπτικές εμβάθυνσης των ελληνοτουρκικών σχέσεων σε ζητήματα όπως η οικονομία και η κλιματική αλλαγή να μπορέσουν να αποκλιμακώνουν την ένταση από τις αβεγύρωτες διαφορές μας, όπως στο θέμα της οριοθέτησης της ΑΟΖ», επεσήμανε στις δηλώσεις του ο πρωθυπουργός, Κυριάκος Μητσοτάκης μετά τη συνάντησή με τον πρόεδρο της Αιγύπτου, Αμπντέλ Φατάχ Αλ Σίσι, στο Κάιρο.

### Για τη νέα συμφωνία περιβάλλοντος και ενέργειας

Ο Έλληνας πρωθυπουργός αναφέρθηκε στη νέα συμφωνία περιβάλλοντος και ενέργειας που υπέγραψαν οι δυο χώρες. Είπε ότι πρόκειται για βήμα που υπηρετεί την ευημερία των λαών Ελλάδας και Αιγύπτου και μίλησε για την ηλεκτρική διασύνδεση των δυο χωρών μέσω υποθαλάσσιου καλωδίου.

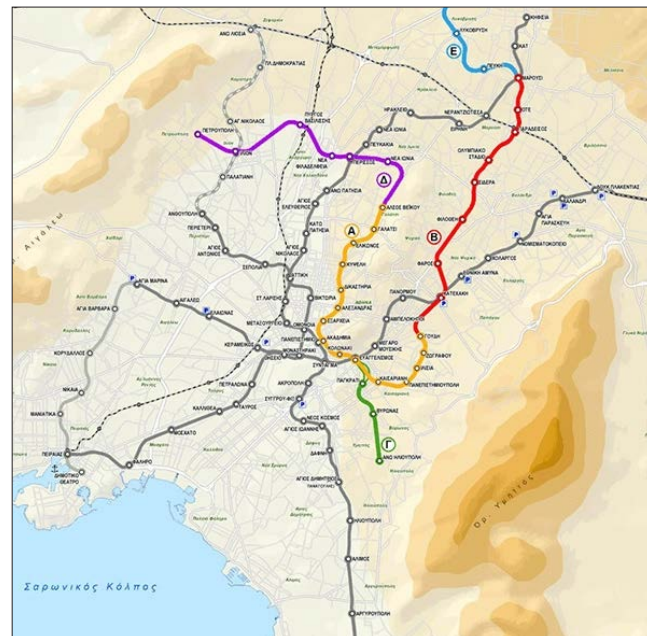
Σημείωσε ότι θα μεταφέρει στην Ελλάδα και την Ευρώπη ηλεκτρική ενέργεια που θα παράγεται αποκλειστικά από ανανεώσιμες πηγές και πως πρόκειται για «πράσινο» έργο. «Το σχετικό μνημόνιο είναι πρακτικά έτοιμο», επισήμανε τονίζοντας ότι «μετατρέπει τις θάλασσές μας σε πεδία συνεργασίας, ανάπτυξης και ευημερίας των λαών μας».

## Η Γραμμή 4 του Μετρό θα ενώνει όλο το λεκανοπέδιο Αττικής

Σχεδόν όλο το λεκανοπέδιο της Αττικής θα «αγκαλιάζει» η Γραμμή 4 του Μετρό μετά την ολοκλήρωσή της. Πρόκειται για ένα έργο πνοής, που ουσιαστικά ολοκληρώνει σε μεγάλο βαθμό όλο το δίκτυο συγκοινωνιών σταθερής τροχιάς, ενώνοντας «διαγώνια» πυκνοκατοικημένες περιοχές της πρωτεύουσας και διασυνδέοντάς τις με άλλες γραμμές του υπογείου δικτύου.

Ο πρωθυπουργός παραβρέθηκε και μίλησε την Τρίτη σε εκδήλωση στο Γαλάτσι για την υπογραφή της Γραμμής 4 του Μετρό, χαίρετίζοντας το μεγαλύτερο έργο υποδομής που θα γίνει στην Αττική τα επόμενα δύο χρόνια.

Η γραμμή 4 του μετρό (με κίτρινο χρώμα στον χάρτη) εκτιμάται ότι θα εξυπηρετεί 300.000 κατοίκους της Αττικής, καθώς θα έχει 15 νέους σταθμούς και θα εκτείνεται από το άλσος Βείκου ως το Γουδί, αλλά και περιοχές πυκνοκατοικημένες όπως Εξάρχεια, Ακαδημία, Κολωνάκι, Ευαγγελισμός.





# Με την Ομογένεια της Αλεξάνδρειας συναντήθηκε ο Κυρ. Μητσοτάκης

Οι Έλληνες ομογενείς της Αλεξάνδρειας επεφύλαξαν μια πολύ θερμή υποδοχή στον Έλληνα πρωθυπουργό. Ελληνόπουλα ντυμένα με τις στολές του προσκοπισμού, Έλληνες εκπαιδευτικοί που προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στα παιδιά που φοιτούν στο Ελληνικό σχολείο και δεκάδες μέλη της Ελληνικής κοινότητας και ομογενειακών οργανώσεων παρευρέθηκαν στο Ελληνικό Τετράγωνο για να συνομιλήσουν με τον Κυριάκο Μητσοτάκη.

Με μια πολύ ζεστή συνάντηση, στην ελληνική «καρδιά» της Αλεξάνδρειας ολοκλήρωσε την επίσκεψή του στην Αίγυπτο ο πρωθυπουργός **Κυριάκος Μητσοτάκης**, όπου του επιφυλάχθηκε θερμή υποδοχή.

«Εξοχότατε κύριε πρωθυπουργέ, εκ μέρους της Κοινοτικής Επιτροπής, αλλά και ολόκληρου του Ελληνισμού της Αλεξάνδρειας, σας καλωσορίζω στο Ελληνικό τετράγωνο και εκφράζω τη βαθύτατη ικανοποίηση για την εδώ παρουσία σας», είπε καλωσορίζοντας τον κ. Μητσοτάκη εκ μέρους της Ελληνικής Κοινότητας Αλεξάνδρειας ο αντιπρόεδρος κ. **Ανδρέας Βαφειάδης**.

«Είναι αναμφίβολα μεγάλη τιμή για εμάς, σήμερα, η επίσκεψή σας. Και επιβεβαιώνει για μία ακόμη φορά το γνωστό και ειλικρινές ενδιαφέρον σας για τον απόδημο Ελληνισμό και ειδικότερα για τον Ελληνισμό της Αιγύπτου. Παράλληλα, ενδυναμώνει ακόμα περισσότερο τις άριστες ιστορικές σχέσεις των δύο λαών Ελλάδας και Αιγύπτου. Δύο λαών υπέρμαχων της ειρήνης, της καλής γειτονίας», ανέφερε επίσης ο κ. Βαφειάδης στον πρωθυπουργό με τον οποίο συζήτησε τα ζητήματα που απασχολούν την ομογένεια.

Ο **Κυριάκος Μητσοτάκης** απευθυνόμενος στους Έλληνες της Αλεξάνδρειας υπογράμμισε ότι «είναι μεγάλη η χαρά και η συγκίνηση που μου δόθηκε η ευκαιρία να επισκεφτώ την Αλεξάνδρεια στο πλαίσιο της επίσημης μονο-

ημερης επίσκεψης, την οποία κάνω στη φίλη Αίγυπτο. Έχω επισκεφτεί πολλές φορές την Αίγυπτο αλλά η συγκυρία δεν το είχε φέρει – μέχρι στιγμής – να επισκεφτώ την Αλεξάνδρεια, οπότε εκπλήρωσα και αυτή την επιθυμία καθώς αισθάνομαι και εγώ, εξ αγχιστείας ολίγον Αλεξανδρινός, λόγω της οικογένειάς της συζύγου μου η οποία προέρχεται από

στεύω ότι μία σειρά από ζητήματα τα οποία έχουν να κάνουν με τη σχέση τη δική σας με το Αιγυπτιακό κράτος, με ίσως πιο εμβληματικό το ζήτημα του ναυτικού ομίλου, να μπορέσουμε να το λύσουμε σε υψηλότατο επίπεδο, αναγνωρίζοντας τη μεγάλη συμβολική αξία που κάτι τέτοιο θα είχε για την κοινότητά σας».

Στο ζήτημα της Ελληνικής Παιδείας



την Αλεξάνδρεια. Και δεν μπορώ να μην αισθάνομαι συγκίνηση εισερχόμενος σε αυτό το κτίριο με τις τόσο βαριές μνήμες ενός ακμάζοντος Ελληνισμού».

Και συνέχισε: «Θέλω, καταρχάς, να ξέρετε ότι οι σχέσεις Ελλάδας και Αιγύπτου είναι σήμερα ισχυρότερες ίσως από ποτέ. Οι δύο χώρες μας είναι πυλώνες σταθερότητας και ειρήνης στην Ανατολική Μεσόγειο, τα συμφέροντά μας είναι ευθυγραμμισμένα και οι προοπτικές για περαιτέρω ενίσχυση των σχέσεων όχι μόνο στο γεωπολιτικό, στο αμυντικό, στο πολιτικό αλλά και στον οικονομικό τομέα, είναι εξαιρετικά ευοίωνες. Και έχω και μία προσωπική σχέση εμπιστοσύνης με τον πρόεδρο **Αλ Σίσι**. Ο Πρόεδρος πάντα μιλά με τα πιο θερμά λόγια για την Ελληνική Κοινότητα, και το Πατριαρχείο. Και πι-

στο εξωτερικό είναι ένα θέμα το οποίο πια θα πρέπει να το επαναξιολογήσουμε, συνολικά, καθώς πρέπει να πάμε σε ένα καινούργιο μοντέλο το οποίο να συνδυάζει τη φυσική παρουσία με την τεχνολογία η οποία μας δίνει πια καινούργιες δυνατότητες εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας».

Επίσης για το ζήτημα της ψήφου των Ελλήνων εκτός Ελλάδας οι οποίοι είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους, τόνισε ότι η κυβέρνηση έκανε ό,τι ήταν ανθρωπίνως δυνατόν «για να μπορέσουμε να φτάσουμε στο πολυπόθητο όριο των 200 βουλευτών, έτσι ώστε να χαλαρώσουμε και άλλο τα πολύ – κατά την άποψή μου – αυστηρά κριτήρια που περιορίζουν ουσιαστικά την άσκηση του εκλογικού δικαιώματος από



το μόνιμο τόπο κατοικίας σας».

Και συμπλήρωσε: «Δυστυχώς, αυτό δεν κατέστη εφικτό, κάναμε όμως ένα πρώτο βήμα, δειλό, και επιφυλάσσομαι με διαφορετικούς κοινοβουλευτικούς συσχετισμούς, να επανέλθουμε στο θέμα όταν οι συνθήκες το επιτρέπουν».

Και καταλήγοντας σημείωσε: «Θέλω και πάλι να σας ευχαριστήσω για αυτήν την πολύ θερμή υποδοχή. Θέλω να ξέρετε ότι ο Ελληνισμός της Αιγύπτου – και ειδικά της Αλεξάνδρειας – είναι πάντα μέσα στην καρδιά μας. Εξάλλου η εγγύτητα είναι τέτοια που δεν θα μας επέτρεπε να

Αλεξανδρείας είναι να καταστεί το παράθυρο του κόσμου στην Αίγυπτο και το παράθυρο της Αιγύπτου στον κόσμο αντιστοιχεί, ένας κορυφαίος θεσμός της ψηφιακής εποχής και ένα κέντρο μάθησης, ανοχής, διαλόγου και κατανόησης. Σημειώνεται δε ότι οργανώνεται ετήσια, τον μήνα Απρίλιο, Έκθεση Βιβλίου, η οποία όμως το 2021 δεν πραγματοποιήθηκε λόγω κορωνοϊού.

Η Ελλάδα έχει, από την αρχή, αναπτύξει συμμετοχική δράση και σημαίνοντα ρόλο στο εγχείρημα, ενώ στους χώρους της Βιβλιοθήκης λειτουργεί και Αρχαι-



κάνουμε αλλιώς. Και βέβαια το βάρος της ιστορίας είναι πολύ έντονο, νομίζω, το αισθάνεται κανείς σε πολλά σημεία αυτής της όμορφης πόλης η οποία τόσο ταυτισμένη είναι με τον Ελληνισμό της λεκάνης της Ανατολικής Μεσογείου. Και πάλι σας ευχαριστώ πολύ για αυτήν την θερμή υποδοχή και μέσω του Πρέσβη μας – που κάνει εξαιρετική δουλειά – αλλά μέσω και του αρμόδιου υφυπουργού θα επανέλθουμε στις εκκρεμότητες, έχοντας αναλάβει εγώ προσωπική δέσμευση, τουλάχιστον, να λύσω το ζήτημα του ναυτικού ομίλου».

## Η Βιβλιοθήκη της Αλεξάνδρειας

Νωρίτερα ο Κυριάκος Μητσοτάκης επισκέφθηκε την Βιβλιοθήκη της Αλεξάνδρειας, η οποία διαθέτει ένα τεράστιο αρχείο: 8.000.000 τόμους, 50.000 χάρτες, 100.000 χειρόγραφα και 10.000 σπάνιες εκδόσεις. Αποστολή της είναι να λειτουργεί ως Κέντρο αριστείας στην παραγωγή και διάδοση της γνώσης και να είναι ένας τόπος διαλόγου, μάθησης και κατανόησης μεταξύ πολιτισμών και λαών. Οι τέσσερις κύριες βασικές πτυχές της, που επιδιώκουν να ανακτήσουν το πνεύμα της αρχικής αρχαίας Βιβλιοθήκης της

ολογικό Μουσείο με τα αρχαιολογικά ευρήματα από τη διαδικασία οικοδόμησής της, το οποίο επισκέφθηκε ο πρωθυπουργός ενώ η κατασκευή επιτεύχθηκε με σημαντική Ελληνική δωρεά.

Τον πρωθυπουργό υποδέχτηκε και ξενάγησε στους χώρους ο γενικός διευθυντής της Βιβλιοθήκης, **Dr Μουσταφά Αλ Φέκι**, ενώ ο Κυριάκος Μητσοτάκης άφησε το δικό του μήνυμα στο βιβλίο που υπογράφουν οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων.

Αμέσως μετά την επίσκεψη στο Πατριαρχείο, ο πρωθυπουργός μετέβη στο Εθνικό Μουσείο της Αλεξάνδρειας. Τον Κυριάκο Μητσοτάκη υποδέχτηκε και ξενάγησε η αρχαιολόγος **Καλλιόπη Λιμναίου - Παπακώστα**, η οποία ανακάλυψε ένα μοναδικό άγαλμα, που φιλοξενείται στο Μουσείο και εκτιμάται ότι είναι του Μεγάλου Αλεξάνδρου.

Ο πρωθυπουργός είχε τη δυνατότητα να θαυμάσει από κοντά την ανακάλυψη της κυρίας Παπακώστα, αλλά και τον μουσειακό χώρο με αντιπροσωπευτικά εκθέματα των διαφόρων φάσεων της ιστορίας της Αλεξάνδρειας. Σημειώνεται, τέλος, ότι η Ελληνίδα αρχαιολόγος συνεχίζει τις ανασκαφές σε παρακείμενη περιοχή, στους κήπους Σαλαλάτ.







Switch Now  
to a cheaper  
gas supplier &  
**Save more**  
on your bills

**5 reasons why you should switch to ***daligas*** NOW:**

- **Low gas price:** most competitive offer on the market
- **Simple pricing and simple payment method:** Monthly Direct Debit
- **Fairness** in our terms and conditions and **transparency** in our billing
- **No advances, no deposit, no penalties**
- **Flexibility** and no long term commitment

Energy Cost Unit Rate: **3.05** pence/kWh (2.9048 p/kwh excl.VAT)  
Standing Charges: **20** pence/day (19.0476 p/day excl.VAT)

**www.daligas.co.uk**

☎ 0800 111 4568

@ info@daligas.co.uk

Think gas...  
Think **daligas**

Small Business Energy Cost Unit Rate: 4.2857 pence/kWh (excl VAT)  
Standing Charges 28.5714 pence/day (excl. VAT)



## Αιτία απόλυσης η άρνηση εμβολιασμού στη Ρωσία

«Οι εργαζόμενοι, που θα αρνούνται να εμβολιαστούν κατά της Covid-19 στις περιοχές όπου είναι υποχρεωτικό, θα μπορούν να τεθούν σε διαθεσιμότητα», ανακοίνωσε ο Ρώσος υπουργός Εργασίας.

«Εάν οι υγειονομικές Αρχές μιας περιοχής καταστήσουν υποχρεωτικό τον εμβολιασμό για ορισμένες κατηγορίες εργαζομένων, ένας εργαζόμενος που δεν έχει εμβολιαστεί, θα μπορούσε να τεθεί σε διαθεσιμότητα», δήλωσε ο υπουργός Εργασίας της Ρωσίας **Αντόν Κοτιάκοφ**, με φόντο την επιδημία που καλπάζει στη χώρα. Σύμφωνα με τον Ρώσο υπουργό, η περίοδος διαθεσιμότητας θα διαρκεί όσο παραμένει σε ισχύ το διάταγμα του υποχρεωτικού εμβολιασμού.

Μπροστά σε μια αύξηση των κρουσμάτων, η πόλη της Μόσχας και η ευρύτερη περιοχή της, ήταν οι πρώτες στη Ρωσία, που κατέστησαν υποχρεωτικό τον εμβολιασμό, για τους εργαζόμενους του κλάδου των υπηρεσιών. Έκτοτε, άλλες επτά περιοχές, μεταξύ αυτών η Αγία Πετρούπολη, έλαβαν ανάλογα μέτρα, σύμφωνα με τα ρωσικά ΜΜΕ.

Έπειτα από δύο συνεχόμενες ημέρες ρεκόρ κρουσμάτων, η Μόσχα κατέγραψε μια μικρή μείωση την Κυριακή (20 Ιουνίου) με 8.305 κρούσματα σε διάστημα 24 ωρών. Ο αριθμός αυτός είναι πολύ υψηλότερος σε σύγκριση με δύο εβδομάδες πριν, όταν καταγράφονταν περίπου 3.000 ημερήσια κρούσματα. Η «εκτίναξη» αυτή των μολύνσεων οφείλεται, σύμφωνα με τις Αρχές, στην παραλλαγή Δέλτα, που ταυτοποιήθηκε πρώτα στην Ινδία και η οποία εντοπίζεται σε σχεδόν το 90% των νέων ασθενών, σύμφωνα με τον δήμαρχο Σεργκέι Σομπιάνιν.

Η αύξηση των κρουσμάτων ευνοείται από μια επίπονη εκστρατεία εμβολιασμών, με τους Ρώσους να είναι καχύποπτοι απέναντι στα εμβόλια, από την απουσία περιορισμών εδώ και μήνες και από τον μη σεβασμό των κανόνων κοινωνικής αποστασιοποίησης και χρήσης της μάσκας.

## Ρωσία προς Τουρκία: «Διορθώστε τη γραμμή σας για την Ουκρανία»

Η Ρωσία σχεδιάζει σύντομα να έχει διαβουλεύσεις με την Τουρκία, κατά τις οποίες θα τεθεί το ζήτημα της συνεργασίας του Πολεμικού Ναυτικού Ουκρανίας και Τουρκίας, δήλωσε ο Ρώσος υπουργός Εξωτερικών, **Σεργκέι Λαβρόφ**, μετά το πέρας των συνομιλιών του με τη Γενική Γραμματέα του ΟΑΣΕ, **Χέλγκα Σμιτ**.

«Αναφέρατε τις δηλώσεις του υπουργείου Εξωτερικών της Ουκρανίας, οι οποίες αφορούν στα σχέδια συνεργασίας μεταξύ του Πολεμικού Ναυτικού της Ουκρανίας και της Τουρκίας. Με πολλή σαφήνεια προσδιόρισαμε ξεκάθαρα τη θέση μας ως προς τις προσπάθειες να τραβηχτεί η Ουκρανία στο ΝΑΤΟ. Δεν έχω αμφιβολίες ότι τα σοβαρά, υπεύθυνα κράτη κατανοούν πλήρως για τι πράγμα μιλάμε. Στον τακτικό μας διάλογο με τους Τούρκους συναδέλφους, σε σύντομο χρόνο σχεδιάζεται άλλη μια επαφή μας, νομίζω, φυσικά, ότι θα συνομιλήσουμε και γι' αυτό το θέμα επίσης», δήλωσε ο **Σεργκέι Λαβρόφ** κατά την κοινή συνέντευξη Τύπου με την επικεφαλής του ΟΑΣΕ.

Επανελημμένως τους τελευταίους μήνες ο Ρώσος υπουργός Εξωτερικών έχει αναφερθεί στις «επίμονες συστάσεις» της Μόσχας προς «υπεύθυνες χώρες», κατονομάζοντας ωστόσο ειδικά την Τουρκία, η οποία έχει κληθεί από τη Ρωσία στις 12 Απριλίου «να αναλύσει την κατάσταση, τις αιώνιες επιθετικές δηλώσεις του καθεστώτος του Κιέβου», αλλά και προειδοποιηθεί (σ.σ. μαζί με άλλα κράτη) «να μην τρο-



φοδοτούν τις милитаристικές διαθέσεις του και να μην ενθαρρύνουν την πολεμική επιθετικότητά του», σύμφωνα με το ρωσικό πρακτορείο ειδήσεων **RIA-Νόβοσπι**.

### «Επιβουλή κατά... της Ρωσίας»

Στις 24 Μαΐου, ο Σ. Λαβρόφ επανήλθε στο θέμα, δηλώνοντας σε συνέντευξή του στην εφημερίδα **«Αργκουμέντι Ι Φάκτι»** ότι «η ενθάρρυνση των επιθετικών ουκρανικών πρωτοβουλιών για την Κριμαία ισοδυναμούν με επιβουλή κατά της εδαφικής ακεραιότητας της Ρωσίας», γι' αυτό και η Μόσχα υπολογίζει ότι η γραμμή της Τουρκίας «θα διορθωθεί λαμβά-

νοντας υπόψη τις νόμιμες ανησυχίες μας».

Η Μόσχα θεωρεί την Κριμαία ρωσικό έδαφος από το 2014, μετά το δημοψήφισμα που διοργάνωσαν οι τοπικές Αρχές και στο οποίο αποτυπώθηκε σε ποσοστό 96,57% η υποστήριξη των πολιτών υπέρ της «επανένωσης με τη Ρωσία», ενώ η Ουκρανία, στην οποία ανήκε έως τότε, κάνει λόγο για εισβολή και κατοχή του εδάφους της χερσονήσου από το ρωσικό στρατό, προσέγγιση που συμμερίζονται οι περισσότερες χώρες του κόσμου.

### Μη επανδρωμένα τουρκικά αεροσκάφη στην Ουκρανία

Τη Δευτέρα, ο Ουκρανός υπουργός Εξωτερικών **Ντμίτρο Κουλέμπα** δήλωσε στο τουρκικό πρακτορείο **Anadolu** ότι το Κίεβο έχει προμηθευτεί τουρκικά μη επανδρωμένα αεροσκάφη, γιατί «είναι απαραίτητα για τη συγκράτηση της Ρωσίας, ώστε να σκεφτεί δύο φορές πριν σχεδιάσει οποιαδήποτε κλιμάκωση ή μεγάλη μεγέθους επίθεση στην Ουκρανία», όπως μεταδίδει τις δηλώσεις του το ρωσικό **«RIA-Νόβοσπι»**.

Με δηλώσεις του στις 21 Απριλίου στο τουρκικό δίκτυο **«Habertürk»**, σύμφωνα με το ίδιο ρωσικό πρακτορείο, ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών **Μεβλούτ Τσαβούσογλου** είχε διαβεβαιώσει ότι το συμβόλαιο για την πώληση των μη επανδρωμένων Bayraktar στην Ουκρανία «δεν στρέφεται κατά της Ρωσίας».

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

\*\*\***ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ**  
**ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ**\*\*\*



**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**





## Londons leading Lettings Agency

Our service commitment.

To put it simply we offer 'hassle free letting'. You will receive fixed monthly payments regardless of whether the property is let or vacant and even if the tenant stops paying for whatever reason.

There are absolutely no, commissions, or hidden extras to pay. The key difference between Guaranteed Rent and more traditional services is that it is a contractual agreement between you (the landlord) and us in which we effectively become your tenant.



**anthea**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΜΝΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

# Η επίδειξη μόδας του γαλλικού Οίκου Dior στο Καλλιμάρμαρο

Τα μεγαλύτερα τηλεοπτικά δίκτυα στον κόσμο, δημοσιογράφοι διεθνών εφημερίδων και περιοδικών, fashion editors και διεθνείς προσωπικότητες, συγκεντρώθηκαν το βράδυ της περασμένη Πέμπτης 17/6 στο Καλλιμάρμαρο, για να παρακολουθήσουν ένα μεγαλειώδες fashion show. Μια επίδειξη μόδας με την υπογραφή του ιστορικού γαλλικού Οίκου Dior.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,  
**Φώτη Χαραλαμπίδη**

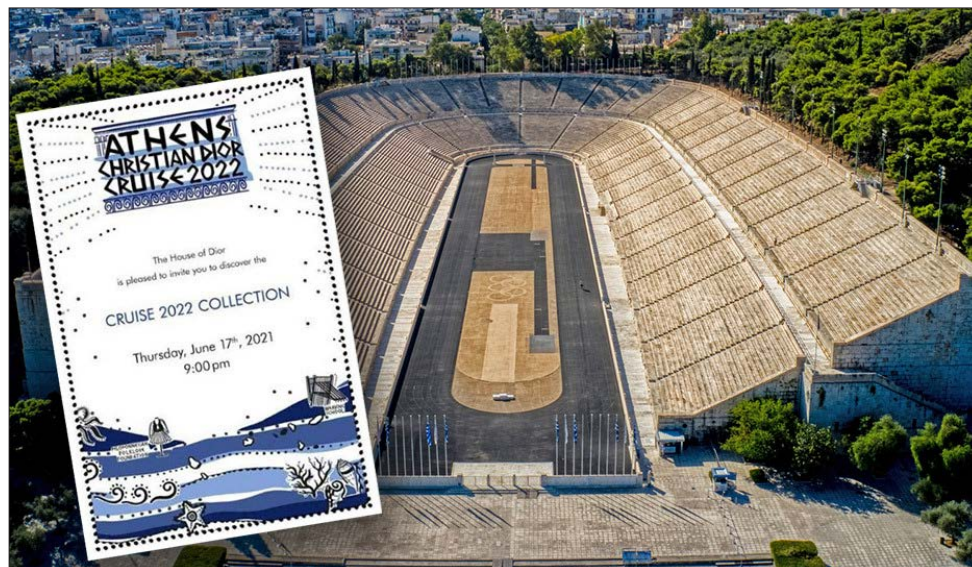
Το παγκοσμίου φήμης brand επέλεξε την Ελλάδα για την αποκλειστική παρουσίαση της νέας του συλλογής, με τίτλο «Cruise 2022». Μια συλλογή με έμπνευση από την Ελλάδα, αφιερωμένη αποκλειστικά στην Ελλάδα, με δικούς μας ταλαντούχους τεχνίτες να έχουν ετοιμάσει τα εκπληκτικής ραφής και υψηλής αισθητικής ρούχα. Ένα υπερθέαμα, με τους καλεσμένους να φτάνουν τους 400 (ίσως και λίγο περισσότεροι).

## Η Ελλάδα σε πρώτο πλάνο

Ολόκληρος ο πλανήτης είχε την ευκαιρία όμως να παρακολουθήσει, λίγο μετά τις 9.30 το βράδυ, το γεγονός από τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης του

ξεχωρίζουν πριν από 2.500 χρόνια την πόλη των Αθηνών.

Οι Έλληνες δημιουργοί από την Ήπειρο, το Σουφλί, το Άργος, την Κρήτη, τα νησιά του Αιγαίου, δούλεψαν ακούραστα γι' αυτήν την μοναδική κολεξιόν,



## Οι προσκεκλημένοι

Το Καλλιμάρμαρο, μαγικά φωτισμένο, δημιουργούσε θέαμα κινηματογραφικού τύπου.

Ανάμεσα στους προσκεκλημένους, η Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Κατερίνα Σακελλαροπούλου**, η σύζυγος του Έλληνα πρωθυπουργού **Μαρέβα Μητσosάκη**, η υπουργός Πολιτισμού **Λίνα Μενδώνη**, ο υπουργός Τουρισμού **Χάρης Θεοχάρης**, ο νεοεκλεγείς διευθυντής του Μουσείου της Ακρόπολης **Νίκος Σταμπολίδης**, ο γιος της **Καρολίνας** του Μονακό, πρίγκιπας **Αντρέ Κασιράγκι**, με τη σύζυγό του **Μπεατρίς Μπορομέο**, η ηθοποιός **Κατρίν Ντενέβ**, η νεαρή σούπερσταρ του «The Queen's Gambit» **Άννα Τέιλορ-Τζόι**, η ευγενία **Νιάρχου**, η τενίστρια **Μαρία Σάκκαρη** με την μητέρα της **Αγγελική Κανελλοπούλου**, η διεθνούς φήμης σχεδιάστρια **Μαίρη Κατράντζου**, ο συλλέκτης **Δάκης Ιωάννου** και πολλοί άλλοι, μαζί με εκατοντάδες δημοσιογράφους και δεκάδες τηλεοπτικά κανάλια.



**Dior.** Τα συγκεκριμένα μέσα, με την υπογραφή του κορυφαίου οίκου, μετέδιδαν ζωντανά το γεγονός.

Η Ελλάδα σε πρώτο πλάνο, λοιπόν, μέσα από μια λαμπρή εκδήλωση, που ετοιμαζόταν με ιδιαίτερη προσοχή (στελέχη του brand, με επικεφαλής την ταλαντούχα, ιταλικής καταγωγής Creative Director **Maria-Grazia Chiuri**, είχαν έρθει εδώ και καιρό στην Ελλάδα) και είναι αφιερωμένη στα 200 χρόνια από την έναρξη της Ελληνικής Επανάστασης. Η Εθνική Παλιγγενεσία και ο ρόλος της Ελλάδας στη διαμόρφωση του Ευρωπαϊκού Πολιτισμού.

## Φως και ομορφιά

Τα επιτελικά στελέχη του Οίκου **Dior** ύμνησαν μέσα από τη συλλογή που καταχειροκροτήθηκε, την άριστη τεχνογνωσία των Ελλήνων στην ύφανση, το μετάξι, το κέντημα, την τέχνη του κοσμήματος. Πολύτιμα υφάσματα, μοναδικές τεχνικές, με στοιχεία την αισθητική αξία και την ποιότητα. Αυτά είναι άλλωστε τα χαρακτηριστικά που πρεσβεύει ο γαλλικός Οίκος (ξεκινώντας πριν από πολλά χρόνια από τον ίδιο τον **Christian Dior** και φτάνοντας στο σήμερα), και ταυτίζονται με τις έννοιες **Phos** (Φως) και **Kallos** (Ομορφιά). Όλα αυτά, δηλαδή, που ξεκίνησαν να

που αναδεικνύει την ελληνική παραδοσιακή χειροτεχνία και τις αρχαιοελληνικές αξίες. Ο κόσμος ήταν κατενθουσιασμένος και τα σχόλια εξαιρετικά.



**Ο οίκος Dior παρουσίασε σε παγκόσμια πρώτη τη συλλογή Cruise 2022, με δημιουργίες αφαιρετικής και σύγχρονης αισθητικής εμπνευσμένες από την ελληνική μυθολογία και Ιστορία.**





ΠΡΟΟΙΜΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ 1821

# Ο έντεχνος λόγος και οι δημώδεις παραδόσεις για την Άλωση

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Την πολύ διαδεδομένη αυτή παράδοση απηχεί και το μακροσκελές λόγιο ποίημα, το γνωστό ως «*Θρήνος της Κωνσταντινουπόλεως*», που γράφτηκε τον δέκατο έκτο αιώνα ίσως από τον Εμμανουήλ Γεωργιλά, σχετικό απόσπασμα του οποίου παραθέτουμε εδώ:

Γράφει  
ο εκπαιδευτικός  
Χάρης  
Μεττής



«Ω Κωνσταντίνε βασιλεύ, τι να ναι  
από σένα;

Λέγουν ότι απέθανες επάνω στο  
σπαθίν σου.

Ήκουσα πάλιν να λέγουσιν και είσαι  
κεκρυμμένος

υπό χειρός της πανσθενούς δεξιάς  
του Κυρίου.

Μακάρι να sai ζωντανός, σαν είσαι  
αποθαμένος!»

Σε άλλο, επίσης, απόσπασμα του «Θρήνου» περιγράφεται η ανείπωτη τραγωδία των κατοίκων της κατακτημένης πια Πόλης:

«Εκείνη η μέρα η σκοτεινή, αστρα-  
ποκαυμένη,

της Τρίτης της ασβολερής, της  
μαυρογελασμένης,

της θεοκαρβουνόκανστης, πουμπα-  
ρδοχλασμένης,

έχασε μάνα το παιδίν και το παιδίν  
την μάναν,

και των κυρούδων τα παιδιά υπάν  
ασβολωμένα,

δεμένα από το σφόνδυλα όλα αλυσο-  
δεμένα,

δεμένα από τον τράχηλον και το  
ουαί φωνάζουν,

με την τρομάραν την πολλήν, με  
θρηνησμόν καρδίας.

Ω Κωνσταντίνε Δράγαζη, κακήν  
τύχην οπού 'χες,

Και τι να λέγω, ουκ ημπορώ, και τι  
να γράφω ουκ οίδα,

Σκοτίζει μου τον λογισμόν ο χαλα-  
σμός της Πόλης.»

Συμβουλευεί δε τους ομογενείς του ο ποιητής να πάρουν εκδίκηση για τη συμφορά εκείνη του Γένους:

«Και δεύτε εις εκδίκησιν, τρέχετε  
μη σταθήτε,

τον Μαχονμέτην σφάζετε, μηδέν  
αναμελήτε,

την πίστιν των την σκυλικήν να την  
λακτοπατήτε.»

Πολύ, όμως, μεταγενέστερα, δηλαδή στο τέλος του δέκατου ένατου αιώνα, ο Γεώργιος Βιζυηνός (που έζησε, παιδί, στην Κωνσταντινούπολη και στην Κύπρο, σπούδασε δε στο Λονδίνο όπου και ασχολήθηκε με τη συγγραφή ποιημάτων και διηγημάτων) αναφέρεται στην παράδοση αυτή στο λησμονημένο πια σήμερα για τους πολλούς και μάλιστα για τη νεολαία μας ποίημά του «*Ο τελευταίος Παλαιολόγος*», σε 18 εξάστιχες ομοιοκατάληκτες στροφές. Και το κάνει αυτό κατά τρόπο γλαφυρότατο που συγκινούσε και γιόμιζε με προσδοκίες κι ενθουσιασμό τον Ελληνι-

σμό όχι μονάχα της εποχής του, αλλά και μέχρι ακόμη τις δεκαετίες πριν από τη σημερινή κυριαρχία της λεγόμενης και τόσο ξενόφερτης κουλτουριάρικης παγκοσμιοποίησης:

«-Τον είδες με τα μάτια σου, γιαγιά,  
τον Βασιλέα,

ή μήπως και σε φάνηκε, σαν όνειρο  
να πούμε,

σαν παραμύθι τάχα;

-Τον είδα με τα μάτια μου, ωσάν και  
σένα νέα,

πα να γενώ κατό χρονώ, κι ακόμα το  
θυμούμαι,

σαν να 'ταν χθες μονάχα.

Στην πόλη, στην Χρυσόπορτα, στον  
πύργον από κάτω,

Είν' ένα σπήλαιον πλατύ, στρωμένο  
σαν παλάτι,

σαν άγιο παρακλήσι.

Κανένας Τούρκος δεν μπορεί να

κρατηθεί κοντά του,

Κανείς της σιδερόπορτας να βρει το  
μονοπάτι,

Να πα' να το μηνύσει

-Απέθανε, γιαγιά;

-Ποτέ, παιδάκι μου! Κοιμάται, κοι-  
μάται μόνο!

Την χρυσή κορώνα στο κεφάλι,  
το σκήπτρο του στο χέρι.

Και σαν παλίοι του σύντροφοι,

πιστοί του παραστάται,

Στα στήθη τ' ο Σταυραετός, στα

πόδια του προβάλλει

δικέφαλο Ξαφτέρι.

-Και τώρα πια δεν ημπορεί, γιαγιά-  
κα, να ζυηνησει;

-Ω, βέβαια! Καιρούς-καιρούς,  
σηκώνει το κεφάλι,

στον ύπνο τον βαθύ του,

και βλέπ' αν ήρθεν η στιγμή, πόχ' ο  
Θεός ορίσει,

και βλέπ' αν ήρθ' ο άγγελος για να  
του φέρει πάλι

το κοφτερό σπαθί του.

Κι ο βασιλεύς θα σηκωθεί την σπάθα

του να δράξει,

και, στρατηγός σας, θε να μβει στο  
πρώτο του βασίλειο

τον Τούρκο να χτυπίσει.

Και χτύπα-χτύπα, θα τον πα μακρά  
να τον πετάξει,

πίσω στην Κόκκινη Μηλιά, και πίσ'  
από τον ήλιο,

που πια να μη γυρίσει».

Παρόμοια ποιήματα, αλλά και θεατρικά έργα και μυθιστορήματα γράφθηκαν άπειρα από διακεκριμένους Νεοέλληνες λογοτέχνες. Επιλέξαμε, όμως, το πιο πάνω απόσπασμα από το ποίημα του Βιζυηνού, επειδή στους στίχους του αντικατοπτρίζεται όχι μόνο η λαϊκότερη παράδοση για την Άλωση, αλλά και η ιστορική πραγματικότητα, όπως αυτή μας έχει παραδοθεί από τους αυτόπτες μάρτυρες του άνισου εκείνου αγώνα για τη σωτηρία της Κωνσταντινούπολης και των κατοίκων της. Οκτώ μονάχα χιλιάδες πολεμιστές διέθετε τότε ο Κωνσταντίνος Παλαιολόγος, πολλοί, μάλιστα, από τους οποίους ήταν

Φράγκοι, ενώ το ποικιλώνυμο στράτευμα του Μωάμεθ ξεπερνούσε τις εκατόν πενήντα χιλιάδες.

Από τους τέσσερις κυριότερους Έλληνες σύγχρονους ιστορικούς της Άλωσης – Λαόνικο Χαλκοκονδύλη, Μιχαήλ Κριτόβουλο, Μιχαήλ Δούκα και Γεώργιο Φραντζή – ο τελευταίος υπήρξε και ο μόνος αυτόπτης μάρτυρας των γεγονότων προ, κατά και μετά την Άλωση. Ο οποίος και περιγράφει ως εξής τις τελευταίες στιγμές του δράματος που επέπρωτο να σφραγίσει την υπερχλιετή ιστορική πορεία της Αυτοκρατορίας και να ρίξει το Γένος των Ελλήνων στη βαρύτατη κι εξουθενωτική και τραυματική δουλεία τετρακοσίων και πλέον απεχθέστατων χρόνων:

«Η φοβερή και αμφίρροπη μάχη διάρκεσε δύο ώρες, και φαινόταν ότι οι Χριστιανοί θα κέρδιζαν και πάλι την νίκη. Τα καράβια που μετέφεραν τις σκάλες και τις κινητές γέφυρες αποκρούστηκαν από τα παραθαλάσσια τείχη και υποχρώθηκαν να επιστρέψουν άπρακτα. Οι πολεμικές μηχανές, που έριχναν πέτρες από τα τείχη της Πόλης, σκότωσαν πολλούς Αγαρηνούς. Όμως κι εκείνοι, που βρίσκονταν στην ξηρά, υπέστησαν τα ίδια και χειρότερα. Οι δικοί μας έκαιγαν τις πολεμικές μηχανές του εχθρού με το “υγρόν πυρ”, ηκρέμιζαν τις σκάλες με όσους βρίσκονταν απάνω τους, και σκότωναν, με μεγάλες πέτρες, ακόντια, πυροβόλα και τόξα, εκείνους που επιχειρούσαν ν' ανεβούνε στα τείχη. Οπου έβλεπαν συγκεντρωμένους Τούρκους, τους κτυπούσαν με μεγάλα τηλεβόλα, σκοτώνοντας και πληγώνοντας πολλούς. Οι εχθροί βωρέθηκαν τόσο πολύ από τη σθεναρή αντίσταση που συναντούσαν, ώστε θέλησαν να υποχωρήσουν λίγο και να ξεκουραστούν. Όμως οι τσαούσηδες (δηλαδή οι σωματοφύλακες του Μωάμεθ) και οι ραβδούχοι της τουρκικής Αυλής τούς κτυπούσαν με σιδερένιες ράβδους και δερμάτινα μαστίγια (βούνευρα), για να μην κάνουν πίσω. Οι πιο σκληρές μάχες έγιναν στις πύλες, όπου οι αντίπαλοι συ-κρούονταν με τα σπαθιά στα χέρια, και οι νεκροί ήταν αμέτρητοι. Ο Αυτοκράτορας, που βρέθηκε εκεί έφιππος, τους έδινε θάρρος και τους παρακινούσε να πολεμάνε με σθένος, λέγοντας: “Συμπολεμιστές και αδελφια μου, σας παρακαλώ στο όνομα του Θεού να κρατάτε τη θέση σας με γενναιότητα. Βλέπω ότι το πλήθος των εχθρών άρχισε να κουράζεται και να διασκορπίζεται. Δεν μας κτυπούν πια με τόξη και σύστημα. Ο Θεός βρίσκεται στο πλευρό μας και προκαλεί δειλία στους άπιστους”...»

Σε άλλο, όμως, μέρος της αφήγησής του, ο Φραντζής αλλάζει τόνο και μας προετοιμάζει για την επερχόμενη καταστροφή: «Υστερα οι εχθροί ανέβηκαν μπουλούκια στα τείχη και διασκορπίσαν τους δικούς μας. Εγκατέλειψαν τα εξωτερικά τείχη κι έμπαιναν πια από την πύλη καταπατώντας ο ένας τον άλλον. Αντά γίνονταν όταν σηκόθηκε φωνή και από μέσα και από έξω και από τη μεριά του λιμανιού: Εάλω το φρούριον και τα στρατήγεια και τα σημαία άνωθεν εν τοις πύργοις έστησαν οι Τούρκοι, και αυτή η κραυγή έτρεψε τους δικούς μας σε φυγή



Η Άλωση της Κωνσταντινούπολης από τον Θεόφιλο Χατζημιχαήλ

και ζωντάνεψε τους εχθρούς μας, οι οποίοι με ενθουσιασμό και αλαλαγμούς, χωρίς πια κανένα φόβο, ανέβαιναν όλοι στα τείχη. Βλέποντάς τα όλα αυτά, ο δυστυχισμένος ο Αυτοκράτορας, ο αφέντης μου, παρακαλούσε με δάκρυα στα μάτια τον Θεό, και παρότρυνε τους στρατιώτες να φανούν γενναίοι. Αλλά δεν υπήρχε πια καμιά ελπίδα για συνδρομή ή για βοήθεια από πουθενά. Ο ίδιος δε ο αφέντης μου κέντησε το αλόγό του και όρμησε εκεί από όπου έμπαινε ο συρφετός των απίστων κι έκανε όπως ο Σαμψών με τους αλλόφυλους. Κατά την πρώτη συμπλοκή, τους καταγκρέμισε από τα τείχη, προσφέροντας έτσι ένα πρωτοφανές θέαμα για κείνους που παρευρίσκονταν και τον παρακολουθούσαν. Βρυχιότανε σαν το λιοντάρι και σκότωσε πολλούς από τους αντιπάλους του κρατώντας το γυμνωμένο του σπαθί με το δεξί του χέρι. Το αίμα έφτασε να τρέχει σαν ποτάμι από τα χέρια και τα πόδια του...»

Αλλά δυστυχώς για τους λιγοστούς υπερασπιστές της Πόλης και τους έντρομους άμαχους κατοίκους της, ο απaráμιλλος αυτός ηρωισμός του Αυτοκράτορά τους απέβη εις μάτην, προπάντων μετά την ξαφνική αποχώρηση, και μάλιστα στο πιο κρίσιμο σημείο του αγώνα, από το πεδίο της μάχης, του Γενοβάτη αρχιστράτηγου Ιουστινιάνη (προφανώς επειδή είχε πληγωθεί βαριά) και τον ως εκ τούτου επακόλουθο πανικό των εφτακοσίων μαχητών του που τράπηκαν σε άτακτη φυγή:

«Έτσι οι εχθροί κυριέυσαν όλη την Πόλη στις 29 Μαΐου 1453, ημέρα Τρίτη και ώρα δύο και μισή το μεσημέρι. Οι Τούρκοι άρπαζαν κι αιχμαλωτίζαν όσους συναντούσαν μπροστά τους. Εκείνους, που προσπαθούσαν να αντισταθούν, τους έσφαζαν. Σε μερικά μέρη δεν μπορούσε να διακρίνει κανείς τη γη, γιατί είχε σκεπαστεί από τα πτώματα. Το θέαμα ήταν πολύ τρομερό. Ακουγε κανείς δυνατές κραυγές και κλάματα, έβλεπε ανθρώπους κάθε ηλικίας να αιχμαλωτίζονται. Στα σπίτια θρήνοι και κλάματα, στους δρόμους οδυρμοί, στους ναούς κραυγές πόνου, αναστεναγμοί των ανδρών, μοιρολόγια των γυναικών, αιχμαλωσίες, βαρβαρότητες και βιασμοί. Οι ευγενείς την καταγωγή αιμάζονταν και οι πλούσιοι γίνονταν φτωχοί. Οι πλατείες και όλες οι γωνίες σε κάθε μεριά της Πόλης ήταν γιομάτες από τα κακουργήματα των Τούρκων. Τίποτα δεν έμεινε χωρίς να ερευνηθεί και να βεβηλωθεί. Μόλις πάρθηκε η Πόλη ολόκληρη και δεν υπήρχε πια καμιά αντίσταση, ο Σουλτάνος μπήκε στην Πόλη κι αμέσως διάταξε να ψάξουν για να βρουν τον Αυτοκράτορα. Δεν επιθυμούσε τίποτε άλλο παρά να μάθει αν ο Αυτοκράτορας ήταν ζωντανός

ή είχε σκοτωθεί. Μερικοί από τους πολεμιστές του τον πλησίασαν και άλλοι από αυτούς του έλεγαν ότι δραπετεύσε, άλλοι ότι είναι ζωντανός και κρύβεται στην Πόλη, άλλοι τέλος τον πληροφορήσαν ότι έπεσε με δόξα και τιμή στο πεδίο της μάχης, και το αίμα ποταμιόδον εκ των ποδών και των χειρών αυτού έρρεεν...»

Εξάλλου, στο λεγόμενο «*Μικρό Χρονικό*», που όπως δικαιολογημένα υποστηρίζεται, αποτελεί και το γνήσιο και αρχικό κείμενο του Φραντζή και μάλιστα γραμμένο στην καθομιλουμένη της εποχής, καλύπτει δε την περίοδο 1413-1477, αλλά μάλλον συνοπτικά σε σύγκριση με το λεπτομερέστερο και προφανώς εμπλουτισμένο αργότερα «*Μεγάλον Χρονικόν*» ή απλά «*Χρονικόν*», επισκοπούνται τα γεγονότα της Άλωσης και πληροφορείται, συν τοις άλλοις, ο αναγνώστης για τις προσωπικές περιπέτειες του συγγραφέα:

«Την 4η του μηνός Απριλίου του ιδίου έτους (1453) επέλασε και πάλιν ο αμηνράς (δηλαδή ο Μωάμεθ Β΄) πολιορκώντας την πόλη με κάθε τρόπο και με πολιορκητικές μηχανές από ξηρά και θάλασσα, αφού περικύκλωσε τα δεκαοχτώ μίλια της Πόλης με τετρακόσια πλεούμενα, μικρά και μεγάλα, και με διακόσιες χιλιάδες άνδρες από τη στεριά. Αντίθετα, η Πόλη, η τόσο μεγάλη σε έκταση, αντιπαρέταξε μόλις τέσσερις χιλιάδες εφτακοσίους εβδομήντα τρεις άνδρες, χωρίς να συμπεριλαμβάνονται οι ξένοι, των οποίων ο αριθμός ανερχόταν σε διακοσίους περίπου. Και την 29η Μαΐου, ημέρα Τρίτη και τις πρωινές ώρες, κατέλαβε την Πόλη ο αμηνράς. Την ίδια ακριβώς ώρα της Άλωσης τραυματίστηκε θανάσιμα και πέθανε ο μακαριστός μου κυρ Κωνσταντίνος ο βασιλιάς ο Παλαιολόγος. Εγώ, βέβαια, την ώρα του θανάτου του δεν ήμουν παρών, γιατί – εκτελέσιες δική του διαταγή – επέπνευα κάποιο άλλο σημείο της Πόλης. Εμένα με συνέλαβαν και υπέμεινα όλα τα βāsανα της αιχμαλωσίας ο δυστυχής. Τέλος την 1η Σεπτεμβρίου τον 62ο έτος, μετά από εξαγορά, πέρασα σώς στον Μυζηθρά (δηλαδή στον Μυστρά), ενώ η γυναίκα μου και τα παιδιά μου αιχμαλωτίστηκαν από κάποιους καλούς γέροντες Τούρκους».

Ο άλλος, εξάλλου, ιστορικός της Άλωσης, ο Μιχαήλ Δούκας, ο οποίος βρισκότανε μεν, όπως φαίνεται, στη Λέσβο τον καιρό που διαδραματίστηκαν τα γεγονότα της εισόδου των Τούρκων στην κατακτημένη Πόλη, όμως με ιστορική διαύγεια και υποβλητική γλαφυρότητα κατορθώνει να μας τα περιγράψει σαν να ήταν ο ίδιος παρών.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



## ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΙΠΙΝΟΣ

Ο **Ανδρέας Πιπίνος** γεννήθηκε στην Ύδρα τον Μάρτιο του 1788. Ήσυχος και καλό παιδί, προερχόμενος από μη εύπορη οικογένεια όπως και οι περισσότεροι νησιώτες συντοπίτες του, ασχολήθηκε με τη θάλασσα και το ναυτικό επάγγελμα. Με τον καιρό έγινε άριστος γνώστης των πλοίων και αποτελούσε χρήσιμο άνθρωπο σε μεγάλες εμπορικές ναυτικές αποστολές.

**Γράφει  
ο Σεραφεΐμ  
Καραχάλιος**



Πλησιάζοντας στην ημερομηνία του ξεσηκωμού, ο Πιπίνος θα χρησιμοποιήσει το ναυτικό του ταλέντο χάριν της πατρίδας! Έτσι, στις 27 Μαΐου 1821 υπό τις διαταγές των **Παπανικολή** και **Τομπάζη**, ο Υδραίος ναυμάχος θα σπεύσει στο πυρπολικό και θα βρεθεί αντιμέτωπος με τον τεράστιο αυτοκρατορικό οθωμανικό στόλο. Οι Έλληνες θα βυθίσουν τους Τούρκους στον όρμο της Ερεσού, στη Λέσβο, πετυχαίνοντας μια σπουδαία νίκη.

Τον επόμενο χρόνο, θα ενώσει τις δυνάμεις του με τον **Κωνσταντίνο Κανάρη** και μαζί θα αποτελέσουν το καλύτερο δυνατό δίδυμο μπουρλοτιερηδων στο Αιγαίο πέλαγος, εφιάλτη στους Σουλτανικούς σκοπούς!

Έπειτα από την σφαγή της Χίου, οι Έλληνες αποφασίζουν να εκδικηθούν και το δίδυμο **Κανάρης-Πιπίνος** θα αναλάβουν το σχέδιο. Τον Ιούνιο του 1822, ενώ οι Τούρκοι εόρταζαν το Μπαϊράμι, ο Πιπίνος εισέρχεται στο στενό μεταξύ Τσεσμέ και Χίου με το πυρπολικό του και ενεργεί κατασκοπευτικές ενέργειες, έως ότου να επιφέρει στους βαρβάρους το τελικό χτύπημα! Προσκολλά την πλώρη του πλοίου του στην πρύμνη του εχθρικού και αφού καταφέρει να αποκολλήσει την οθωμανική αντιναυαρχίδα από τον υπόλοιπο στόλο, την ανατινάσσει και χωρίς δυσκολίες επιστρέφει νικητής, εμψυχώνοντας τους επαναστατημένους Έλληνες για την συνέχεια του αγώνα.

Πειθαρχημένος και ανδρειωμένος, φάνηκε υπέρχρηστος στους αγώνες από θαλάσσης. Τον Σεπτέμβριο του 1822 θα πάρει μέρος στη ναυμαχία των Σπετσών και θα καταφέρει να γλυτώσει τους Έλληνες από τον κίνδυνο του κυκλωτισμού, βάζοντας φωτιά σε ένα Αλγερινό πυρπολικό, τρέποντας σε φυγή τα υπόλοιπα! Τον Αύγουστο του 1824, θα τραυματιστεί σοβαρά στη ναυμαχία του Γέροντα, όμως θα καταφέρει να βάλει φωτιά μέχρι και στην τελευταία τουρκική βάρκα!

Πέρασε λίγους μήνες αναρρώνοντας και συνέχισε την πολεμική του δράση. Διακρίθηκε στις επιχειρήσεις εναντίον του Ιμπραήμ στη Σφακτηρία, το 1825, ενώ τα επόμενα έτη χρησιμοποίησε τις δυνάμεις του για να καταπολεμήσει την πειρατεία στο Αιγαίο.

## Με την καρδιά ανά χείρας

Ω Κύριε, άνοιξε τας πύλας  
Της σωτηρίας!  
Η αναμονή δια τον  
Λόγο Σου,  
Είναι ωσάν μέλι  
Εις τα χείλη ημών!  
Γλυκεῖς, αρωματικοὶ άνεμοι,  
Δημιουργοῦνται  
Από την κίνηση  
Αγγελικῶν πτερύγων,  
Άνεμοι φορτισμένοι  
Με την πνοή Σου,  
Ανυψώνουν την καρδιάν,  
Εμπνέουν τον νου  
Με την σπορά Σου,  
Που γονιμοποιεῖ  
Το πάθος Σου, Κύριε.

## ΕΛΛΗΝΩΝ ΗΡΩΩΝ ΜΝΗΜΗ

# Οι πυρπολητές της Τουρκιάς!



**Δημήτριος Παπανικολής**

Μετά την απελευθέρωση, το νεοσύστατο ελληνικό κράτος του εμπιστεύθηκε τη διοίκηση της ανατολικής ναυτικής μοίρας, θέση που κράτησε ως το 1836, οπότε και αποστρατεύτηκε.

Πέθανε στις 14 Δεκεμβρίου του ίδιου έτους στη γενέτειρά του σε πλήρη φτώχεια, αφήνοντας πίσω τη σύζυγο και τη κόρη του. Η Ελληνική Πολιτεία, έπειτα από χρόνια, τίμησε τον ηρωικό μπουρλοτιέρη, δίνοντας το όνομά του σε δυο πολεμικά υποβρύχια, ένα εκ των οποίων υπάρχει και στις ημέρες μας.

**ΑΘΑΝΑΤΟΣ!**

## ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΗΣ

Ο **Δημήτριος Παπανικολής** γεννήθηκε στα Ψαρά το 1790 και καταγόταν από οικογένεια με ναυτική παράδοση. Από πολύ νεαρή ηλικία, ο Δημήτρης παράλληλα με το σχολείο, μάθαινε και το ναυτικό επάγγελμα. Όταν τελείωσε το σχολείο, ακολούθησε τον πατέρα του **Γεώργιο** σε αγώνες που έκανε με Βέρβερους και Αλγερινούς πειρατές, αποκομίζοντας εμπειρίες και αποκτώντας ικανότητες που λίγοι ναυτικοί διέθεταν εκείνη τη περίοδο.

Σε ηλικία 19 ετών πλοιάρχησε στο πλοίο του **Αποστόλη Αποστόλη**. Μέχρι το ξέσπασμα της Επανάστασης θεωρούνταν από τους πλέον κατάρτισμένους για σκληρές ναυμαχίες. Έτσι, στις 27 Μαΐου 1827, στη πρώτη κατά μέτωπο ναυμαχία απέναντι σε δίκροτο αυτοκρατορικό πλοίο των Οθωμανών, ο Παπανικολής ηγήτωρ του στόλου εξαπολύει επίθεση. Πλεούσε με επιτυχία το πυρπολικό του και όταν έγινε αντιληπτός από τους Τούρ-



**Ο Ανδρέας Πιπίνος συμμετείχε στην πυρπόληση της τουρκικής ναυαρχίδας μαζί με τον Κ. Κανάρη (πίνακας Ν. Λύτρα)**

κους ναύτες ξεκίνησε η θρυλική μάχη! Οι Έλληνες καταφέρνουν να πλησιάσουν το δίκροτο και τοποθετούν μπουρλότο. Η μάχη συνεχίζεται με τους Τούρκους ναύτες να πυροβολούν ακατάπαυστα. Ο Παπανικολής που ήθελε την απόλυτη νίκη, έβαλε και δεύτερο μπουρλότο σε μια βάρκα με σκοπό να τη φέρει επάνω στο τουρκικό θηρίο. Οι 21 γενναίοι του Ψαριανού πυρπολητή, παρά τον καταιγισμό πυρών, καταφέρνουν να προσκολλήσουν τη φλεγόμενη βάρκα στο τουρκικό σκάφος. Μέσα σε 20 λεπτά το επιβλητικό πλοίο είχε γίνει στάχτη και οι διασωθέντες Τούρκοι, ζήτημα

να ήταν δύο- τρεις!

Η νίκη στην Ερεσό, αποτέλεσε το πρώτο μεγάλο εγχείρημα του ελληνικού επαναστατικού αγώνα! Έκτοτε ο Παπανικολής αποτέλεσε εφιάλτη για τους εχθρούς. Τον Αύγουστο του 1824, σε μια από τις σημαντικότερες ναυμαχίες – τη ναυμαχία του Γέροντα – προκάλεσε κατάπληξη στους συντρίφους του, κερδίζοντας τον σεβασμό τους. Ύστερα από αιμαχίες και φοβερούς ανέμους, καταφέρει να βγάλει τα καράβια του από τον κόρφο του κόλπου και με τα κανόνια του τσάκισε τα τουρκο-αιγυπτιακά πλοία, αναγκάζοντάς τα σε υποχώρηση! Ηρωική επιτυχία του θαλασσόλυκου Ψαριανού!

Μετά τη λήξη του αγώνα, το 1829, ο Παπανικολής αγόρασε το μερίδιο από ένα καράβι, ονόματι «**Νέλσων**» και ασχολήθηκε με το εμπόριο, ως το 1833, οπότε ο βασιλιάς **Όθων** ενέταξε το καράβι στον βασιλικό στόλο και διόρισε τον Παπανικολή κυβερνήτη.

Τη νύχτα της 20ης Νοεμβρίου 1836, την ώρα που μετέφερε στην Τεργέστη 129 παλιννοστούντες Βαυαρούς στρατιώτες, το πλοίο του βυθίστηκε και καταστράφηκε ολοσχερώς, όμως όλοι οι επιβαίνοντες διασώθηκαν. Το βασιλικό περιβάλλον τον θεώρησε ύποπτο και για πέντε χρόνια τον έθεσε σε αργία. Το 1841 όμως επανήλθε και δύο χρόνια αργότερα έγινε πληρεξούσιος των Ψαρών.

Το 1846 η ναυτική του σταδιοδρομία λαμβάνει τέλος και αναλαμβάνει πρόεδρος του Ναυτοδικείου. Κράτησε τη θέση του αυτή ως το τέλος της ζωής του, το 1855, σε ηλικία 65 ετών.

Προς τιμήν του μεγάλου αυτού αγωνιστή, το Ελληνικό Πολεμικό Ναυτικό έχει στη κατοχή του δύο υποβρύχια που φέρουν το όνομά του και σκορπούν τον ίδιο τρόπο σε όποιους απειλούν το Αιγαίο.

**ΑΘΑΝΑΤΟΣ!**

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

**MARATHON**  
the original Greek taste

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: marathons@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk





**Η** παραιτηθείσα Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως κα Έμιλυ Γιολίτη στο σύντομο χρονικό διάστημα που υπηρέτησε στην κυβέρνηση άφησε ένα αξιολογικό έργο που δεν αμφισβητείται.

Στην ζωή της Κυπριακής Δημοκρατίας ελάχιστα, μετρημένοι, είχαν την ευθύνη να παραιτηθούν, είτε συμφωνεί είτε διαφωνεί ένας μαζί τους για τους λόγους παραίτησης. Εξ όσων θυμάμαι, και απολογούμαι αν άφησα πίσω άλλους, αυτοί ήταν ο Δρ Κύπρος Χρυσόστομίδης, ο μ. Νίκος Ρολάνδης και ο Χρίστος Στυλιανίδης.

Η κα Έμιλυ Γιολίτη, όπως έγραψε η συνάδελφος Θεοδώρα Νικολάου στη «Σημερινή» 20.6.2021, «επέλεξε έναν αντισυμβατικό τρόπο αποχώρησης, που βρήκε ανέτοιμη την πολιτική σκηνή της Κύπρου. Κι αυτό, κυρίως, γιατί η... κανονικότητα της συμπεριφοράς των αποχωρούντων υπουργών επιβάλλει να φεύγουν με... υπόκληση, ευχαριστώντας, "ευχόμενοι τα καλύτερα", ακόμα κι αν δεν το εννοούν, παραδίδοντας την σκυτάλη σε επίσημη τελετή, θέτοντας εαυτόν στην διάθεση του εκάστοτε Προέδρου για έναν άλλο διορισμό με λιγότερες σκοτούρες. Μιαν άλλη θέση, αφού κρήθηκαν ανάξιοι γι' αυτήν, ο «βασιλιάς» είναι φιλελεύθελος και κάπου θα τους βολέψει εξαντλώντας τα... όριά του». Αυτά βέβαια, σε υποτελή και αντιδημοκρατικά καθεστώτα.

Η κα Γιολίτη, όντως ξεπέρασε την υποτακτική «κανονικότητα». Δεν μάσησε τα λόγια της και έτσι έφυγε «πυροβολώντας». Δημιουργώντας παράλληλα ένα προηγούμενο δίχως προηγούμενο! Ένας άνθρωπος που δεν στερείται γνώσεων, μόρφωσης, ή οικονομικής ανάγκης, με τόλμη και παρηγορία τα είπε του Προέδρου δημοκρατικά και ελεύθερα.

### Ελευθερία στην Πληροφόρηση

Η πρώην Υπουργός προώθησε και πέρασε πολλά νομοσχέδια που προφανώς αναπαύονταν στα συρτάρια. Όπως το νομοσχέδιο για την Ελευθερία στην Πληροφόρηση (freedom of information law) που «κοιμόταν» από το 2017. Ήταν μια τρομερή έλλειψη σε μια Δημοκρατία, η απουσία τέτοιας νομοθεσίας για διαφάνεια, και η Κύπρος θεωρείτο «seriously below European standards». Και πρέπει πλέον ο νόμος αυτός να εγγυάται το θεμελιώδες δικαίωμα του πολίτη στην πληροφόρηση για στοιχεία που κρατούν οι κρατικές υπηρεσίες και Αρχεία. Ο δε κάθε πολίτης στην ΚΔ πρέπει να ευαισθητοποιηθεί και να χρησιμοποιεί αυτό το εργαλείο για έρευνα. Είναι δικαίωμά του.

Σίγουρα η κα Γιολίτη άφησε το στίγμα της ως μια υπουργός που στόχευε σε ενεργό δράση παρά σε κούφιας κουβέντες. Η προσπάθειά της να προβάλει τη διαφάνεια, προωθώντας την ελεύθερη πρόσβαση στα Αρχεία, προωθώντας μέτρα εναντίον της διαφθοράς, σε μια εποχή όπου η κυβέρνηση χαρακτηρίζεται και όχι αδικαιολόγητα, «κυβέρνηση διαφθοράς» («Σ» 20.6.2021), όλες αυτές οι ενέργειές της υπήρξαν εντυπωσιακές. Ειδικά σε σύγκριση με τις ανικανότητες, ασχετοσύνες και όχι μόνον άλλων, πρώην και νυν αξιωματούχων του κράτους.

### Τα Αρχεία του κράτους

Θα σταθώ τώρα στην ομιλία της στις 11 Ιουνίου 2021, ενόσω ακόμα ήταν Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως και στη συνέντευξη Τύπου για την Παγκόσμια Εβδομάδα Αρχείων μεταξύ 7-11 Ιουνίου από το 2007, όπως καθιερώθηκε από τον ΟΗΕ. Είπε μεταξύ άλλων:

# Η τέως Υπουργός Δικαιοσύνης Γιολίτη, τα Αρχεία του Κράτους και ο Γ. Βασιλείου...

## «Η γνώση είναι δύναμη»

*Francis Bacon, 1561-1626, Άγγλος φιλόσοφος*

«...Η φετινή θεματική των εορτασμών, όπως έχει τεθεί από το Διεθνές Συμβούλιο Αρχείων, το οποίο ανέλαβε τον συντονισμό τους, έχει ως τίτλο "Ενδυναμώνοντας τα Αρχεία" (#Empowering Archives). Οι κυριότεροι επιμέρους στόχοι, που έχουν τεθεί, είναι:

Πρώτον: Η ανάδειξη του ρόλου των αρχείων στην προώθηση της διαφάνειας, μέσω της πρόσβασης των πολιτών σε πληροφορίες, με απώτερο στόχο τη λογοδοσία των κυβερνήσεων και τη διασφάλιση ότι οι πολίτες μπορούν να προστατεύσουν τα δικαιώματά τους, και δεύτερον: Η ανάδειξη των αρχείων, μέσω του διαδικτύου, με στόχο την κατανόηση από το ευρύ κοινό του ρόλου και της συμβολής τους...»

Ο πρώτος στόχος βρίσκεται σε κοινή πορεία με τη στρατηγική της κυβέρνησης για ενίσχυση της διαφάνειας, η οποία αποτελεί σημαντικό παράγοντα της χρηστής διοίκησης... Αφετέρου της διάσωσης, διαφύλαξης και πρόσβασης του κοινού σε αυτά, είναι πολύ σημαντικός, αφού στα αρχεία τεκμηριώνονται όλες οι διοικητικές και οικονομικές πράξεις, και αποτελούν αποτρεπτικό παράγοντα οποιασδήποτε προσπάθειας διαφθοράς.

Στα σύγχρονα πολιτεύματα, η αξία των αρχείων είναι ανεκτίμητη και η πρόσβαση σε αυτά είναι απαραίτητο στοιχείο της δημοκρατίας. Τα δημόσια αρχεία δεν είναι απλώς εργαλεία των κυβερνήσεων ή πηγές της ιστορικής έρευνας, αλλά συνάμα παρέχουν στον πολίτη τη δυνατότητα να έχει άμεση πρόσβαση και να ανατρέχει στα πεπραγμένα των εκάστοτε κυβερνήσεων και στα ιστορικά δεδομένα του τόπου του...»

Θέλω να υπογραμμίσω τις αναφορές της ότι «στα σύγχρονα πολιτεύματα, η αξία των αρχείων είναι ανεκτίμητη και η πρόσβαση σε αυτά απαραίτητο στοιχείο της δημοκρατίας...» Για να μπορεί ο πολίτης να έχει άμεση πρόσβαση στα ιστορικά δεδομένα του τόπου. Γιατί η πρόσβαση του πολίτη έχει στόχο να ενημερώνεται ο πολίτης τι κάνουν οι κυβερνώντες για να λογοδοτούν για τις πράξεις, παραλείψεις και λάθη των.

### Ο Γ. Βασιλείου και η κατακράτηση κρατικού αρχειακού υλικού

Ακριβώς για αυτό τον λόγο είχα γράψει στην «Σημερινή» στις 18.10.2016 «Το «Αρχείο» Γ. Βασιλείου και οι ευθύνες...» όταν έκπληκτη άκουσα τον κ. Γιώργο Βασιλείου (πρώην Πρόεδρο της ΚΔ) να παραδέχεται ότι κατακράτησε κρατική περιουσία για πέραν των δύο δεκαετιών όταν αποφάσισε να την «δωρίσει» στο Πανεπιστήμιο Κύπρου. Κάπου 160.000 χιλιάδες ψηφιακά τεκμήρια που αφορούν, μεταξύ άλλων στο Κυπριακό, και δη «όλα τα κείμενα των διαπραγματεύσεων του κ. Βασιλείου με τον τότε κατοχικό ηγέτη Ραούφ Ντενκτάς, υπό την αιγίδα του τότε ΓΓ του ΟΗΕ Χαβιέρ Πέρες ντε Κουεγιάρ και στη συνέχεια του διαδόχου του Μπούτρος-Μπούτρος Γκάλι».

Παρ' όλα ταύτα, και ο Πρύτανης κ. Χριστοφίδης δήλωσε τότε ότι στα όποια απόρρητα στοιχεία δεν θα υπάρχει πρόσβαση μέχρι να περάσουν 30 χρόνια.

Απαράδεκτο! Κατ' αρχήν, ο θεσμός της διατήρησης απορρήτου δεν ξεκινά από την ημέρα που τα... φανερώνει κάποιος, αλλά την ημερομηνία που γράφτηκαν τα έγγραφα. Και μάλιστα,

όταν οι Βρετανοί ήδη έχουν αποδεσμεύσει εκατοντάδες έγγραφα για την προεδρία Γ. Βασιλείου.

Συγκεκριμένα οι πρώτες αποδεσμεύσεις από το Βρετανικό Κρατικό Αρχείο για την Προεδρία Βασιλείου 1988 και μετά, με τρομερές αποκαλύψεις εις βάρος του για τις παραχωρήσεις του προς τους Τούρκους και την αποδοχή της βρετανο-τουρκικής Δικονομικής Διζωνικής Ομοσπονδίας, έγιναν τον Ιούλιο του 2016. Τον ίδιο καιρό που «συμπωματικά» αποφάσισε και ο Γ. Βασιλείου να... «δωρίσει» τα κρατικά έγγραφα που είχε πάρει μαζί του στο σπίτι του!

Κατά τα άλλα, το τι είναι απόρρητο και τι δεν είναι και τα κριτήρια, τι συμφέρει στο κράτος, από πλευράς ασφάλειας, σχέσεων με άλλες χώρες κ.τ.λ. αποφασίζονται από αξιωματούχους του κράτους και όχι από οποιονδήποτε!

Επιπλέον, ο κ. Χριστοφίδης μιλώντας τότε στο ΚΥΠΕ, έκανε λόγο για μια σημαντική αρχή και εξέφρασε την ελπίδα όλοι οι Πρόεδροι της Κυπριακής Δημοκρατίας να ακολουθήσουν αυτό το παράδειγμα, γιατί το να βρίσκεται το αρχείο ενός Προέδρου στη βιβλιοθήκη είναι εξαιρετική τιμή για τον οργανισμό (Πανεπιστήμιο), αλλά και πολύ σημαντικό για τους φοιτητές μας και ερευνητές.

Όμως, δεν είναι θέμα «ελπίδας όλοι οι Πρόεδροι να ακολουθήσουν το ίδιο παράδειγμα», αλλά η κυβέρνηση να είχε πάρει θεσμικά μέτρα προ πολλού, ούτως ώστε να απαγορεύεται σε οποιονδήποτε δημόσιο υπάλληλο, από τον πρώτο αξιωματούχο του κράτους – τον εκάστοτε Πρόεδρο – μέχρι τον τελευταίο σε οποιαδήποτε άλλη θέση, να μαζεύει και να παίρνει μαζί του, σαν να είναι δική του προσωπική ιδιοκτησία, κρατικά αρχειακά έγγραφα τόσο σημαντικά, όπως οι διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό.

### Θεσμοθέτηση Κρατικού Αρχείου – Αδίκημα η κατακράτηση αρχείων

Σήμερα, προτού παραιτηθεί η τέως Υπουργός, με την ομιλία της στις 11.6.2021 άγγιξε το θέμα ζεστά. «Η γνώση είναι δύναμη» και ο λαός σήμερα χρειάζεται γνώση όσο ποτέ άλλοτε για να γλυτώσει. Τόσο από την διαφθορά όσο και την τουρκική σκλαβιά...

Ο νέος/νέα υπουργός Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, θα πρέπει να συνεχίσει με ζήλο και αποφασιστικότητα το έργο αυτό του Κρατικού Αρχείου στις βάσεις που έθεσε η κα Γιολίτη. ΩΣ ΘΕΣΜΟΣ, να απαγορεύεται ως αδίκημα η κατακράτηση κρατικών αρχείων. Να καλεστούν όλοι να επιστρέψουν, όσοι πήραν μαζί τους κρατικά έγγραφα, για να ταξινομηθούν στο Κρατικό Αρχείο για δημόσια πρόσβαση. Και δίχως δισταγμούς να προστεθούν τα πάντα στο Αρχείο. Αυτό σημαίνει δημοκρατία και κράτος δικαίου. Όχι όσα δεν ενοχλούν. Κυρίως όσα ενοχλούν!

Κατά τα άλλα, αβίαστα έρχονται στο νου τα έγγραφα του Εθνικού Συμβουλίου που βρέθηκαν στα χέρια Γεωργιανών και που είχαν αφεθεί για ανακύκλωση έξω από την πολυκατοικία της κ. Ελένης Μαύρου (σοβαρή υπόθεση κατασκοπείας, «Φιλελεύθερος», 10.9.2013), η ανακάλυψη απορρήτων εγγράφων του Υπουργείου Υγείας επί Ντίνας Ακκελίδου σε σκισμένες σακούλες σκουπιδιών (Ιούλιος 2003)...

### Το Κρατικό Αρχείο της ΚΔ – ανατίναξη πτήσεις CY 284 12.10.1967

Στην ιστοσελίδα του Κρατικού Αρχείου της ΚΔ, στο οποίο αναφέρθηκε η κα Γιολίτη στην ομιλία της, κάτω από την οντότητα «ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - ΦΑΚΕΛΟΙ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ / MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS - MINUTE PAPERS» υπάρχουν τα ακόλουθα τρία pdfs με φακέλους. CW1 1-1687.pdf - CW1 1688-3271.pdf - CW1 3272-4320.pdf (<http://www.mjpo.gov.cy/mjpo/statearchive.nsf/All/1F338B4C4BA1E163C2257C76002471DD?OpenDocument>).

Όμως, κανένας φάκελος δεν αναφέρεται στην τραγωδία της ανατίναξης του αεροπλάνου της ΒΕΑ πτήση Κυπριακών Αερογραμμών CY 284 στις 12 Οκτωβρίου 1967 κοντά στο Καστελόριζο, καθ' οδόν από Αθήνα προς Λευκωσία, με αποτέλεσμα να δολοφονηθούν 66 άνθρωποι. Και παρότι στο Βρετανικό Αρχείο στο Kew υπάρχουν εκατοντάδες σχετικά έγγραφα, περιλαμβανομένης και αλληλογραφίας του τότε Γενικού Διευθυντή του Υπουργείου συγκοινωνιών και Έργων της ΚΔ με τους Βρετανούς, στην ίδια την ΚΔ δεν υπάρχει τίποτα που να καλύπτει την τραγωδία εκείνη. Και τα οποία μελετήσαμε προ καιρού και γράψαμε από το 2011. Με τελικό αποτέλεσμα το βιβλίο του Βρετανού ερευνητή/συγγραφέα Simon Hepworth «Flight 284 The real story behind a forgotten atrocity» (τελευταία έκδοση).

Ας ελπίσουμε ότι τελικά και η ΚΔ θα ζήσει να αξιωθεί να έχει ένα αξιολογικό Κρατικό Αρχείο...

## Εθελοντής αιμοδότης

Σε όποια ομάδα αίματος και αν ανήκεις, δώσε πάσα ζωής και σώσε ζωές. Ο χρόνος μας είναι πολύτιμος, δώσ' του την αξία του, δέκα λεπτά αιμοδοσίας, δίνουν χρόνια ζωής στον συνάνθρωπό σου.

Το αίμα δεν πωλείται κι ούτε αγοράζεται, το αίμα προσφέρεται από καρδιάς και με πολύ αγάπη. Όταν δίνεις αίμα γεμίζει η ψυχή σου, όταν σου προσφέρεται γεμίζει η ζωή σου.

Οι λίγες σταγόνες αίματος που προσφέρεις αφιλοκερδώς, γεμίζουν την κλεψύδρα της ζωής στον πάσχοντα συνάνθρωπό σου. Ο εθελοντισμός, η αλληλεγγύη και ο αλtruισμός, στην πράξη δείχνονται όχι αλλιώς.

**Κερασιώτης Σεραφείμ**

Μαθηματικός

Επίτιμος Πρόεδρος Ο.Λ.Τ.Ε.Ε



## Ανησυχίες για το αποτέλεσμα του προσεχούς Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (24- 25 Ιουνίου)

Βρισκόμαστε ήδη μπροστά σε ένα ακόμη πολυαναμενόμενο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο (24-25 Ιουνίου 2021), από το οποίο αναμέναμε πολλά, τα οποία θα συνέβαλλαν στην προώθηση λύσης του κυπριακού και του δικαίου διακανονισμού των διαφορών στο Αιγαίο. Προσβλέπαμε μάλιστα, αν η Τουρκία δεν συμπεριφερόταν ανάλογα, στην επιβολή κάποιων κυρώσεων εναντίον της για να αναγκαστεί να προσαρμοστεί.

Ωστόσο, η Τουρκία όχι μόνον περιφρόνησε πλήρως και δεν έλαβε καθόλου σοβαρά υπόψη της τις από μνημών αυστηρές αυτές προειδοποιήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) αλλά, αντίθετα, συνέχισε να συμπεριφέρεται αυταρχικά και κορύφωσε τις προκλήσεις της. Αντί δε της επίδειξης έμπρακτου σεβασμού στο Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο και της ανάληψης των υποχρεώσεων της έναντι της Κύπρου και της Ελλάδας, προκειμένου να τύχει ευνοϊκής μεταχείρισης αναφορικά με τα αιτήματα και τις απαιτήσεις της από την ΕΕ, συνέχισε και κλιμάκωσε την παράνομη δράση της. Για να ρίξει δε στάχτη στα μάτια των Ευρωπαίων ενόψει του εν λόγω Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, ανέστειλε προσωρινά, μόλις πρόσφατα, την παράνομη δράση της... Και η ΕΕ ετοιμάζεται να την επιβραβεύσει!!! Φαίνεται, λοιπόν, ότι χάσαμε και πάλι το τρένο, πριν ακόμη ξεκινήσει...

Εδώ που φτάσαμε, το ζητούμενο τώρα είναι κατά πόσον Ελλάδα και Κύπρος θα μπορούσαν, έστω και αυτή την ύστατη στιγμή, να καταστήσουν από κοινού σαφές το μήνυμά τους προς την Ευρωπαϊκή Ένωση, ότι στην επικείμενη ευρωπαϊκή διάσκεψη στις 24 και 25 Ιουνίου 2021 είναι έτοιμες να ασκήσουν το αναφαίρετο δικαίωμά του «βέτο» σε κάθε κίνηση επίδειξης καλής θέλησης προς όφελος της Τουρκίας, πριν ακόμα αποδειχθεί έμπρακτα (και όχι λεκτικά και πρόσκαιρα) η αναμφισβήτητη πρόθεση της Τουρκίας να σεβαστεί το Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο και να τηρήσει τις αναληφθείσες υποχρεώσεις της έναντι της Κύπρου και της Ελλάδας.

Αν η απαραίτητη αυτή προϋπόθεση δεν εξασφαλιστεί από την ΕΕ μέσω γραπτής συμφωνίας με την Τουρκία, οι γνωστές προσβλητικές και παράνομες διακηρύξεις και δραστηριότητες της κατοχικής δύναμης στην Κύπρο και το Αιγαίο δεν θα διακοπούν ποτέ οριστικά και αμετάκλητα.

Γι' αυτό δεν θα πρέπει με κανέναν απολύτως τρόπο (ούτε με την στήριξη των φίλων της Τουρκίας στην ΕΕ μήτε με τη δική μας ανοχή) να δοθεί η ευκαιρία στον συμπεροντολόγο ταραξία της περιοχής μας να μπορέσει να αποσπάσει από την ΕΕ αυτά που επιδιώκει... Σίγουρα δεν θα πρέπει να ανάψει κανένα πράσινο φως από πλευράς ΕΕ για προώθηση διαπραγματεύσεων για ένταξη της γείτονας στην ευρωπαϊκή οικογένεια ή, έστω, για την παροχή οποιωνδήποτε διευκολύνσεων ή δυνατοτήτων πρόσβασης σε οποιαδήποτε ευρωπαϊκά κονδύλια...

Αν τελικά δεν γίνει ούτε αυτό, η πολυαναμενόμενη ελπιδοφόρα και, υποτίθεται, πολύ καλά προετοιμασθείσα διάσκεψη θα αποτύχει παταγωδώς. Κι εμείς θα βρεθούμε ξανά στις ορέξεις του εισβολέα κατακτητή και επιβουλοαυτών του εχθρού μας, που καιροφυλακτεί να καταλάβει όχι μόνον ολόκληρη την Κύπρο, αλλά και μεγάλο μέρος του ανατολικού Αιγαίου, περιλαμβανομένων και των ελληνικών νησιών, που βρέχονται από αυτό...

Σάββας Παυλίδης  
Λονδίνο

## Ο πειρασμός διαλόγου

Στο γήινο το κάτεργο, ψυχές να συνεντίζε, απότομος πάντοτε ο νους όπως στοιχείο γυρίζει. Αστόλιστος σαν ασκητής, συστατικά ζυμώνει, τ' απόκοσμα, τα θεϊκά, του ρέει ή του μένει. Ο νους του ανθρώπου ποίηση της θεϊκής ιδέας, προσφέρθη ως ανασασμός, χίμαιρας της μοιραίας. Και κότινος του παλαιστή... Ο πειρασμός διαλόγου. Του νου το αντίλογο κι ο δαμασμός του φόβου. Μύριες φορές να εξηγεί, των αμοιβών οι γήινοι που αδικομοιράζουν. Σε πείνες απ' αναβροχίες, τα όσα κρατούν θα χάσουν. Μέλισσα βρίσκω τον Θεό. Του νου παράγει μέλι – για την ανθρώπινη ψυχή την καλοσύνη θέλγει. Κι από ουράνιας πηγής με φωτεινό λυχνάρι πέμπει του γήινου θνητού, νόησης κεχριμπάρι. Που λέει στο στόμα, φρόνιμο, να ξεστομίζει ορμήνεις για ψευτοκλέφτες, τους σκληρούς και φαιινούς κηφήνες. Πετά η σκέψη ξάγρυπνα κι επιθυμεί και πλάθει, από ατλαζένιους ουραμούς κι από αιθέρια βάθη και τις καρδιές των γήινων με σύνεση στολίζει, ασύλληπτος, αστείρευτος, η Αρχή πριν βρούμε δύση...

Μερσίνη MacFarland

# Τρία χρόνια από την συμφωνία των Πρεσπών

Η Συμφωνία των Πρεσπών συνομολογήθηκε στις 12 Ιουνίου 2018 και αντικατέστησε την Ενδιάμεση Συμφωνία του 1995 καταργώντας τη συνταγματική ονομασία «Δημοκρατία της Μακεδονίας» και την προσωρινή ονομασία «πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (FYROM)», μετονομάζοντας και αναγνωρίζοντας καθολικά τη χώρα ως «Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας».



Δρ Αυγουστίνος (Ντίνος) Αυγουστή  
Αναπλ. Καθηγητής  
Παν/μιο Θεσσαλίας  
Από το Μονάγρι  
Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com

Η Συμφωνία αυτή χαιρετίστηκε από τη διεθνή κοινότητα ως ένα σημαντικό βήμα για την περαιτέρω σταθεροποίηση και πρόσδεση στις ευρωπαϊκές δομές των Βαλκανίων, ειδικά των Δυτικών που υποφέρουν ακόμη από τα μεταπολεμικά τραύματα που άφησε ο αιματηρός «εμφύλιος» πόλεμος στη Γιουγκοσλαβία που τελικά κατέληξε στον διαμελισμό της.

Η μάχη επιρροής καλά κρατεί και ένα από τα πεδία σύγκρουσης ήταν και παραμένει το πολυεθνικό κρατίδιο-κλειδί των Σκοπίων (για μένα πάντα αυτό θα είναι το επίσημο του όνομα), το οποίο οι δυτικοί βιάζονται να εντάξουν στις δομές του NATO και της Ε.Ε (ευτυχώς για τους δικούς τους ευνόητους λόγους αντιστέκονται οι Βούλγαροι), ώστε να το «προστατεύσουν» δήθεν από τη ρωσική κυρίως, αλλά και την τουρκική και σαουδαβική διείσδυση-διάβρωση.

Η ιστορία της ονομασίας των Σκοπίων ξεκίνησε ουσιαστικά μετά τον πόλεμο, τον ελληνικό εμφύλιο και τις ανάγκες των νέων παγκόσμιων συσχετισμών όταν άρχισε να δημιουργείται το περίφημο «Μακεδονικό» (πιο σωστά «Σκοπιανό»), που μετά από διαπραγματεύσεις και ζυμώσεις δεκαετιών κατέληξε με ένα νέο «γεωγραφικό προσδιορισμό» που ξεχωρίζει διακριτά την Μακεδονία σε «Βόρεια» και, άρα, και σε «Νότια». Εις το εξής, και στην καλύτερη περίπτωση, θα έχουμε από την μια την «Βόρεια Μακεδονία» με κατοίκους πρώην «Σκοπιανούς» (Σλάβους, Βουλγάρους, Αλβανούς κ.ά.) και την



«Νότια Μακεδονία» που θα την κατοικούν αποκλειστικά Έλληνες Μακεδόνες. Διότι, όπως ορίζει η γεωγραφία, όταν υπάρχει Βόρεια πλευρά, αναγκαστικά υπάρχει πάντα και Νότια.

Στην Ελλάδα η Συμφωνία των Πρεσπών (πλην των οπαδών του ΣΥΡΙΖΑ) έγινε δεκτή με μεγάλο σκεπτικισμό ακόμη και από εκείνους τους πολίτες που δεν συνηθίζουν να βγαίνουν στους δρόμους και στις πλατείες και να διαμαρτύρονται, αφού οι πλείστοι δεν πείστηκαν ότι είναι μια καλή συμφωνία, και το κυριότερο, γιατί δεν πίστεψαν και ούτε και σήμερα πιστεύουν, ότι αυτή, η έστω κακή, Συμφωνία θα γίνει σεβαστή από τους γείτονες.

Και «πριν αλέκτωρ φωνήσαι τρις», οι Σκοπιανοί έκαναν εκείνο που όλοι υποψιάζονταν! Απάλειψαν το συνθετικό «Βόρεια» από την ονομασία του κράτους τους και γράφουν παντού μόνο Μακεδονία! Όλα τα προϊόντα των Σκοπίων ονομάζονται μακεδονικά και βρίσκονται παντού σε όλον τον κόσμο. Τα φιλοσκοπιανά σωματεία φυτρώνουν σαν τα μανιτάρια στην Ελλάδα και ζητούν αναγνώριση ως μακεδονικά! Και αυτές τις μέρες η ποδοσφαιρική ομάδα των βόρειων γειτόνων μας εμφανίζεται στα ευρωπαϊκά γήπεδα με φανέλες που γράφουν μόνο τη λέξη Μακεδονία! Απ' ό,τι λέγεται, επίσης από ανθρώπους που επισκέπτονται τα Σκόπια, στις πλείστες των περιπτώσεων οι Σκοπιανοί δεν χρησιμοποιούν για το κράτος τους το συν-

θετικό «Βόρεια» αλλά μόνο «Μακεδονία».

Η Νέα Δημοκρατία όντας αντιπολίτευση ήταν κατά της Συμφωνίας των Πρεσπών και έδινε την υπόσχεση ότι σε περίπτωση που αναλάμβανε τα ηνία της χώρας θα την καταργούσε ή θα την αναθεωρούσε!

Υποσχέσεις προεκλογικές από αυτές που συνηθίσαμε να ακούμε χρόνια τώρα, χωρίς κανένα απολύτως ουσιαστικό αντίκρισμα! Διότι τίποτε απολύτως απ' όλα όσα υποσχέθηκε δεν έκανε πράξη. Όπως ακριβώς έκανε και ο ΣΥΡΙΖΑ που υποσχέθηκε να σκίσει τα μνημόνια αλλά προσκύνει εκεί ακριβώς που έφτυνε!

Και για να μη ξεχνιόμαστε: Καταδεικνύεται πέραν όλων των άλλων, με σαφήνεια ότι η εμφάνιση λύσεων στα εθνικά θέματα με βάση έναν «γεωγραφικό προσδιορισμό» δεν αφήνει πίσω και τα καλύτερα αποτελέσματα για την ελληνική ιστορία.

Την ελληνική ιστορία και πολιτική που ολισθαίνοντας διαρκώς επινοεί και εφευρίσκει κατά το δοκούν «κεκαλυμμένες εκπτώσεις» και άλλες τραγικές συμπεριφορές, προκειμένου, να κρατήσει τις «διεθνείς ισορροπίες» και να αποδεχτεί και στο μέλλον έναν ακόμη «γεωγραφικό προσδιορισμό» ως επαρκή ή και πλήρη λύση ενός χρονίζοντος εθνικού θέματος. Κύπρος-Θράκη-Αιγαίο... καταλαβαίνετε, διότι ενός κακού μύρια άλλα έπονται....

Ενδιαφέρουσες εκδόσεις για όλες τις ηλικίες και τα γούστα στο [www.akakia.net](http://www.akakia.net) το ελληνικό ηλεκτρονικό βιβλιοπωλείο στη Βρετανία

**akakia**

με ένα κλικ στο σπίτι σας σε Βρετανία, Ελλάδα ή Κύπρο



## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

## Δώσε το χρήμα στον λαό

Δεν μπορώ να καταλάβω γιατί οι Κυβερνήσεις δεν δίνουν το χρήμα στον λαό. Μοιράστε τα λεφτά στην εργασία, να φάει μέχρι να σκάσει. Τελευταία, όμως, κατάλαβαν το λάθος τους και αρχίζουν να ανοίγουν τις κάνουλες και να ξεδιψάει ο διψασμένος για απόλαυση λαός. Διαβάζω πως θα δοθούν εφέτος 100 εκατομμύρια ευρώ για τις διακοπές των ηρώων Ελλήνων. Κοινωνικός τουρισμός και λαϊκός υπνωτισμός, νάρκη μέχρι κραιπάλης. Θα πέφτει κάτω ο σκεπτόμενος Έλληνας και θα χρειάζεται ανάνηψη από αναισθησιολόγο. Τέζα ο εργαζόμενος.

Γράφει  
ο Φοίβος  
Ιωσήφ



Στην Φολέγανδρο, την Χαλκιδική και την Σάμο θα εγκατασταθούν τα κέντρα απεξάρτησης από τις αναισθησιογόνες ουσίες που θα παρέχει η ελληνική Κυβέρνηση. Μπάνιο, ξαπλώστρα, ουζάκι και λίγη μαριδίτσα, όλα κερασμένα από το κατάστημα, φράγκο δεν θα δώσετε, ποιότητος υπνωτικού εμβολίου εξαιρετικής χρονικής εμβέλειας. Θα παίρνεις το κουπόνι των δωρεάν διακοπών και θα ξυπνάς πολύ μετά τις εκλογές. Άλλη μία δόση και οι υπουργοί θα παρατείνουν την θητεία τους τουλάχιστον για τρεις τετραετίες ακόμη. Τάβλα όλοι. Θα τρώς καμμία σκορπίνια και θα σε πνάνει όπως το εμβόλιο της πολυομυελίτιδας για ολόκληρη την ζωή.

Εν τω μεταξύ, με τα εκατό εκατομμύρια θα μπορούσε να ανανεωθεί όλο το σιδηροδρομικό δίκτυο της Μακεδονίας και να κάνεις από την Θεσσαλονίκη μέχρι την Αλεξανδρούπολη, 320 χιλιόμετρα, σε λιγότερο από δύο ώρες αντί των 9 ωρών που διαρκεί το ταξίδι σήμερα. Μέση ωριαία ταχύτητα 35 χιλιόμετρα. Εποχή των conquistadores της Αμερικής του Φρανσίσκο Πιζάρο και του Ερνάν Κορτέζ. Βέβαια, αν γίνει ένα τέτοιο έργο δεν θα χρειάζεται να μεταναστεύουν στην Φρανκφούρτη οι Δραμινοί ούτε οι Κοροτηναίοι.

Αν, όμως, κάθονταν στην πατρίδα τους μπορεί να σκέπτονταν να κάνουν κανά εργοστάσιο ελαστικών αυτοκινήτων, πράγμα ασύμφορο για την Γαλλική Michelin και την Ιταλική Pirelli. Ε, δεν είναι σωστό να θίγουμε τους συνεταιρούς και συμμάχους μας, χρειάζεται λίγη κατανόηση και ταπεινότης κατά τα Χριστιανικά ειωθότα, μην τα κάνουμε όλα ισώμα...

Από την άλλη πρέπει να ενισχύσουμε τους Ξενοδόχους, σωστά; Μωρέ, κατάσωστα! Να επιδοτήσουμε τις ελληνικές επιχειρήσεις κατά τα σοσιαλιστικά πρότυπα. Είδατε πόσο καλά πήγε η οικονομία της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας; Χόρτασε ο κόσμος ψωμί κι εμείς γυναικείο κορμί. Ούτε στον ύπνο τους δεν είχαν ξαναδεί οι καλλιεργητές φράουλας τέτοιες δίμετρες Ρωσίδες. Η επιτυχία των κρατικών επιδοτήσεων. Το χρησιμοποιούμε τώρα κι εμείς, δεν είναι δα και τόσο άσχημες οι Ελληνίδες, κορμάρες έχουν γίνει με τα επιδοτούμενα θαλασσινά μπάνια. Στα ίσα τις παίζουν πλέον τις Ρουμάνες!!!

Με τα 100 εκατομμύρια θα μπορούσε να ενωθεί σιδηροδρομικά το Λιανοκλάδι με το Αγρίνιο μέσω Καρπενησιού, αλλά είπαμε, μπορούσε να αναπτυχθεί έτσι ο χειμερινός τουρισμός της Ευρυτανίας και θα βρίσκαμε κανέναν μπελά από την Ελβετία. Δεν χρειάζεται να πηγαίνουμε ψάχνοντας για καυγάδες, καλύτερα η πληρωμένη ψητή σαρόνλα στην παραλία της Μυτιλήνης παρά η έχθρα με την Ελβετία και την όμορφη ορεινή αγελαδίσια Αυστρία.

Ολοφάνερο πως η επιδοματική πολιτική των θαλασσίων λουτρών ενέχει και την διπλωματική μας ευελιξία.

## «Ν' αξιοποιηθεί η ηλιακή ενέργεια σε Κύπρο και Ελλάδα»

Κύριε Διευθυντά,

Κάποτε ο μεγάλος φιλόσοφος Αριστοτέλης, ο δάσκαλος του Μεγάλου Αλεξάνδρου, καθόταν σ' ένα τραπέζι και δίπλα του ήταν ένας νεαρός που δεν μιλούσε καθόλου. Τότε, γύρισε και του είπε: «Αν δεν μιλάς επειδή δεν γνωρίζεις τίποτα, είσαι σοφός. Αν όμως γνωρίζεις κάτι και δεν το λες, τότε είσαι ανόητος»...

Πέρασαν πολλοί αιώνες από τότε και είναι δύσκολο να καταλάβουμε αν οι ηγέτες μας σε Ελλάδα και Κύπρο είναι σοφοί ή ανόητοι. Κάποτε μιλούν πολλά, συνήθως όταν δεν πρέπει ή για σκοπούς ψηφοθηρίας. Κάνουν βαρυσήμαντες δηλώσεις που θα τις άκουγες καλύτερα από το στόμα μιας νοικοκυράς και τις περισσότερες φορές υπόσχονται «φούρνους παξιμάδια» στον λαό, που τόσα έπαθε μα μυαλό δεν έβαλε.

Οι αρχαίοι μας πρόγονοι γενικά ήταν ειλικρινείς και έλεγαν την αλήθεια. Ο κόσμος άλλαξε, αλλάξαν οι καιροί και οι απόγονοί τους αποκτήσαμε άλλες «αρετές», όπως το ψέμα και την κουτοπονηριά. Περισσότερον, όμως, κυριαρχεί το προσωπικό στενό συμφέρον. Τις περισσότερες φορές ακούς από το στόμα των κυβερνώντων μεγαλειόβουλα σχέδια, δύσκολα να πραγματοποιηθούν σύντομα και πολλές φορές αχρείαστα, αφού υπάρχουν πολλά άλλα χρησιμότερα και ευκολότερα να γίνουν.

Θυμίζω την λαϊκή παροιμία: «Το σσιονί του χωρκάτη μονόν εν έφτανεν, αλλά διπλόν έφτανε τζιαι αρτύραν».

Για αρκετά χρόνια τώρα στην Ευρώπη παράγουν ενέργεια από τον άνεμο, το νερό ή τον ήλιο και μάλιστα σε χώρες που η ηλιοφάνεια είναι πολύ περιορισμένη. Στην Ελλάδα και στην Κύπρο για λόφους δύσκολο να τους εξηγήσεις, υπάρχει τεράστια καθυστέρηση στην αξιοποίηση της ηλιακής ενέργειας όταν υπάρχει ηλιοφάνεια σχεδόν όλο τον χρόνο. Η αξιοποίηση αυτής της ενέργειας, που προσφέρεται στον τόπο πλουσιόταροχα ολόκληρο τον χρόνο, θα φέρει όχι

μόνον πλούτο, αλλά και μεγάλη τεχνολογική ανάπτυξη, με πολυάριθμες θέσεις εργασίας. Μαζί με τον πλούτο θα είναι το καλύτερο μέσον επανένωσης του νησιού, επειδή όλοι οι άνθρωποι εκ φύσεως επιθυμούν πάντοτε μια καλύτερη και πιο ευτυχισμένη ζωή.

Όπως έλεγαν οι παλιοί, «να τουρτζιέψεις τζιαι να γίνεις καδής, αν θα γινείς απλά χασάνης να σου λείπει έτσι τούρτζιεμα». Να κάνεις μια αλλαγή και να γίνεις κάτι καλύτερο. Αν θα μείνεις λίγο-πολύ όπως ήσουν, δεν χρειάζεται αλλαγή.

Θυμάμαι την εποχή της προεδρίας του Τάσσου, όταν η οικονομία άνθιζε τόσο καλά, που υπήρχε έλλειψη εργατικών χεριών και ο τόπος ευημερούσε, πολλοί Τουρκοκύπριοι ήθελαν ενιαίο κυπριακό κράτος και επιστροφή στην Κύπρο, επειδή οι άνθρωποι επιθυμούσαν, όπως είναι λογικό, μια καλύτερη ζωή. Πρέπει να καταλάβουμε πως πρέπει να σκεφτόμαστε λογικά, επειδή οι νόμοι της φύσεως – ως γνωστόν – είναι απλοί και λογικοί. Θα προσδεύσει ένας λαός μόνον όταν αρχίσει να σκέφτεται απλά και λογικά, επειδή όλοι οι άνθρωποι βασικά είναι οι ίδιοι και έχουν τις ίδιες επιθυμίες και αδυναμίες. Τους αλλάζουν οι ευθύνες ζωής και κυρίως δημαγωγοί και απατεώνες ηγέτες.

Κάποτε, κακόγουστα αστεία ή κόλπα εξελίσσονται σε σοβαρές υποθέσεις και μπορεί να έχουν σοβαρές και επικίνδυνες συνέπειες. Φαίνεται ότι ένα τέτοιο κακόγουστο αστείο είναι και η υπόθεση του κυπριακού φυσικού αερίου. Τότε η κυβέρνηση Χριστόφια είχε κάνει μια συμφωνία για την αγορά φυσικού αερίου από την... Νιγηρία. Σύμφωνα με τον ΔΗΣΥ, το ΑΚΕΛ τότε θα έπαιρνε μαζί και μερικά «κέρδη» ή μίζες και αποφάσισε να χαλάσει τη συμφωνία. Σε μια κοινωνία όπου όσοι μπορούν, απατούν και κλέβουν είτε κρυφά είτε φανερά, είναι φυσικό να ζητά όποιος μπορεί να βγάλει λεφτά. Δεν φταίνε τόσο αυτοί που κερδοσκοπούν, αλλά το κράτος, που ενθαρρύνει την κλεψιά και την απάτη και οι εν κατακλείδι ο λαός που τα

ανέρχεται αυτά, όταν έχει την ευκαιρία με την ψήφο του να τα διορθώσει.

Η μεγάλη περιπέτεια του κυπριακού φυσικού αερίου, που θα γέμιζε όλη τη Δυτική Ευρώπη με αέριο και την Κύπρο με λεφτά, άρχισε από τον κ. Σόλωνα Κασσίμη, που τότε ήταν διευθυντής Ενέργειας της κυβέρνησης Χριστόφια, αλλά και πιστός οπαδός του ΔΗΣΥ. Δεν ξέρω αν ήταν καμιά «μεγάλη» ιδέα του Αβέρωφ Νεοφύτου – που τον χαρακτηρίζουν οι... μεγάλες ιδέες και τα «ιδανικά». Ο κ. Κασσίμης, πάντως, άρχισε τη μεγάλη περιπέτεια του φυσικού αερίου που ακόμα συνεχίζεται και η Τουρκία δεν άφησε από τότε ήσυχη την κυπριακή ΑΟΖ. Πάντως, ακόμα δεν είδαμε ούτε μπιτολίες κυπριακού αερίου και ούτε φαίνεται ότι θα δούμε στον αιώνα τον άπαντα κυπριακό γκάτζι. Από τη στιγμή που η Κύπρος μπορεί να παράγει χωρίς προβλήματα άφθονο ηλεκτρισμό από την ηλιακή ενέργεια που έχει όση θέλει.

Τώρα πρέπει να επιστρέψω εκεί που άρχισα. Μέχρι τώρα οι ηγέτες μας φαίνεται ότι αποφεύγουν να μιλούν όταν πρέπει, επειδή παραδοσιακά θέλουν τις θέσεις και την εξουσία, αλλά δεν φροντίζουν να αποκτούν γνώσεις. Είναι καιρός να μορφώσουν τον εαυτό τους, να εμπλουτίσουν τις γνώσεις τους και να μπορούν έτσι να μιλούν χωρίς φόβο, αφού ο λαός δεν φαίνεται να εμπιστεύεται την τύχη του σ' αυτούς που έχουν όντως όραμα, σοφία και γνώση.

Ακόμα μια φορά αποδεικνύεται πόσο δίκαιο είχε ο πάντοτε επίκαιρος φιλόσοφος Πλάτων, που έλεγε πως θα προσδεύσει ένας τόπος όταν εκλέξει για ηγέτες του φιλοσόφους ή αυτούς που είναι έτοιμοι να φιλοσοφήσουν. Με άλλα λόγια, εννοούσε αυτούς που αγαπούν τη σοφία και τη γνώση ή αυτούς που θέλουν πάντοτε να πλουτίζουν τις γνώσεις και τη σοφία τους.

Διατελώ,

Ζαννέτος Χριστοφόρου

## Τα δάνεια του ΠΑΣΟΚ και η μάχη για την ηγεσία

Κύριε Διευθυντά,

Η μάχη για την ηγεσία/ διαδοχή ξεκίνησε. Όμως, αιτίες που οδήγησαν το κόμμα στη πλήρη αναξιοπιστία ήταν η αρχή του λαϊκισμού του ΠΑΣΟΚ δηλ. η των λέξεων διάστρεψις, διαστρέβλωσις. Άστοχα τα συνθήματα: «Έξω από την ΕΟΚ των μονοπωλίων», «Τσοβόλα, δώσ' τα όλα», «ΕΟΚ και NATO το ίδιο συνδικάτο»...

Το ΠΑΣΟΚ (νυν ΚΙΝΑΛ) ουδέποτε επέστρεψε τα δάνεια από τις κρατικές τράπεζες (με επιβάρυνση του πολίτη). Παρουσίασε το άδικο σαν δίκαιο εφαρμόζοντας την δεξιολογία: «τον ήττω λόγον κρείσσω ποιείν». Μάταια πίστευαν στο ΚΙΝΑΛ (όπως ο αρχι-υποκριτής Ταρτούφος) ότι «αμαρτία δεν υπάρχει, όταν τη σκεπάζει η σιωπή» («Et ce n' est pas pecher, que pecher en silence»).

Ο λαός, όμως, δεν ξεχνά, γιατί τα δάνεια αυτά θίγουν το πορτοφόλι του. Η διόλου άδοχη σιωπή είναι ντροπή. Σήμερα, δεν υπάρχει η Κολυμβήθρα του Σιλωάμ για τον εξαγνισμό από τις αμαρτίες των δανείων.

Εάν το κόμμα αυτό δεν επιστρέψει τα δάνεια, είναι αδιανόητο να κατέβει στις εκλογές, αφού δεν έχει την έξωθεν καλή μαρτυρία. Οι μίζες Άκη και Παπαντωνίου, Σμπώκου, Τσουκάτου (1 εκ. μάρκα για το ΠΑΣΟΚ), Μαντέλη (500.000 μάρκα) κ.λπ., στους εξ απορρήτων του Σημίτη είναι ποσά αστρονομικά και ιλιγγιώδη. Ο Σημίτης 8 χρό-

νια έβλεπε τις μίζες να περνούν και όφειλε – έστω και σήμερα – να εμφανιστεί σε διάγγελμα για να ζητήσει συγγνώμη. Εάν ήταν πολίτης της Ιαπωνίας, θα έπρεπε να είχε αυτοκτονήσει «για λόγους ηθικής και τιμής».

Εάν τα δισεκατομμύρια από τις μίζες στα τελευταία 40 χρόνια και τη φούσκα του Χρηματιστηρίου υπήρχαν στο δημόσιο κορβανά, δεν θα είχαμε ανάγκη από τα καταραμένα Μνημόνια και δεν θα υπήρχε καμμία μείωση μισθού ή σύνταξης.

Εισαγγελίες εμόχθησαν πολλά χρόνια για να εντοπίσουν την διαδρομή των αργυρίων δηλ. των 2.8 εκ. ελβ. φράγκων. Και οι 2 Υπουργοί του ΠΑΣΟΚ Άκης και Παπαντωνίου όχι μόνο ενήργησαν ως απάτριδες, αφού εγκλημάτησαν κατά των γενναίων πιλότων που έκαναν πτήσεις χωρίς ανταλλακτικά (θρηνούμε 135 πιλότους) και άλλων χειριστών όπλων.

Εάν δεν υπήρχε το αρ. 86Σ οι πολιτικοί θα φοβόντουσαν τα σίδερα της φυλακής και δεν θα είχαν διαπράξει φρικώδη εγκλήματα με είσπραξη δισ. μιλίων.

Γεώργιος Τρανταλίδης,

Δικηγόρος – Αθήνα

email: info@tralaw.gr

Map  
your  
Path

Σύμβουλος Σταδιοδρομίας:

Αθηνά Ιωσήφ

info@mapyourpath.gr

mapyourpath\_

mapyourpath

mapyourpath.gr

- \* Επαγγελματικός Προσανατολισμός
- \* Σπουδές στο Εξωτερικό & στην Ελλάδα
- \* Βιογραφικό Σημείωμα
- \* Συμβουλευτική Σταδιοδρομίας & Αναζήτηση Εργασίας

Κλείσε ένα δωρεάν on line ραντεβού στο  
mapyourpath.gr ή κάλεσε στο (+30) 6987383573 και  
μάθε πως μπορούμε να σε βοηθήσουμε!



## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ

# Η Κύπρος στην Παλιγγενεσία του 1821-1829

### ΜΕΡΟΣ 7ον

#### Κύπριοι αγωνιστές στις εκστρατείες των Πατρών & στην Ναυμαχία της Πάτρας – 1822

Στις αρχές του 1822, ο τουρκοαιγυπτιακός στόλος με αρχηγούς τον Τούρκο αντιναύαρχο Καράτεπε Αλή και τον Αιγύπτιο υποναύαρχο Ισμαήλ Γιβραλτάρ βγήκε από τον Ελληνοπόντο με διαταγή να πλεύσει προς την Πάτρα, προκειμένου να αναποδοποιήσει τους πολιορκούμενους Τούρκους της περιοχής από τους Έλληνες επαναστάτες. Στο κατόπι του βρέθηκε στόλος 63 ελληνικών πλοίων από τα Ψαρά, την Ύδρα και τις Σπέτσες, με επικεφαλής τους Νικολή Αποστόλη, Ανδρέα Μιαούλη και Γκίκα Τσούπα.

Στις 15 Φεβρουαρίου ο τουρκικός στόλος αγκυροβόλησε στο λιμάνι της Πάτρας λόγω κακοκαιρίας. Ο Ανδρέας Μιαούλης, που είχε αναλάβει τη διοίκηση της ελληνικής αρμάδας, θεώρησε ότι είναι η κατάλληλη στιγμή για επίθεση.

Το πρωί της 20ής Φεβρουαρίου, οι Τουρκοαιγύπτιοι είδαν έκπληκτοι να κανονιοβολούνται από τα μικρά ελληνικά πλοία και μάλιστα υπό φοβερή τρικυμία. Έπειτα από ναυμαχία πέντε ωρών, μια τουρκική φρεγάτα καταστράφηκε ολοκληρωτικά και πολλά άλλα πλοία υπέστησαν σημαντικές ζημιές, ενώ πολλοί Τούρκοι βρήκαν τον θάνατο ή τραυματίστηκαν σοβαρά.

Ο τουρκικός στόλος υποχώρησε από την Πάτρα και κατευθύνθηκε προς τη Ζάκυνθο στα Επτάνησα, που βρισκόταν υπό αγγλική διοίκηση. Όταν οι Έλληνες έπλευσαν εκεί για να επαναλάβουν την επίθεσή τους, εμποδίστηκαν από τους Άγγλους, που προφασίστηκαν την ουδετερότητα της νήσου. Ο ελληνικός στόλος αγκυροβόλησε στο Μεσολόγγι, έτοιμος για νέα αναμέτρηση.

Η ναυμαχία της Πάτρας, στην οποία έλαμψε το άστρο του Ανδρέα Μιαούλη, υπήρξε γεγονός μεγάλης σημασίας για τον κατά θάλασσα αγώνα των Ελλήνων, παρά τις λιγοστές τουρκικές απώλειες. Ήταν η πρώτη φορά που τα ελληνικά πλοία αντιμετώπισαν κατά παράταξη τον στόλο του Σουλτάνου χωρίς να χρησιμοποιήσουν πυρπολικά.

Σημείωση: Ναυμαχία των Πατρών. Ελληνικός στόλος υπό τον Υδραίον ναυμάχο Ανδρέα Μιαούλη, στον οποίο συμμετείχαν 27 υδραίικα, 20 σπεισιώτικα και 15 ψαριανά πλοία, καταναυμαχεί τον τουρκικό στόλο υπό τον Καράτεπε Αλή.

Η Πάτρα, πρωτεύουσα της σημερινής Αχαΐας, καταστράφηκε σχεδόν ολοκληρωτικά κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Επανάστασης.

Ορισμένοι από τους Κύπριους αγωνιστές που έλαβαν μέρος στην εκστρατεία των Πατρών:

1) Γεώργιος Δ. Οικονομίδης, Κύπριος. Έλαβε

μέρος στις ναυτικές επιχειρήσεις της πολιορκίας των Πατρών.

2) Καπετάν Ιωάννης Γεωργίου Κυπραίος, από τον Μελανδρόνα της επαρχίας Κερύνειας. Έλαβε μέρος στις ναυτικές επιχειρήσεις της πολιορκίας των Πατρών.

3) Ιωσήφ Κυπραίος. Πολέμησε στην πολιορκία των Πατρών στις 20 Φεβρουαρίου 1822, όπου το αποτέλεσμα υπήρξε αμφιρόπο.

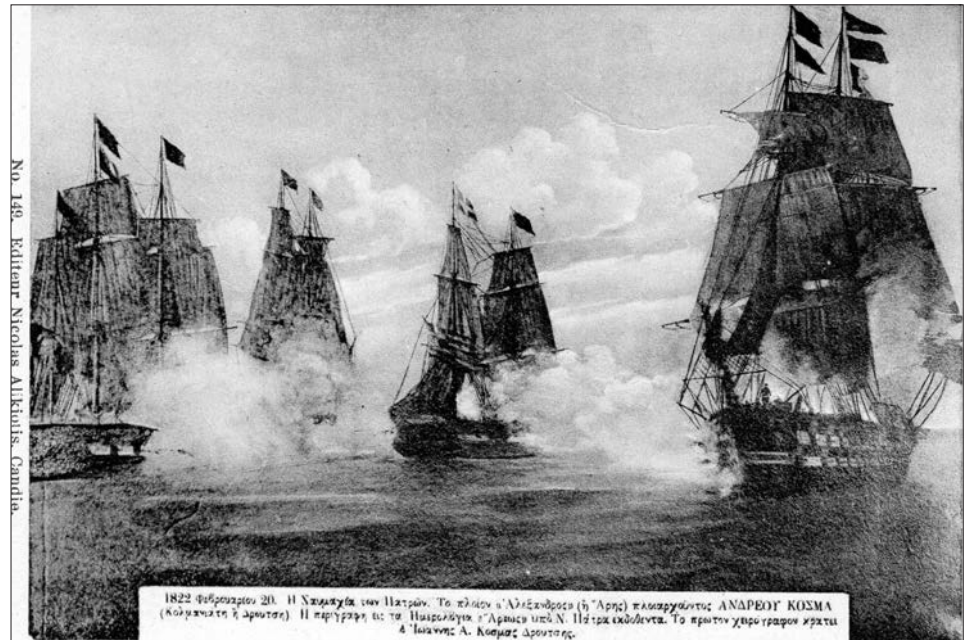
4) Ιωάννης Φραγκοκύδης, από τη Λεμεσό. Πήρε μέρος στις ναυτικές επιχειρήσεις στην Πάτρα.

5) Αβραάμ Θεοχάρης. Κύπριος. Υπαξιωματικός (λοχίας). Πολέμησε στις μάχες γύρω από την Πάτρα.

6) Χαράλαμπος Μάλης. Κύπριος. Από το 1820 συνόδευε τον Παπαφλέσσα στις περιοδείες του στην Πελοπόννησο για τη γενική εξέγερση των κατοίκων και πολέμησε μαζί του σε διάφορες μάχες, μεταξύ των οποίων και στην πολιορκία των Πατρών.

7) Μητροπολίτης Δημητσάνης Φιλόθεος. Κύπριος. Ήταν εκπαιδευμένος, δραστήριος και χρηστός ανήρ, κατά τον Τρύφωνά Ευαγγελίδη (Νημεγάλη Ελληνική Εγκυκλοπαίδεια, τόμ. ΚΔ' σελ. 7). Υπό την έμπνευσιν του Παλαιών Πατρών Γερμανού εμυήθη εις την Φιλική Εταιρεία (Τάκη Κανδηλώρου, «Η Φιλική Εταιρεία», σελ. 343). Στην επαρχία του κατορθώθηκε ένα μοναδικό φαινόμενο καθ' όλον τον Ελληνισμό – προ του Αγώνος σύσσωμος η Δημητσάνα εμυήθη εις τα της Φιλικής Εταιρείας, πράγμα το οποίον εξυπηρέτησε κατά τρόπον μοναδικόν τον Αγώνα, διότι διηκολύνθη η κατασκευή και αποθήκευσις της αναγκαίας πυρίτιδος υπό των αδελφών Νικολάου και Σπυριδώνος Σπηλιοτόπουλων (αυτόθι, σελ. 345-346). Κατά τας αρχάς του 1821, ο Φιλόθεος προσεκλήθη μετά των Μητροπολιτών Μονεμβασίας και Χριστιανουπόλεως υπό των τουρκικών Αρχών και παρέμεινε υπό κράτησιν κατ' αρχάς εις το δωμάτιον του διερμηνέως εις το Σεράγιον και κατά την 17ην Απριλίου 1821, Κυριακήν του Θωμά, ενεκλείσθη εις σκοτεινόν δωμάτιον του Σεραγίου με άλλους 17 αρχιερείς και προκρίτους.

8) Ιωάννης Γεωργίου. Κύπριος. Πήρε μέρος σε αρκετές πολεμικές επιχειρήσεις στην ξηρά και στη θάλασσα, όπως οι πολιορκίες των Πατρών κ.ά.



1822, Η Ναυμαχία των Πατρών. Το πλοίο «Αλέξανδρος» (ή Άρης), πλοιαρχούντος Ανδρέου Κοσμά (Κολμανιάτη ή Δρούτση). Η περιγραφή εις το «Ημερολόγιον Άρεως» υπό Ν. Πάτρα, εκδοθέν. Το πρώτον χειρόγραφον κρατεί Ιωάννης Α. Κοσμάς Δρούτσης.

Επέδειξε ανδρεία και έφθασε μέχρι τον βαθμόν του υποχιλιάρχου.

#### Πιστοποιητικά και άλλα έγγραφα

«Οι υποφαινόμενοι πιστοποιούμεν ότι ο Καπετάν Ιωάννης Κύπριος ευρέθη εις τον ιερόν αγώνα και εξαιρέτως το 1826 ευρέθη με εν πλοίον του μυστικόν να πολιορκή τας Παλαιάς Πάτρας εμποδίζων την μετακόμισιν των ζωοτροφιών των εχθρών, ευρέθη δε και εν τω Δραγαμέστω γενομένης μάχης βοηθών τα κινήματα των ημετέρων και μετά ταύτα επληρώθη από εν εχθρικόν πλοίον, ως εκτελούσε τα πατριωτικά του χρέη μέλον ένθερμον ζήλον και τιμής και ως τοιούτον γνωρίζοντες τον, του δίδεται το παρόν προς απόδειξιν των πατριωτικών εκδουλεύσεων του διά να του χρησιμεύση όθεν ανήκει και υποφαινόμεθα.

Ναύπλιον την 18η Ιουλίου 1833

Οι αρχηγοί

1) Δημο-τζέλιος

2) Γ. Α. Ζέρβας»

«Προσωρινή Διοίκησης της Ελλάδος

Σώμα Εκτελεστικόν,

Περίοδος ΒΑ'

Αριθμ. 1254

(χειρόγραφον)

Προς κ. Χαράλαμπον Μάλην

Επειδή και εν εκ των μελών του Εκτελεστικού κύριος Ανδρέας Ζαΐμης μέλλει να επέλθη εις το περί τας Π. Πάτρας συγκροτούμενον γενικό στρατόπεδον, διατάσσεσαι να συνακολουθήσης την εκλαμ-

πρότητά του και να είσαι έτοιμος όπως εις την στιγμήν της αναχωρήσεώς του μη προξενηθή καμμία βραδύτητα.

Εν Τριπολιτά τη 2α Ιουνίου 1823

Ο πρόεδρος

Πετρόμπεης Μαυρομιχάλης

Ο Γεν. Γραμματέας

Αλ. Μαυροκορδάτος

Τα μέλη: Θεόδωρος Κολοκοτρώνης,

Σωτήριος Χαλαμπουζος

(Σφραγίς)»

«Προς το Υπουργείον της Θρησκείας.

Εν Τριπολιτά τη 4η Ιουνίου 1823

Πανιερώτατε και εξοχώτατε Δέσποτα,

Με μεγάλην μου λύπην έλαβον χθες διαταγήν της Διοικήσεως, υπ' αριθμόν ... διατασσούσης με ίνα ακολουθήσω τον εκλαμπρότατον κ. Α. Ζαΐμην εις το Γ' Στρατόπεδον εν Πάτρας. Είπα με λύπην μου επειδή δεν επιθυμούσα ν' απομακρυνθώ από πατέρα τόσον άκακον και πρᾶον και ευεργέτην μου, ο οποίος φαίνεται εις όλους η Σεβασμιότης του και μάλιστα προς εμέ, επειδή άλλως γενέσθαι ουκ έστι και πρέπει καθ'ενας όταν ακούση φωνήν της Πατρίδος να τρέχη εις θάνατον, πείθομαι και υποφέρω τον πόνον επ'ελπίδι, όταν επιστρέψω πάλιν να καταγώ εις τον αιδήμονα χορόν των ανθρώπων σας.

Μένω με βαθύτατον σέβας της Σεβασμιωτήτός σας, τέκνον ευπειθές,

Χαράλαμπος Μάλης».

Αντώνης Κυριάκος Γεωργίου

Καλοσιδιώτης

Κύπριος Ιστορικός – Ερευνητής

Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση κάθε Πέμπτη στο

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Διαφημιστείτε στην "Ε" με ένα τηλέφωνο 020 7195 1787 - 8

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ  
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk





**IF YOU  
CAN  
LIFT IT  
THEN  
SHIP IT!**

**WE ARRANGE:**

- ✓ PICKUP
- ✓ INSPECTION
- ✓ PACKAGING
- ✓ SHIPPING



**SHIP  
YOUR  
CAR**

**D2D**  
D2D SHIPPING LTD.

**£20  
PER BOX**



**D2D**  
D2D SHIPPING LTD.

+44 7740 336506 / +357 99 420360  
info@d2dshipping.com  
www.d2dshipping.com





# Παντελής Μηχανικός – Παύλος Μεράνος – Πυθαγόρας Δρουσιώτης

Μέρος 20όν

**Παντελής Μηχανικός  
(1926 – 1979)**

Ο Παντελής Μηχανικός γεννήθηκε στο χωριό Λιμνιά της επαρχίας Αμμοχώστου το 1926 και φοίτησε στο Γυμνάσιο Αμμοχώστου.

Για 30 χρόνια, από το 1949 μέχρι τον θάνατο του το 1979 εργάστηκε ως δημόσιος υπάλληλος στο Τμήμα Τελωνείων.

Πρωτοεμφανίστηκε στο περιοδικό «Κυπριακά Γράμματα» το 1952. Είχε ποιητικό ταλέντο και το 1954 η ποιητική του συλλογή «Δοκιμασία Ονείρων» πήρε το πρώτο βραβείο σε πανελλήνιο διαγωνισμό. Εξέδωσε τις συλλογές «Παρεκκλίσεις» 1957, «Τα δυο βουνά» 1963 και «Ποιήματα».

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του «Ημιχρόνιο»:

Τώρα που δεν καρποφορούν,  
Που δεν ανθίζουν,  
Που δεν βλαστάνε πια τα δέντρα,  
Ένας ξερός ουρανίσκος  
Ξέρει μονάχα πως πεινά.  
Ο σπόρος  
Δε γεννάει πια το θάυμα  
Το πουλί  
Δεν ξέρει πια να τραγουδεί.  
Σε παίρνω στο χέρι μου



Και γίνεσαι χώμα.  
Κι όμως είναι μια ψυχή  
Που γυρεύει το θάυμα.  
Δεν μπορώ  
Δεν μπορώ, σου λέω,  
Περισσότερο να περπατώ  
Στο χώμα που 'ναι μονάχα χώμα.

Το χωριό του Π. Μηχανικού, τα Λιμνιά Αμμοχώστου,

γειτονεύει με την ιστορική αρχαία Σαλαμίνα του Τεύκρου, του Ευαγόρα και του Ονήσιλου, που έπεσε ηρωικά μαχόμενος ενάντια στους Πέρσες.

Δίνουμε ακόμα μερικούς στίχους από το ποίημα του «Ονήσιλος»:

Δίπλα μου ήτανε ο Ονήσιλος  
βγαλμένος απ' την ιστορία και το θρύλο  
ολοζώντανος.  
Αρχιλεβέντης βασιλιάς αυτός  
κρατούσε στο χέρι ό,τι του 'χε απομείνει:  
ένα καύκαλο  
—το δικό του κρανίο—  
γεμάτο μέλισσες.  
Δέκα χρόνια έστελλε τις μέλισσές του  
ο Ονήσιλος  
να μας κεντρίσουν  
να μας ξυπνήσουν  
να μας φέρουν ένα μήνυμα.  
Δέκα χιλιάδες μέλισσες έστειλε  
ο Ονήσιλος  
κι όλες ψοφήσανε απάνω στο παχύ μας  
δέρμα  
χωρίς τίποτα να νιώσουμε.  
Κι όταν το ποδοβολητό των βαρβάρων  
έφτασε στη Σαλαμίνα  
φρύαξε ο Ονήσιλος.  
Άλλο δεν άντεξε.  
Άρπαξε το καύκαλό του  
και το θρυμμάτισε απάνω στο κεφάλι μου.  
Κ' έγυρα νεκρός.  
Αδοξος, άθλιος,  
καταραμένος απ' τον Ονήσιλο.

**Παύλος Μεράνος  
(1906 – 1997)**

Ο Παύλος Μεράνος είναι το φιλολογικό ψευδώνυμο του Σωτήρη Κωνσταντίνου.

Γεννήθηκε το 1906 στο χωριό Σανίδα της επαρχίας Λεμεσού. Αργότερα έζησε στην Αίγυπτο και στην Αθήνα, αλλά τα τελευταία χρόνια της ζωής του τα έζησε στην Αμμόχωστο. Ασχολήθηκε επίσης με μεταφράσεις και έγραψε τις ποιητικές συλλογές «Αγωνίες», «Νέοι βωμοί» και «Επιστρεφόμενα βέλη».

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του



ΓΡΑΦΕΙ Ο  
ΔΡ ΚΥΠΡΟΣ ΤΟΦΑΛΛΗΣ

«Πηγή ζωής» από την τελευταία του συλλογή «Επιστρεφόμενα βέλη»:

Εγώ δεν πόθησα ρηγάτα  
Με αρκεί μια βρύση στο βουνό  
Με τις μυρτίες στεφανωμένη  
Και μες στις ρίζες το νερό.  
Να' ναι σ' ενός ρυακιού την όχθη  
Μες στα ρουμάνια τα ισκιερά,  
Και να πετάνε τραγουδώντας  
Απάνωθε της τα πουλιά...  
Αχ, και να σκύβω στην αιώνια  
Πηγή της ζωής, της λημονιάς,  
Ενώ από πάνω να ραίνουν  
Με μόσκο οι στάλες της μυρτιάς.

Ο Μεράνος πέθανε τον Μάρτιο 1997.

**Πυθαγόρας Δρουσιώτης  
(1903 – 1986)**

Ο Πυθαγόρας Δρουσιώτης γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1903. Σπούδασε νομικά και πολιτιστικές επιστήμες στην Αθήνα. Εξάσκησε το επάγγελμα του δικηγόρου καθώς και του καθηγητή στο Οικονομικό Γυμνάσιο της Λεμεσού. Τον τραβούσε όμως η λογοτεχνία και από το 1930 έγραφε τακτικά στην Αθηναϊκή «Νέα Εστία», καθώς και σε πολλά κυπριακά περιοδικά.

Εξέδωσε μόνο μια ποιητική συλλογή με τίτλο «Εκλογή» το 1963. Η συλλογή αυτή αποτελείται από έξι ενότητες.

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του «Της Απικής ακρογιαλιές», όπου φανερώνει τη μεγάλη του αγάπη για την Ελλάδα:

Της Απικής ακρογιαλιές, φαιδρά  
χαμόγελα θεϊκά,  
Ανάγλυφοι, σμαράγδινοι κυματισμοί  
του ονείρου,  
Της αύρας σας πώς με μεθούν τα χάδια  
τα πραϋντικά,  
Πλημμυρισμένα από ευωδίες του πιο  
θεσπέσιου μύρου...  
Άραγε ποιας αρχαίας πνοής μας δένουν  
φίλτρα μαγικά  
Και κάθε που στο αμμόγαλο τα βήματα  
μου αφήνω,  
Ξεχνώ τους θλιβερούς νεκρούς που στη  
ψυχή μου κλείνω  
Και τα βαριά τους πένθημα που με  
λαγγεύουν μυστικά;

Την μεγάλη του αγάπη για την ιδιαίτερη του πατρίδα την Κύπρο την εκφράζει σε πολλά ποιήματά του.

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του «Κερύνη»:

Δαντέλες τ' αφροστέφανο του πέλαου  
πανηγύρι  
Κεντά στα βράχια κι όλο ανθούς μαδά  
στην αμμουδιά  
Κι η τρυφερή σου ανάμνηση γλιστράει  
απ' την καρδιά  
Ξενιτεμένη μέλισσα που αναζητάει τη  
γύρη.

Ο Δρουσιώτης πέθανε το 1986.

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [ktofallis@gmail.com](mailto:ktofallis@gmail.com)

**[www.greekinstitute.co.uk](http://www.greekinstitute.co.uk)**



# CYPRUS: IT'S TIME FOR REUNIFICATION

Date: Monday 19 July, 7:15pm

Link to event:

[www.cypriotfederation.org.uk/parliament](http://www.cypriotfederation.org.uk/parliament)

The All-Party Parliamentary Group (APPG) for Cyprus and the National Federation of Cypriots in the UK will be hosting our annual parliamentary meeting, to mark the anniversary of the Turkey's illegal invasion and occupation of Cyprus, virtually this year due to the COVID-19 pandemic. The event will take place on Monday 19 July 2021 from 7:15pm and the whole community is invited to watch the event live, as it happens, via [www.cypriotfederation.org.uk/parliament](http://www.cypriotfederation.org.uk/parliament)

Speakers at the event will include the Cypriot Foreign Minister and Presidential Commissioner, as well as Minister Wendy Morton MP, Shadow Minister Fabian Hamilton MP, Opposition Spokespersons from the SNP & Liberal Democrats, and Parliamentarians from across the major British political parties. The APPG for Cyprus has long supported the reunification of Cyprus in line with UN Security Council Resolutions. The National Federation of Cypriots in the UK proudly serves as the Secretariat for the APPG for Cyprus.

Please encourage your friends and family to also watch the event live on Monday 19 July, as we continue the struggle for a free and re-united Cyprus.

**"Cyprus: It's time for reunification"**

**APPG for Cyprus Officers**

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |  |  |
| Rt. Hon. Sir Roger Gale MP<br>Chair, APPG for Cyprus                                | Rt. Hon. Lord Adonis<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                                 | Rt. Hon. Theresa Villiers MP<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                         | Rt. Hon. Caroline Nokes MP<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                           |
|    |    |   |  |
| Dr Lisa Cameron MP<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                                   | Bambos Charalambous MP<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                               | Baroness Massey of Darwen<br>Vice-Chair, APPG for Cyprus                            | Jack Dromey MP<br>Secretary, APPG for Cyprus                                        |
|  |  |                                                                                     |                                                                                     |
| Sheryl Murray MP<br>Treasurer, APPG for Cyprus                                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

**Guest Speakers**

|                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|     |     |   |
| Nikos Christodoulides<br>Minister of Foreign Affairs of Cyprus                        | Wendy Morton MP<br>Minister for European Neighbourhood and the Americas               | Photis Photiou<br>Presidential Commissioner of Cyprus                                 |
|    |    |  |
| Fabian Hamilton MP<br>Shadow Minister for Peace and Disarmament                       | Alyn Smith MP<br>SNP Foreign Affairs Spokesperson                                     | Christine Jardine MP<br>Liberal Democrat Spokesperson Vice-Chair, APPG for Cyprus     |
|  |  |                                                                                       |
| Christos Karaolis<br>President, National Federation of Cypriots in the UK             |                                                                                       |                                                                                       |

Date: Monday 19 July | Time: 7:15pm | Live stream: [www.cypriotfederation.org.uk/parliament](http://www.cypriotfederation.org.uk/parliament)

## CHURCH MEMORIAL SERVICE TO REMEMBER THOSE WHO FELL DEFENDING CYPRUS

Date: Sunday 18 July, 10am

Location: St John the Baptist Church, Wightman Road, London, N8 0LY

### Speakers:

- His Eminence Archbishop Nikitas of Great Britain and Thyateira
- H.E. the High Commissioner of the Republic of Cyprus, Mr Andreas Kakouris
- The President of the National Federation of Cypriots in UK, Mr Christos Karaolis

On Sunday 18 July, the National Federation of Cypriots in the UK is organising a memorial service to remember those who fell defending Cyprus during the coup d'état of 15 July 1974 and Turkish invasion of 20 July 1974. His Eminence, Archbishop Nikitas of Great Britain and Thyateira will officiate the service and there will be speeches from the High Commissioner of the Republic of Cyprus to the UK, Mr Andreas Kakouris and the President of the National Federation of Cypriots in the UK, Mr Christos Karaolis.

## Campaign by the National Federation of Cypriots UK against Turkey's "two state solution"

APPEAL TO THE GREEK CYPRIOT COMMUNITY TO URGE BRITISH MPs

### TO SPEAK UP FOR CYPRUS AND OPPOSE PARTITION

This July marks 47 years since Turkey illegally invaded and occupied over a third of Cyprus. Now, Turkey is actively pushing for the permanent partition of the island. Cyprus needs all the support it can get from the UK, especially from Members of Parliament. You can help ensure that your local MP is speaking up for Cyprus and opposing Turkey's partition plans. Click the button below to email your MP, it takes less than 30 seconds. It's time that Turkey finally takes its #HandsOffCyprus.

### Turkey's partition plans

The recent informal 5+UN meeting on Cyprus in Geneva at the end of April, concluded with "not yet enough common ground for the resumption of negotiations", in the words of the United Nations Secretary General (UNSG). During his final comments at the informal meeting, the UNSG outlined that the Greek Cypriot position was for reunification "based on a bi-zonal, bi-communal federation with political equality on the basis of relevant United Nations Security Council resolutions". He said that the Turkish Cypriot position was "two states co-

operating with each other". In fact, just several weeks ago President Erdogan of Turkey said about Cyprus, "there is no longer any solution but a two-state solution".

Despite Turkey's partition plans, the UN Secretary General said that he would not give up on efforts to reach a solution to the Cyprus issue. He said that he will "fight for the security and wellbeing of Cypriots... who deserve to live in peace and prosperity together."

Our message is simple: reunification in line with UN resolutions is the only solution for Cyprus to end Turkey's ongoing occupation. We want peace not partition.

Turkey's push for permanent partition comes just months after the illegal 'opening' of part of the Varosi beachfront, as well as Turkey's illegal attempts to drill for hydrocarbons in the Republic of Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ).

British MPs, must speak out against Turkey's illegal actions against Cyprus. They, and the UK Government, must unequivocally tell Turkey to take its #HandsOffCyprus.

## NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS IN THE UK:

# Have you emailed your MP about Cyprus yet?

Dear supporter,

Thank you for taking the time to email your MP about the latest developments on the Cyprus issue and Turkey's illegal partition plans for the island. Now that Turkey is actively pushing for the permanent partition of the island, we need as many British MPs calling for an end to the Turkish occupation of Cyprus and for the reunification of the island. By emailing your MP, you can make a difference by en-



sure that they understand how important the Cyprus issue is to you.

If you haven't yet emailed your MP yet, it's not too late to do so. YOUR voice needs to be heard and our community needs you to play your part. Use the following link to email your MP in less than 30 seconds: [www.cypriotfederation.org.uk/mp](http://www.cypriotfederation.org.uk/mp)

Over the last three weeks, thousands of people across the UK have emailed their MP about Cyprus. Over 59% of MPs have heard from their local constituents on the issue. MPs from Aberdeen all the way down to Somerset have received emails about the latest developments in Cyprus.

We've seen a large number positive responses from MPs about their support for a reunified Cyprus, showing just how effective emailing your MP is. If you've also received a response from your MP about the Cyprus issue, feel free to share it with us via [enquiries@cypriotfederation.org.uk](mailto:enquiries@cypriotfederation.org.uk)

### What can I do?

As more and more UK Cypriots email their MPs, now is the time to make sure you and your family have made their voices heard. We have created a user-friendly email template (which you can amend), on our website ([www.cypriotfederation.org.uk/mp](http://www.cypriotfederation.org.uk/mp)), allowing you to automatically email your local MP in just 30 seconds. Our message is simple: reunification in line with UN resolutions is the only solution for Cyprus to end Turkey's ongoing occupation. We want peace not partition.

British MPs, must speak out against Turkey's illegal actions against Cyprus. They, and the UK Government, must unequivocally tell Turkey to take its #HandsOffCyprus.



THE FAMOUS CYPRIOT COOK AND RESTAURANT OWNER GEORGE PSARIAS ... COOKS FOR ELEFThERIA

# KOLOKITHOPITA ROUMELIS

## Pumpkin pie with filo



**George Psarias** has been a restaurateur for almost forty years. He spent his time and energy cooking traditional Greek dishes but also developing new ones based on fresh ingredients and Mediterranean flavours.

He has appeared on numerous radio and television programmes on BBC2 Food and Drink. ITV, Channel 4, Sky's Good Food Live and others.

Here he would like to give you a taste of his recipes.

### KOLOKITHOPITA

*This dish is an easy Greek pumpkin pie with filo, full of aromatic flavours and an incredible taste. It comes from the Roumeli area (Main Greece land) where they have a lot of pies and excellent cheeses.*

#### INGREDIENTS

Makes 8-10 pieces

- 1.8 kg pumpkin flesh, cut into 3cm cubes (you need to buy a pumpkin of over 2kg for this)
- finely grated zest and juice of 2 oranges
- 125ml mild olive oil or sunflower oil
- 125g caster sugar or 2 tbsp honey
- 1 tbsp freshly ground cinnamon
- ½ tsp ground cloves
- 1 tsp ground nutmeg
- 2 tbsp semolina
- 1 medium-sized organic or free-range egg, lightly beaten
- 250g walnuts, roughly chopped
- 1 tsp brandy
- 500g filo pastry

#### FOR DUSTING

- Icing sugar
- Freshly ground cinnamon

#### METHOD

- Put the pumpkin in a large heavy-bottomed casserole, with the orange juice and bring to the boil and simmer, covered, for 15-20 minutes until tender. Cool and drain, reserving the liquid.
- Whisk the reserved liquid in a small saucepan with the olive oil or sunflower oil, sugar or honey, cinnamon, ground cloves, ground nutmeg and orange zest until the sugar has dissolved.
- Add the semolina and cook on a low heat, stirring occasionally, until thickened.



- Gradually add the semolina mixture into a bowl containing the beaten egg, stirring constantly until the mixture is thick and smooth.
- Add the pumpkin, chopped walnuts and brandy and mix well until thoroughly combined.
- Preheat the oven to 180°C/160°C fan/gas 4.
- Brush half a sheet of filo lightly with oil and fold out the remaining half. Oil the surface of the sheet of filo and spread 2-3 tablespoons of the mixture over the top, along the pastry, avoiding the edges.
- Bring the bottom edge of the pastry over a little and roll it into a cylindrical shape. Take one end and wind it round to make a spiral and carefully place it into the middle of a greased 35cm round baking tin.
- Continue to make the rolls with the remaining pastry and filling and place into the baking tin next to the original roll, winding it round to form a large spiral shape.
- Brush the pastry with olive oil and bake in the pre-heated oven for 45-50 minutes or until the top is golden brown.

- Slice into portions and serve warm or cold, sprinkled with icing sugar and cinnamon.
- You may serve the Kolokythopita on its own or with some thick Greek yoghurt, beaten with some honey and orange liqueur.

© Copyright George Psarias



| ΠΕΜΠΤΗ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ                                     | ΔΕΥΤΕΡΑ 28 ΙΟΥΝΙΟΥ                                                   |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                               |
| 17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                        | 17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                       |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                   | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                  |
| 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                         | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                        |
| 20:00 Προκλήσεις (PIK)                                | 20:00 Greekstories:                                                  |
| 21.00 ΥΓΕΙΑ & ΕΥΕΞΙΑ με τη Βασούλα Χριστοδούλου       | 20:30 Αυγουστίνος Γαλιάσος                                           |
| 21.30 Ελληνική Ταϊνία: "Πώς Να Σωπάσω"                | 20:30 "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη |
| 23.05 Ελληνική Ταϊνία: "Ο Θείος Από Τον Καναδά"       | 21:05 Θέατρο στην τηλεόραση: "Άρμεγε Ευρώ και κούρευε συντάξεις"     |
| ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ                                  | ΤΡΙΤΗ 29 ΙΟΥΝΙΟΥ                                                     |
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                               |
| 12:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                           | 17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                       |
| 16:00 Δελτίο Ειδήσεων από το PIK                      | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                  |
| 15:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                        | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                        |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                   | 20:00 Δράξαθε παιδείας με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα                   |
| 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                         | 20:30 Hellenic Showroom - με τη Σεμίνα Τσοκανά                       |
| 20:00 Ομογένεια, Εδώ Λονδίνο με τη Δήμητρα Νικητάκη   | 21.00 Ελληνική Ταϊνία: "Της Τύχης Τα Γραμμένα"                       |
| 21.30 Ελληνική Ταϊνία: "Μείνε κοντά μου, Αγαπημένε"   | 22.25 Ελληνική Ταϊνία: "Ο Μαχαράγας"                                 |
| 23.05 Ελληνική Ταϊνία: "Ο Παλαβός Κόσμος του Θανάση"  |                                                                      |
| 00.30 Ελληνική Ταϊνία: "Ο Καλύτερός Μου Φίλος"        |                                                                      |
| ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ                                    | ΤΕΤΑΡΤΗ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ                                                   |
| 12:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                           | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                               |
| 14:00 Κύπριοι του Κόσμου - PIK                        | 17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                       |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                   | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                  |
| 19:00 Αθλητικό Σάββατο                                | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                        |
| 19.30 Αύριο είναι Κυριακή με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα | 20:00 Οι Ταινίες της Εβδομάδας με τον Σάββα Ζαβρό                    |
| 20.05 Με τον Φακό τουHellenic TV                      | 20.50 Ελληνική Ταϊνία: "Εγκατάλειψη"                                 |
| 20.30 Κωμική Σειρά: Ακάλυπτος                         | 22.15 Ελληνική Ταϊνία: "Βρήκε Ο Γύφτος Τη Γενιά Του"                 |
| 21.20 Ελληνική Ταϊνία: "Αφήστε Με Να Ζήσω"            |                                                                      |
| 22.55 Ελληνική Ταϊνία: "Δουλικό Αμέσου Δράσεως"       |                                                                      |
| ΚΥΡΙΑΚΗ 27 ΙΟΥΝΙΟΥ                                    | ΠΕΜΠΤΗ 1η ΙΟΥΛΙΟΥ                                                    |
| 11.00 Μετάδοση Θείας Λειτουργίας                      | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                               |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                   | 17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                       |
| 19:00 Αθλητική Κυριακή                                | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                  |
| 19:30 Παραδοσιακή Βραδιά στο PIK                      | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                        |
| 21.30 Διαλέγω Καφέρα με την Ελευθερία Σωφρονίου       | 20:00 Προκλήσεις (PIK)                                               |
| 22.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή                    | 21.00 ΥΓΕΙΑ & ΕΥΕΞΙΑ με τη Βασούλα Χριστοδούλου                      |
| 22.35 Ελληνική Ταϊνία: "Κόκκινη Μαργαρίτα"            | 21.30 Ελληνική Ταϊνία: "Τσιπί Με Εγκατέλειψες"                       |
|                                                       | 22.40 Ελληνική Ταϊνία: "Μπόνι και Κλάιντ αλά Ελληνικά"               |

## LGR - London Greek Radio - Weekly programme

|             | Monday                                                                        | Tuesday                 | Wednesday                                     | Thursday                                        | Friday                  | Saturday                | Sunday                                                                  | NEWS               |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 6.00-7.00   | #CommunityChest LGR's WSH [Weekly Information & S.support Hour] © Repeat Show | RIK Broadcast*          | RIK Broadcast*                                | RIK Broadcast*                                  | RIK Broadcast*          | LGR's Jukebox           | Travel Log                                                              | 6am-RIK* 7am- ERT  |
| 7.00-8.00   | The Big Greek Breakfast                                                       | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                       | The Big Greek Breakfast                         | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                                                 | 7am- ERT 8am- RIK  |
| 8.00-9.00   | The Big Greek Breakfast                                                       | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                       | The Big Greek Breakfast                         | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                                                 | 8am- RIK 9am- ERT  |
| 9.00-10.00  | The Big Greek Breakfast                                                       | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                       | The Big Greek Breakfast                         | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast | The Big Greek Breakfast                                                 | 9am- ERT 10am- RIK |
| 10.00-11.00 | Ligo Prin To Mesimeri                                                         | Ligo Prin To Mesimeri   | Ligo Prin To Mesimeri                         | Ligo Prin To Mesimeri                           | Ligo Prin To Mesimeri   | Ligo Prin To Mesimeri   | Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA | 10am- RIK          |
| 11.00-12.00 | Ligo Prin To Mesimeri                                                         | Ligo Prin To Mesimeri   | Ligo Prin To Mesimeri                         | Ligo Prin To Mesimeri                           | Ligo Prin To Mesimeri   | Ligo Prin To Mesimeri   | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 12pm- RIK          |
| 12.00-13.00 | Ligo Meta To Mesimeri                                                         | Ligo Meta To Mesimeri   | Ligo Meta To Mesimeri                         | Ligo Meta To Mesimeri                           | Ligo Meta To Mesimeri   | Lunchtime Laika         | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 12pm- RIK 1pm- RIK |
| 13.00-14.00 | Apogevmatini Apólafsi                                                         | Laiko Compoloi          | Apogevmatini Apólafsi                         | Τραγούδια από τον Ελληνικό Κίνημαστογράφο       | Apogevmatini Apólafsi   | Lunchtime Laika         | The Cypriot Hour / Apogevmatini Apólafsi                                | 1pm- RIK 2pm- ERT  |
| 14.00-15.00 | Apogevmatini Apólafsi                                                         | Laiko Compoloi          | Apogevmatini Apólafsi                         | Apogevmatini Apólafsi                           | Apogevmatini Apólafsi   | Apogevmatini Apólafsi   | Apogevmatini Apólafsi                                                   | 2pm- ERT           |
| 15.00-16.00 | Apogevmatini Apólafsi                                                         | Laiko Compoloi          | Apogevmatini Apólafsi                         | Apogevmatini Apólafsi                           | Apogevmatini Apólafsi   | Apogevmatini Apólafsi   | Apogevmatini Apólafsi                                                   | 4pm- ERT           |
| 16.00-17.00 | Home-Run Drive-Time                                                           | Home-Run Drive-Time     | Home-Run Drive-Time                           | Home-Run Drive-Time                             | Home-Run Drive-Time     | #SaturdayShoutOut       | #WeekendWindDown                                                        | 4pm- ERT           |
| 17.00-18.00 | Home-Run Drive-Time                                                           | Home-Run Drive-Time     | Home-Run Drive-Time                           | Home-Run Drive-Time                             | Home-Run Drive-Time     | #SaturdayShoutOut       | #WeekendWindDown                                                        | 6pm- RIK           |
| 18.00-19.00 | Home-Run Drive-Time                                                           | Home-Run Drive-Time     | Home-Run Drive-Time                           | Home-Run Drive-Time                             | Home-Run Drive-Time     | #SaturdayShoutOut       | #WeekendWindDown                                                        | 6pm- RIK           |
| 19.00-20.00 | #CommunityChest LGR's WSH [Weekly Information & S.support Hour]               | Scandalous              | Alternate #CommunityChest or #WednesdayWisdom | Alternate #CommunityChest or #ThursdayThrowback | One-Man-Show            | Palia Laika             | #SundayFunday                                                           | 8pm- ERT           |
| 20.00-21.00 | #MondayMayhem                                                                 | Scandalous              | #WednesdayWisdom                              | #ThursdayThrowback                              | One-Man-Show            | Palia Laika             | #SundayFunday                                                           | 8pm- ERT 9pm- RIK  |
| 21.00-22.00 | #MondayMayhem                                                                 | Scandalous              | #WednesdayWisdom                              | #ThrivingThursday                               | #FridayFunday           | #SaturdayShowdown       | #SundayFunday                                                           | 9pm- RIK 10pm- ERT |
| 22.00-23.00 | #MondayMayhem                                                                 | #TuesdayTunes           | #WindDownWednesday                            | #ThrivingThursday                               | #FridayFunday           | #SaturdayShowdown       | #SoothingSunday                                                         | 10pm- ERT          |
| 23.00-0.00  | #MondayMoods                                                                  | #TuesdayTunes           | #WindDownWednesday                            | Music Biography                                 | #FridayFunday           | #SaturdayShowdown       | #SoothingSunday                                                         | 12am- RIK          |
| 0.00-1.00   | RIK Broadcast                                                                 | RIK Broadcast           | RIK Broadcast                                 | RIK Broadcast                                   | LGR Nightshift          | LGR Nightshift          | LGR Nightshift                                                          | 12am- RIK          |
| 1.00-7.00   | RIK Broadcast                                                                 | RIK Broadcast           | RIK Broadcast                                 | RIK Broadcast                                   | LGR Nightshift          | LGR Nightshift          | LGR Nightshift                                                          |                    |

Schedule is subject to change. Enquiries / Suggestions to Pieris Petrou, Head of Programming [pierre@lgr.co.uk](mailto:pierre@lgr.co.uk) LGR – The Soundtrack of Your Culture. 103.3FM in London, on DAB+ Digital Radio in Birmingham, London, Manchester & Glasgow, on 93FM in Larnaca & Famagusta and 103.1FM in Limassol.

## Κίνδυνος αποκλεισμού για Ισπανία, «σπίτι» τους Τουρκία - Ρωσία στο Euro 2020 (2021)

Με τέσσερις πολύ σημαντικές αναμετρήσεις ολοκληρώθηκε χθες το βράδυ η φάση των ομίλων του Euro, από όπου προέκυψαν και τα τελευταία εισιτήρια για τους «16» της διοργάνωσης.

Οι αγώνες ήταν: Ε' Όμιλος: Σλοβακία – Ισπανία και Σουηδία – Πολωνία.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον είχε το παιχνίδι της Ισπανίας, διότι χρειάζονται μόνο νίκη ώστε να προκριθούν. Οτιδήποτε άλλο τους στέλνει σπίτι τους.

Στον 6ο όμιλο – «θάνατο» διεξήχθησαν

τα παιχνίδια Γαλλία – Πορτογαλία και Γερμανία – Ουγγαρία. Και οι τρεις «μεγάλοι» έδιναν μάχη για την πρωτιά, την δεύτερη θέση και την προνομιακή τρίτη που οδηγούν στους «16».

Ήδη στους «16» βρίσκονται Ιταλία, Ουαλία, Βέλγιο, Δανία, Ολλανδία, Αυστρία, Αγγλία, Κροατία,

Ενώ, «σίγουροι» από τους καλύτερους τρίτους είναι Ελβετία (4 β.), Τσεχία (4 β.), περιμένοντας τον 5ο και 6ο όμιλο για να συμπληρωθούν οι «16»

**ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΟ ΓΟΥΙΜΠΛΕΝΤΟΝ ΜΕ ΣΤΕΦ. ΤΣΙΤΣΙΠΑ ΚΑΙ ΜΑΡΙΑ ΣΑΚΚΑΡΗ - Η ΚΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ ΣΤΙΣ 25/6 - ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥΡΝΟΥΑ ΣΤΙΣ 28/6**



  
HM Government

  
Test and Trace

COVID-19  
Going out? Check in.

Everyone needs to check in to help stop the spread.  
Use the NHS COVID-19 app to protect your friends and family.

Let's take this next step safely.

  
HANDS

  
FACE

  
SPACE

 FRESH AIR 

